



Auto
Rien n'arrête le
Land Rover
Discovery II
page C1



Ski
Nicolas Fontaine
gagne l'épreuve
des sauts à Tremblant
page S3

Football

	21		24
	41		34

pages S8 et S9

Gagnants de 10 millions!



PHOTO ROBERT SKINNER, La Presse

Neuf des 33 gagnants du Loto 6-49 de samedi qui se partagent une somme de 10 millions de dollars, posent fièrement pour la postérité. Fatigués, mais heureux, Diane Léveillé, Marie-Josée Proteau, Claude Parent, Alphonse Ouellet, Pierre Gélinas, Carole Bisson, Denis Daneault, Ginette Boisvert et Louise Leduc.

Plusieurs des chanceux allaient bientôt perdre leur emploi

RAYMOND GERVAIS
GRAND-MÈRE

Trente-trois employés du Foyer Grand-Mère pour personnes âgées à Grand-Mère, en Mauricie, se partageront un gros lot de 10 millions de dollars qu'ils ont remporté samedi soir, lors du tirage du Loto 6-49.

« Lorsque que je me suis aperçue qu'on venait de gagner, je me suis mise à crier comme une perdue dans la maison. J'ai ap-

pelé ma soeur jumelle, Ginette Boisvert et je lui ai dit : Ginette on a gagné ! On a gagné ! Prend les feuilles et vas à la 7^e page, à la première ligne. Je vais te donner les numéros », a déclaré la gagnante à sa soeur.

Cette dernière a par la suite vérifié les chiffres sur l'Internet et a confirmé à sa soeur que les 33 employés venaient en effet de remporter la rondelette somme d'argent.

Voir **GAGNANTS** en A9

Les NovaBus de la STCUM sont encore immobilisés

MARIE-CLAUDE GIRARD

Voyager par transport en commun sera difficile aujourd'hui dans la métropole, la Société de transport de la communauté urbaine ayant décidé une fois de plus de rappeler au garage ses 360 autobus à plancher bas à la suite d'un nouveau problème de décélération survenu samedi.

Moins de deux jours après le rétablissement du service, la STCUM a décidé, « par mesure de précaution », de ne pas faire circuler hier matin les autobus à plancher bas, après qu'un nouvel incident soit survenu sur un véhicule desservant la ligne 85, à Anjou, en début de soirée.

Voir **LES NOVABUS** en A2



PHOTO Archives La Presse

Hier, la STCUM a retiré du service les autobus à plancher bas, qui connaissent toujours des ennuis de décélération.

Le Canada se démarquera en 99

Presse Canadienne
LONDRES

L'économie mondiale continuera à ralentir en 1999, ce qui freinera la croissance du Canada et la création d'emplois, prédit un groupe d'experts économiques londoniens.

Mais le Canada s'en tirera mieux que la plupart des autres pays de niveau comparable, selon les prévisions que publie aujourd'hui l'Economist Intelligence Unit dans son rapport annuel, « World Outlook 1999 ».

C'est la République Dominicaine qui connaîtra la plus forte croissance en 1999 : son

produit intérieur brut augmentera de 6,8 %. La Chine et l'Inde suivront de près, avec des taux de croissance atteignant 6,7 et 6,5 % respectivement. Au bas de l'échelle, la Russie et le Honduras subiront un recul de six pour cent.

Selon les projections du groupe d'experts, une société parente du magazine respecté *The Economist*, l'économie mondiale verra son rythme de croissance décliner à 1,3 %. Mais le Canada devrait dépasser cette marque, avec une croissance projetée de 1,9 % de son

Voir **LE CANADA** en A2

Reconnaissance de dettes

Gérald Larose n'est pas le genre d'homme à se vanter. Ceux qui le côtoient à la CSN, où il assume la présidence depuis 16 ans, vous l'assureront. Le seul exploit dont Gérald Larose s'est longtemps vanté c'était de ne pas avoir de dettes. Ça oui, il s'en vantait.

L'indépendance financière n'était pas qu'une fierté. C'était une philosophie de vie, une valeur fondamentale passée de génération en génération chez les Larose. Dans cette famille rurale des Cantons de l'Est, un homme sans dettes était par définition un homme libre. Libre devant Dieu et devant les ban-

ques. Jusqu'à juillet 97, Gérald Larose était cet homme-là. Il ne devait rien à personne, ce qui au plan professionnel est une condition idéale pour un chef syndical. Son chalet à Orford, acheté en 82, a été payé en trois ans. Idem pour la montagne en face dont il partage la propriété avec sept de ses frères et soeurs. Sa maison à Rosemont, acquise trois ans plus tard, a été payée en six ans. Jusqu'en 1997, Gérald Larose ne devait rien à personne. Rien. Puis tout a basculé.

L'histoire a fait les manchettes des journaux. Voulant aider un ami qui se lançait dans l'aventure informatique, Larose a cautionné un prêt. Pas investi, ni prêt, seulement cautionné. La belle insou-

ciance avec laquelle il a signé devait lui coûter cher. Le projet a foiré, l'ami a fait faillite et Gérald s'est retrouvé avec une dette de 300 000 \$.

« J'ai été naïf, dit-il. Naïf et piégé par ma générosité comme beaucoup de Québécois. Je me suis d'ailleurs senti très Québécois à ce moment-là. »

Aujourd'hui, à 53 ans, avec un salaire annuel d'environ 65 000 \$ et deux ados à la maison, Larose est obligé de recommencer à zéro.

L'été dernier, la mort dans l'âme, il a loué le chalet avec son immense four à pain qu'il a construit de ses mains. Au lieu de fraterniser

Voir **RECONNAISSANCE** en A2

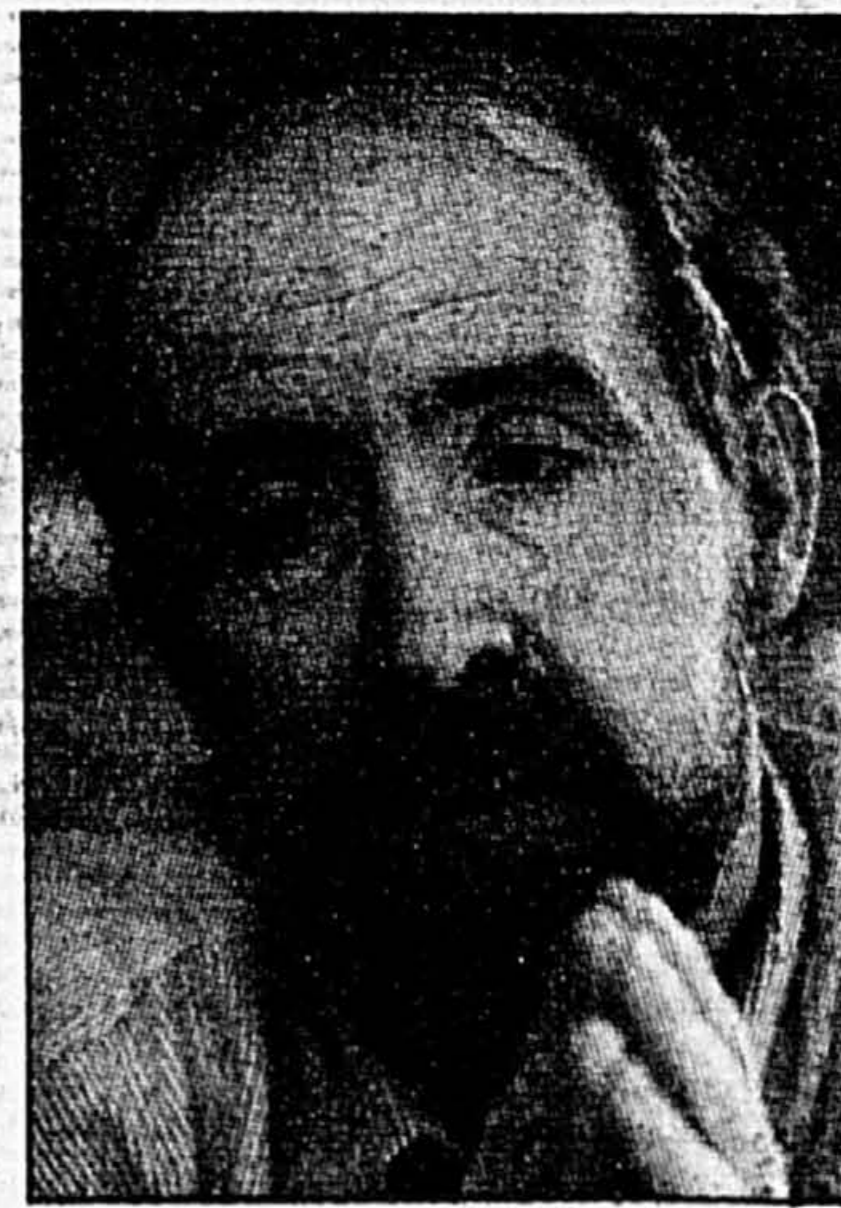


PHOTO ROBERT MAILLOUX, La Presse

Gérald Larose



Nathalie Petrowski
rencontre
GÉRALD LAROSE

355 JOURS AVANT L'AN 2000	INDEX	- affaires B5	Bridge C6	Horoscope B8	Politique A4
	- index B7	Arts et spectacles A12 à A15	Décès C7	Le monde A7	Quoi faire C8
	- immobilier B7, B8	- économie B1, B4 à B6	Éditorial B2	Loteries A2, A16	Tableid Sports B8, S10
	- marchandises B8	- mots croisés B8, S10	Étes-vous observateur B7	Mots croisés B8, S10	- Michel Blanchard S5
	- emplois B8	États-Unis observateur B7	Fauilleton C5	Mot mystère C5	
	- automobile B8, C5, C6	Bandes dessinées C6	Opinions B3		

ÉDITORIAL
Des idées nouvelles
- Frédéric Wagnière
page B2

MÉTÉO
Nuageux, possibilité d'averses de neige
Max. -12, min. -17
Cahier Sports, page 16



1,9%
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT
«JOYEUX TAUX DES FÊTES»
Y A DE QUOI RESTER BOUCHE BÉE.

Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers. S'appliquant à la plupart des véhicules neufs 1999 et certains modèles 1998 en stock.
*Taux de financement à l'achat de 1,9% disponible jusqu'à 48 mois ou 3,9% de 49 à 60 mois.
Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

LES CONCESSIONNAIRES
CHEVROLET
OLDSMOBILE
DU QUÉBEC



Suites de la une

Les NovaBus de la STCUM sont encore immobilisés

LES NOVABUS / Suite de la page A1

Il s'agit toujours d'un problème de décélération semblable à celui observé la semaine dernière sur six véhicules. Il arrive que l'accélération se poursuive ou que la décélération soit par moment retardée, même si la pédale d'accélération n'est plus enfoncée. Le problème s'est répété lors des tests effectués après l'immobilisation du véhicule, samedi. Ce soir-là, le véhicule commençait à ralentir seulement cinq secondes après que le chauffeur eut cessé d'appuyer sur la pédale d'accélération. La norme est habituellement d'une demi-seconde.

« En quatre à cinq secondes, on a le temps de faire plusieurs pieds avec un véhicule », note Serge Lavoie, président du syndicat des chauffeurs d'autobus, opérateurs de métro et services connexes de la STCUM.

Au milieu de la nuit, la STCUM alertait le syndicat des mécaniciens et des chauffeurs, les ingénieurs de NovaBus et ses propres spécialistes. Depuis hier matin, un comité d'experts s'est penché sur le problème, sans arriver à en déterminer la cause. La situation est d'autant plus mystérieuse que les 360 autobus ont déjà roulé tout un hiver à Montréal sans présenter ce genre de problèmes, même par temps froid, indique M. Lavoie.

En fin d'après-midi, la STCUM a décidé finalement de retirer les véhicules jusqu'à ce qu'on découvre l'origine de la défectuosité et que celle-ci soit réparée.

Les autobus avaient tous été inspectés et testés avant de reprendre la route, jeudi et vendredi, après un retrait de quelques jours. Un ressort plus fort avait été installé. Les mécaniciens avaient alors émis des doutes sérieux sur la solution adoptée par la société de

transport qui visait alors le système de tringlerie. Le ressort n'empêchera pas de nouveaux problèmes de décélération, prédisaient-ils.

Selon le président du syndicat des mécaniciens, Gaëtan Châteauneuf, la STCUM a pris une sage décision en retirant une fois de plus ses véhicules. Il estime que dès le départ, les NovaBus ont été mis en circulation trop rapidement, sans tests adéquats sur les routes montréalaises.

Du côté des chauffeurs, on est à la fois satisfait et inquiet. « C'est sûr que des gens vont geler au coin de la rue et que les chauffeurs vont se faire enguirlander », dit M. Lavoie. « On les comprend d'être tannés, mais les chauffeurs ne sont pas responsables. »

Les usagers du transport en commun revivront ce matin les mêmes ennuis que la semaine dernière, avec dix lignes coupées. Ce sont les lignes 14-Amherst, 17-Décarie,

221-Métrobus Lionel-Groulx, 261-Trainbus Saint-Charles (am), 420-Express Notre-Dame-de-Grâce, 505-Voie réservée Pie-IX et 935-Trainbus Blainville/centre-ville.

Pour atténuer les effets de l'absence de service sur la ligne 11-Montagne, un mini-bus fait la navette de 7 h 00 à 19 h 00 entre les rues Ridgewood et Côte-des-Neiges toutes les vingt minutes, de façon à permettre aux usagers d'atteindre des lignes d'autobus en service. De plus, le service est accru dans le métro sur les lignes 1-verte et 2-orange.

Quant aux usagers de la ligne 221, ils peuvent, sans frais supplémentaires, utiliser le train de banlieue Montréal-Rigaud car l'Agence métropolitaine de transport acceptera billets et carte mensuelle de la STCUM.

La porte-parole de la STCUM, Odile Paradis, suggère fortement aux usagers de vérifier les horaires en téléphonant au numéro Telbus inscrit à leur arrêt d'autobus.

Le Canada se démarquera en 99

LE CANADA / Suite de la page A1

PIB, affirme Gerard Walsh, rédacteur du rapport. En 1998, l'économie canadienne avait crû de 2,8 %.

« Si vous regardez ses principaux concurrents, les économies des pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE), c'est en fait une assez bonne performance », signalait M. Walsh en entrevue. « C'est plus élevé que l'Allemagne, que les États-Unis, que le Royaume-Uni. »

Si la prédiction se confirme, ce serait la première fois depuis 1994 que l'économie canadienne devancerait celle des États-Unis, son principal partenaire commercial. Le rapport prédit une croissance de 1,6 % pour

l'Amérique du Nord.

Des 186 pays évalués dans le rapport, le Canada devrait se classer 72^e pour la croissance — ce qui est respectable pour l'économie d'un pays développé.

« Comparé aux économies du G-7, ce n'est pas pire que la moyenne des pays du G-7. En fait, c'est probablement un peu mieux », a estimé M. Walsh.

Les auteurs du rapport « World Outlook » admettent cependant que leurs projections pourraient s'avérer trop optimistes. Ils assument en effet que l'économie de l'Amérique latine n'entrera pas en crise, que la Russie ne connaîtra pas d'autre dégringolade et que le ralentissement en Amérique du Nord sera ordonné.

Dans le cas contraire, cela pourrait altérer

de manière significative les performances économiques globales en 1999, admet M. Walsh.

Un autre facteur de risque, pour l'Amérique du Nord, réside dans la réaction des consommateurs au ralentissement économique. La consommation personnelle au Canada — qui a alimenté l'économie canadienne au fil des crises de l'an dernier — devrait se modérer, passant de 3 à 1,9 % en 1999.

Mais si les consommateurs prennent peur et restreignent davantage leurs dépenses, prévient M. Walsh, alors les projections du rapport s'avèreront beaucoup trop optimistes.

Le rapport prévoit que le taux d'inflation au Canada demeurera faible (1,5 %), tout comme la valeur de la devise, qui devrait se

chiffrer en moyenne à 68,5 cents, contre 67,6 cents en 1998.

Le groupe d'experts prédit également que le ralentissement de la croissance économique va freiner les gains impressionnants réalisés en matière de création d'emplois en 1998, sans qu'on doive s'attendre à un recul draconien.

Toujours selon « World Outlook », le pire est passé au chapitre de la chute spectaculaire des prix des matières premières, qui baisseront en moyenne de 1,5 % en 1999, contre 16 % en 1998. Les prix de certaines matières monteront même au cours de l'année.

En revanche, les perspectives demeurent sombres en matière d'échanges commerciaux, et on ne s'attend à aucune amélioration sur ce front en 1999.

Reconnaissance de dettes

RECONNAISSANCE / Suite de la page A1

avec ses frères et soeurs qui ont des chalets voisins, Gérard, sa femme Didi et les enfants ont passé leurs vacances à Rosemont.

« C'a été un très dur coup pour Gérard. Il a été down longtemps, raconte Pierre Paquette, l'ancien secrétaire général de la CSN. »

« J'ai failli démissionner de la CSN, admet le principal intéressé. Je ne voyais pas comment en étant acculé à la faillite, je pouvais continuer à diriger le mouvement sans compter qu'avec mon salaire, je n'arrivais plus à rencontrer les paiements. »

Contrairement à la rumeur publique, Larose n'est donc pas resté à la CSN pour le salaire. Il est resté parce qu'une poignée d'amis ont entrepris à son insu une collecte parmi les membres. En quelques mois, Michel Rioux et Nicole Benjamin ont recueilli presque 120 000 \$, une somme qui a considérablement réduit la dette sans pour autant la régler.

Gérard Larose ignore toujours le nom des

gens qui ont souscrit. C'était la condition sine qua non pour qu'il accepte l'argent.

« La collecte a fait la preuve que les gens tenaient à lui, raconte Pierre Paquette. C'est pour eux qu'il est resté. »

La collecte a surtout permis à Larose de sauver son chalet et sa maison. Et d'apprivoiser l'idée d'une dépendance financière... pour les 24 prochaines années.

Mais Gérard Larose n'est pas le genre à s'apitoyer sur son sort. Si cette mauvaise expérience au pays du capitalisme l'a rendu plus méfiant, rien n'y paraît. Par la porte entrouverte de son vaste et lumineux bureau avec vue sur le pont Jacques-Cartier, je l'aperçois prenant des notes avec une application quasi monastique. De loin il ressemble d'ailleurs à un croisement entre un moine et un pasteur protestant. Devant les photos de ses enfants et de sa femme, Marie-Rose Fragé, une enseignante au primaire, il m'assure pourtant qu'il n'est ni moine ni prêtre catholique ni pasteur protestant. Vous êtes quoi, alors ? « Un séculier humaniste d'inspiration orientale. »

— Pardon ?

« Il y a en moi un vieux fond maoïste qui croit que l'être humain est fait de trois éléments : une tête, un coeur et un corps. Si ces trois éléments ne sont pas équilibrés, si un élément s'hypertrophie à la faveur des autres, on devient monstrueux. C'est ce que j'ai toujours cherché à éviter. »

Septième d'une famille de 11 enfants, Larose a grandi à Bury, un petit village des Cantons de l'Est. Il y débute son action syndicale à 9 ans en syndiquant les enfants de chœur de la paroisse. Cela n'en fera pas un suppôt de Satan pour autant. Le contraire. À

vingt ans, dans la foulée de Vatican II, l'étudiant en théologie prononce ses vœux et devient prêtre. Un prêtre ouvrier qui gagne sa vie l'été en prospectant dans les mines, mais prêtre tout de même.

Aujourd'hui, Larose demeure étrangement laconique sur ses années-là, comme s'il cherchait à chasser l'image de curé qui lui colle encore à la peau.

S'il a finalement défroqué, dit-il, c'est pour une question idéologique. Vous êtes certain que Marie-Rose n'y est pas pour quelque chose ? Il hoche de la tête avec vigueur. Non, c'était strictement idéologique.

À l'inverse de certains intellectuels québécois farouchement anticléricaux, Larose n'a jamais désavoué l'Église.

« Je ne suis pas toujours d'accord avec le cardinal Turcotte, mais quand il décide de mettre son poing sur la table sur la question des Chiliens par exemple, je suis à cent pour cent derrière lui », dira-t-il.

Sous ses dehors de prêtre ouvrier blême comme un jour de carême, Larose n'en demeure pas moins un esprit foncièrement ouvert, passionné de théâtre et fasciné par toutes les cultures. Son mariage avec Marie-Rose y est pour beaucoup. Avec cette Haïtienne arrivée au pays en 70, il s'est imprégné des couleurs, des saveurs et des musiques des Caraïbes. Et s'il est toujours un piètre rockeur, il affirme être devenu sous son influence un excellent danseur de merengue et un grand amateur de poulet créole et de rhum Barbancourt.

Mais sa plus grande fierté c'est de faire le marché avec ses ados café au lait.

« Parce qu'ils sont mulâtres, les gens sont persuadés qu'ils sont adoptés. Je me fais un

plaisir de rappeler aux gens que c'est bien moi leur père. »

Larose est convaincu que souverainisme et multiculturalisme vont nécessairement de pair.

« Regardez tous les grands souverainistes, dit-il. Bouchard, Parizeau, Garon, Dorion, Vigneault, Deschamps, tous ont épousé des étrangères. Ce n'est pas un caprice. C'est une nécessité de la vie pour une petite société comme la nôtre. Ça ne date pas d'hier et ça va dans les deux sens si on pense aux quantités industrielles de missionnaires, de chanteurs et de coopérants que nous avons exportés. » Le Québec multiculturel, Gérard Larose le connaît mieux que quiconque. Un vaste réseau d'amis haïtiens, grecs, vietnamiens, coréens ou polonais en témoigne. Il concède pourtant que le métissage de sa vie privée n'a pas déteint sur une CSN toujours aussi pure laine québécoise. La sous-représentation des communautés culturelles à la centrale le préoccupe depuis longtemps. Mais en grand arbitre de toutes les tendances, il doit aussi penser aux femmes, aux jeunes et à une relève qui ne pointe toujours pas à l'horizon.

En mai prochain, la CSN tiendra son congrès général. Larose jure ignorer s'il se représentera pour un septième mandat. Il dit vouloir réfléchir et consulter avant de prendre une décision. Pierre Paquette n'en croit rien. « Je fréquente Gérard depuis 20 ans et je ne connais pas une seule personne de son entourage qu'il ait déjà consulté à ce sujet-là. »

Plutôt que de consulter, Gérard Larose attendra probablement un signe des membres le priant de rester. Après quoi, il reprendra le boulot, conscient cette fois plus que les autres, de payer ses dettes à la société.

LA PRESSE D'AILLEURS

Précision

Pour des raisons techniques indépendantes de notre volonté, la chronique La presse d'ailleurs, qui paraît ordinairement le dimanche, n'a pas été publiée hier en page A9. À la place, on retrouvait la page A9 de notre numéro de samedi. Nous publions ladite chronique en page A8. Nos excuses.

La Presse

Renseignements : (514) 285-7272
Abonnement : (514) 285-6911
Télécopieur pour abonnement : (514) 285-7039
Lundi au vendredi de 6 h 30 à 17 h 30
Samedi de 7 h à midi
Dimanche de 7 h à 11 h
Rédaction : (514) 285-7070
Promotion : (514) 285-7100

Les petites annonces : (514) 285-7111
Télécopieur : (514) 848-6287
Lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 30

Décès, remerciements : (514) 285-6816
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30

Grandes annonces
Détailants : (514) 285-6931
National, TéléPlus : (514) 285-7306
Carrières et professions,
Nominations : (514) 285-7320

Comptabilité
Grandes annonces : (514) 285-6892
Les petites annonces : (514) 285-6900

La Presse est publiée par : La Presse, Ltée,
7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.
Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser
les informations de La Presse et celles des services
de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de
reproduction des informations particulières à
La Presse sont également réservés.

Envois de publication canadienne -
Contrat de vente numéro 0531650
Port de retour garanti. (USPS003692)
Champlain N.Y. 12919-1518.

LOTÉRIES

La quotidienne
à trois chiffres : 7-4-5
à quatre chiffres : 8-4-9-9
COLLECTES DE SANG

■ à Montréal : Alcan Aluminium Ltée, Standard Life, Hôtel Ritz-Carlton, salle Ovale, 1228, rue Sherbrooke Ouest, de 10 h à 17 h. Objectif : 125 donneurs ;

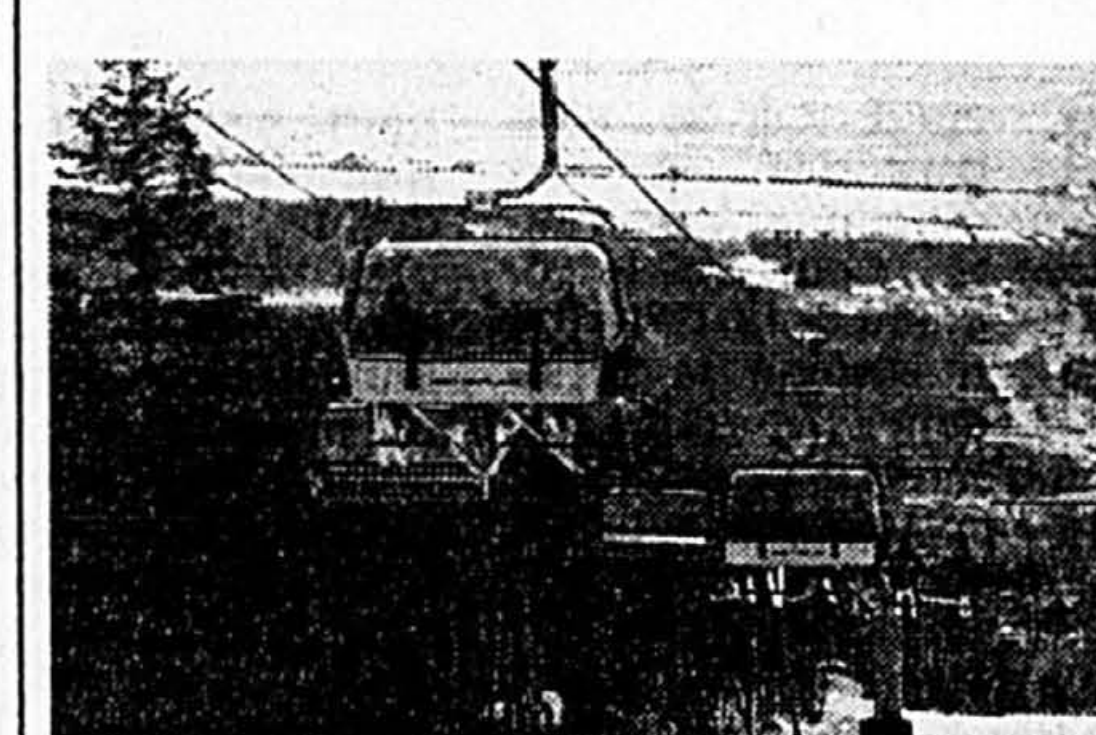
■ à St-Paul-d'Abbotsford : organisée par les loisirs de Saint-Paul-d'Abbotsford, centre des loisirs, 35, rue Codaire, de 14 h 30 à 20 h 30. Objectif : 125 donneurs ;

■ à St-Jean-sur-Richelieu : club Optimiste Saint-Eugène, centre communautaire, 165, rue Roman (angle Jacques-Cartier Sud), de 14 h 30 à 20 h 30. Objectif : 225 donneurs ;

■ à Grenville : organisée par les Chevaliers de Colomb (conseil 3188), centre communautaire, 21, rue Tri-Jean, de 14 h 30 à 20 h. Objectif : 100 donneurs ;

■ à Saint-Édouard : municipalité de Saint-Édouard, en collaboration avec le club Lions St-Édouard Région, centre communautaire, 405, rue Montée Lussier, de 14 h 30 à 20 h 30. Objectif : 120 donneurs.

DEMAIN DANS LA PRESSE



Partage de risques

■ La baisse de l'achalandage depuis une dizaine d'années et les récentes transactions dans le marché poussent les stations de ski du Québec à contester leur évaluation municipale. Plusieurs centaines de milliers de dollars de taxes sont en jeu. Si la plupart tentent de s'entendre à l'amiable avec les municipalités concernées, le Mont Sainte-Anne a eu recours aux tribunaux. Sera-ce l'exception ou un précédent ? Nadine Filion répond à cette question et à bien d'autres, demain dans le cahier Économie.

QUESTION DU JOUR

La Presse
Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre ?
Répondez à la question du jour.
Pour faire connaître votre opinion, composez le
(514) 285-7333; au son de la voix, faites le 1.

Êtes-vous satisfait de la façon de faire de la Ville de Montréal en matière d'enlèvement de la neige cette année?

Trouvez-vous exagérées les hausses de prix décriées par la SAQ sur les mousses et les vins ?
À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

Oui: 94 %
Non: 6 %

NDLR: Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

CIRQUE DU SOLEIL

Soyez parmi les premiers à vivre la nouvelle aventure du Cirque du Soleil.

À compter du 22 avril 1999 sous le Grand Chapiteau au 8400, 2^e Avenue, Montréal. 790-1245 ou 1 800 361-4595

OUA
UNION DES ARTISTES

CKOI
MAYAN

STUDIO METEOR
MILANO

LA PRESSE

Montréal métro

L'EXPRESS
DU MATIN



Au moins deux morts sur les routes

■ Au moins deux personnes ont perdu la vie sur les routes de la province, en fin de semaine, selon un bilan rendu public hier soir par la Sûreté du Québec. Samedi, vers 19 h, Simonne Thivièrge-Bouffard, 75 ans, de Pointe-au-Chêne, dans les Laurentides, est décédée lorsque le véhicule dans lequel elle prenait place est entré en collision avec un autre véhicule venant en sens inverse, près de chez elle. Isidore Leblanc, 66 ans, de Fatima, a perdu la vie après avoir été heurté par une voiture, à Fatima, aux Îles-de-la-Madeleine, vendredi, vers 22 h.

Suspect de meurtre arrêté à Toronto

■ Un homme de 28 ans, Godfrey Manged, a été accusé samedi matin, au palais de justice de Montréal, du meurtre sans préméditation d'un homme de 21 ans survenu devant un bar de danseurs de la rue Sainte-Catherine Est, en juin dernier. Le suspect avait été arrêté vendredi par la section de la moralité de la police de Toronto relativement à une autre affaire. Un mandat de recherche à l'échelle de l'Amérique du Nord pesait sur lui. Des enquêteurs de la police de la CUM sont allés le cueillir. Le 29 juin 1998, une bagarre a éclaté entre la victime, Lance Snape, et trois autres hommes, devant le Club 281, près de la rue Sanguiet. Snape a été poignardé à la poitrine. L'origine de la dispute pourrait être lié à la prostitution.

Mort mystérieuse d'un bébé au supermarché

■ Un bébé de six semaines est décédé mystérieusement, en fin de semaine, alors que ses parents faisaient leurs emplettes dans un supermarché de Magog, en Estrie. Au moment de rhabiller leur fillette, les parents ont remarqué la présence de sang sur ses vêtements et noté qu'elle était inconsciente. Dans l'attente d'une ambulance, une employée, puis un médecin ont pratiqué des manoeuvres de réanimation, mais en vain. L'enfant a été conduit au Centre hospitalier de Magog où l'on a constaté son décès. Une enquête du coroner permettra de connaître les causes de cette mort étrange.

Un incendie ravage une église en Gaspésie

■ Un sinistre a complètement détruit l'église St-Luc-de-Matane, en Gaspésie. L'incendie s'est déclaré vers 22 h, samedi soir, peu après la messe, et le travail des pompiers de toute la région n'a pas permis de sauver l'édifice, construit en 1916. Les dommages sont évalués à plus d'un million et la cause du sinistre est indéterminée. « Il s'agit d'une grosse perte, a dit le curé Philibert Dionne. On ne reconstruira certainement pas une église semblable. » Rien ne laisse croire à un incendie criminel.

Garçon de trois ans mort étranglé à Laval

■ Une résidence de la rue Bois-de-Boulogne, à Laval, a été le théâtre d'un drame hier soir alors qu'un garçon de trois ans est mort; il se serait étranglé avec le cordon d'un store. C'est le père qui a téléphoné aux policiers vers 18 h 40. Quatre minutes plus tard, les secours étaient sur place et l'enfant a été transporté à la Cité de la Santé. Les médecins n'ont cependant pu que constater son décès.

Loto de l'an 2000

■ Pour célébrer dignement l'an 2000, Loto-Québec lancera une nouvelle loterie, la Méga million\$ 2000. Les billets, au coût de 25 \$, seront en vente dès le 25 janvier au Québec, en Colombie-Britannique et dans les Provinces maritimes. Les quatre tirages (31 mars, 30 juin et 30 septembre 1999, ainsi que le 9 janvier 2000 lors d'un gala télévisé), permettront de faire 50 nouveaux millionnaires. Les quatre billets pourront également se retrouver dans une seule et même enveloppe, le Super-sachet, vendu au coût de 100 \$; il offrira à ses détenteurs des tirages exclusifs mais surtout, une chance sur 29 091 de devenir millionnaires. Seulement 150 000 Super-sachets se-

Injures et friture sur les ondes

Les pompiers de quatre véhicules n'ont pas utilisé la radio « de façon normale » lors d'un incendie mortel

MARIE-CLAUDE GIRARD

Des messages d'injures et de menaces ont occupé les ondes de répartition des pompiers de Montréal, samedi soir, lors d'un incendie qui a coûté la vie à une dame de 99 ans.

La direction du SPIM a indiqué hier que quatre des sept véhicules appelés sur les lieux n'ont pas utilisé le système radio « de façon normale ». Les pompiers à bord de ces véhicules n'ont pas confirmé leur arrivée à l'aide du système de communication radio.

Il semble que les communications avec le centre des opérations et Urgences-Santé ont été ralenties par l'occupation des ondes radio. Malgré tout, les délais d'intervention normaux ont été respectés, rapporte M. Laforce. Ainsi, le SPIM ne déplore pas de retard dans le temps de réponse des pompiers et dans l'arrivée de l'ambulance d'Urgences-Santé, appelée par un pompier peu de temps après que l'alerte eut été lancée. La direction n'établit donc pas non plus un lien entre l'utilisation abusive des ondes radio et le décès de la femme.

Pendant de courtes périodes, le système de répartition des appels a été brouillé par des messages importuns. « Vous voulez la guerre, vous allez avoir la guerre », pouvait-on entendre, ainsi qu'une série d'insultes et de jurons. De plus, depuis quelques jours, une friture d'origine inconnue grésille par moment sur les ondes.

Rappelons que le conciliateur a ajourné samedi après-midi les négociations entre la Ville et ses pompiers, constatant que les discussions s'enlisent. Jusqu'au 20 janvier, une injonction interdit aux pompiers d'utiliser les ondes radio pour transmettre des messages haineux, hostiles ou provocateurs, sous peine d'accusation d'outrage au tribunal. Cette injonction a tou-



Les enquêteurs ne soupçonnent aucun acte de sabotage dans un incendie qui a éclaté hier au 7700 Pie-IX, entre les rues Jarry et Jean-Talon. On ne signale non plus aucun retard des pompiers.

PHOTO ALAIN ROBERGE, La Presse

tefois été violée à plusieurs reprises sans que la Ville identifie les responsables.

C'est la première fois que des menaces sont proférées sur les ondes radio au moment où des pompiers combattent un incendie, selon le porte-parole du service de prévention des incendies, Alain Laforce.

Le feu s'est déclaré peu avant 21 h, samedi, dans un édifice à lo-

gements de quatre étages situé au 2229, Jean-Talon Est. Les dommages se sont limités surtout à l'appartement du troisième étage où le feu a pris naissance.

Le service de police de la Communauté urbaine enquête sur les circonstances du décès. On croit que la dame presque centenaire a pu s'endormir avec une cigarette allumée. Brûlée au troisième degré sur le tiers de son corps, elle a suc-

combé à ses blessures hier midi, à l'Hôtel-Dieu de Montréal. L'enquête policière ne porte pas sur l'utilisation des ondes radio, précise toutefois Ian Lafrenière, responsable des communications au SPCUM.

Le SPIM n'a signalé aucun sabotage ni retard lors d'un autre incendie, hier au 7700 Pie-IX, entre les rues Jarry et Jean-Talon.

La GRC réussit enfin à faire traduire l'ex-agent Jorge Leite devant la justice

ANDRÉ CÉDILLOT
envoyé spécial, LISBONNE

Après sept ans d'acharnement, les enquêteurs de la GRC auront finalement réussi à faire traduire en justice l'ancien agent de la brigade des stupéfiants de Montréal, Jorge Leite, au coeur d'une des plus intrigantes histoires de corruption policière de l'histoire du Canada.

Le procès doit commencer demain devant trois juges du tribunal de Villa Franca de Xira, près de Lisbonne. Leite, 48 ans, est accusé de « corruption passive » et de trois chefs de fraude par carte de crédit de plus de 5000 \$. Il est passible de 14 ans de pénitencier, en vertu des lois portugaises.

« À moins d'un imprévu de taille, telle l'absence d'un interprète, le procès aura lieu », assure Me Juan Parrachio, l'un des trois procureurs qui ont assisté le juge d'instruction lors de l'enquête judiciaire menée au Portugal.

Les seuls témoins que la poursuite entend présenter sont les quatre policiers — deux Canadiens et deux Portugais — qui étaient responsables des enquêtes des deux côtés de l'Atlantique. À la GRC, ce sont l'inspecteur Yves Roussel et le sergent Réal Potvin, de la brigade des délits commerciaux.

De fait, le gros de la preuve de la poursuite repose sur l'abondante documentation que le juge d'instruction et les policiers portugais ont colligée durant deux ans. Me Parrachio déposera également des conversations téléphoniques interceptées au cours de l'enquête portugaise, qui a duré deux ans.

La durée du procès, « version portugaise », est prévue pour trois ou quatre jours. Au Canada, la même procédure aurait pris plusieurs semaines, alors qu'une bonne cinquantaine de témoins aurait normalement été appelés à la barre.



Jorge Leite à l'époque où il appartenait encore à la GRC.

PHOTO Archives La Presse

Au Portugal, le procès de l'ex-policier de la GRC a été reporté à trois reprises après que Leite eut omis de se présenter. La dernière fois, le 12 mars 1998, les juges ont émis un mandat d'arrêt contre lui. Les enquêteurs portugais l'ont tracé le 27 novembre en banlieue de Lisbonne, où il avait déménagé entre-temps. Il est depuis sous les verrous.

La GRC est à ses trousses depuis 1991. Leite avait alors démissionné en catastrophe de la police et fui au Portugal en apprenant qu'une enquête était en cours sur les liens douteux qu'il entretenait avec des membres du cartel de Cali, à Montréal. Plus précisément avec la principale dirigeante, Ines Barbosa, également derrière les barreaux en ce moment.

L'enquête menée au Canada et au Portugal démontrerait que Leite, du temps qu'il était à la brigade

des stupéfiants, aurait reçu au moins 350 000 \$ de la « marraine » montréalaise, en échange de diverses informations. Tout cela, en l'espace de trois mois, de mars à mai 1991!

Son plus gros tuyau aurait empêché la GRC d'appréhender, à cette époque, des membres du gang colombien en rapport avec une saisie de 240 kilos de cocaïne entreposée dans un local du parc industriel de Saint-Laurent.

D'après le code Napoléon, en vigueur au Portugal, une fois la preuve de la poursuite déposée, ce sera à Jorge Leite de convaincre les juges du tribunal judiciaire de Villa Franca qu'il n'est pas coupable des actes qu'on lui reproche. Dans les pays du « common law » comme le Canada, il revient à la Couronne de faire la preuve de la culpabilité d'un inculpé.

À l'issue de son enquête, en décembre 1993, la GRC avait porté

contre Leite neuf accusations de corruption, abus de confiance et fraude. Suivant ses propres règles, le gouvernement portugais avait refusé de l'extrader, préférant juger lui-même les citoyens de son pays pour des crimes commis à l'étranger.

Sans la persévérance de la GRC, Leite n'aurait peut-être jamais été poursuivi au Portugal, son pays d'origine. « On nageait à contre-courant. Il a fallu convaincre Justice Québec et Justice Canada de nous aider, car il arrive très rarement — on a recensé deux ou trois cas — qu'on accuse des personnes à l'extérieur du pays », a souligné l'inspecteur Yves Roussel.

Selon lui, c'est aussi un message clair que la direction de la GRC prend très au sérieux les cas de corruption dans ses rangs. « Il y va de la crédibilité du service d'un bout à l'autre du Canada », a conclu M. Roussel.

Politique

Jeux militaires... à la « frontière » Canada-Québec

NADINE FILION

Les Forces armées canadiennes repoussent l'armée d'un Québec indépendant et hostile afin de reprendre le contrôle de la capitale Ottawa et bouter l'ennemi au-delà de la frontière internationale délimitée par la rivière des Outaouais... Fiction ? Pas si l'on tient compte d'un exercice d'entraînement qui aurait été mis en place au Collège d'état-major de l'armée de terre à Kingston, en Ontario.

C'est du moins ce que soutenait hier le journal *Ottawa Citizen*, qui affirme détenir des documents militaires « top secret » d'un exercice d'entraînement au cours duquel le « First Fantasian Front », (apparemment l'armée d'un Québec indépendant), devait être combattu et repoussé derrière la frontière internationale... qui s'avère être l'actuelle frontière provinciale entre

l'Ontario et le Québec.

Un autre document, obtenu par le biais de la Commission de l'accès à l'information, mentionnerait également que certains participants se seraient interrogés sur la pertinence d'un tel scénario, bien que fictif, dans le climat politique actuel. Plusieurs officiers francophones se seraient même plaints du fait que leur province était ciblée alors

qu'en temps normal, les exercices ne visent aucune province ou population existantes.

Fiction ou réalité ? Le lieutenant-colonel Serge Hamel, qui enseigne au Collège d'état-major de l'armée de terre à Kingston depuis 1995, est formel : cet exercice n'a jamais existé. « Les Fantasiens sont des ennemis fictifs qu'on utilisait depuis 20 ans, jusqu'en 1996, mais ils n'ont rien à voir avec le Québec ou le Canada. En fait, tous les pays de l'OTAN utilisaient le nom des Fantasiens. Depuis 1996, on combat désormais des Granoviens. »

Le lieutenant-colonel Hamel affirme n'avoir aucune idée comment les Fantasiens ont pu être associés au peuple québécois. Les cartes qui ont servi sont cependant celles de l'Ontario et du Québec. « Ce sont celles des terrains disponibles pour

les besoins de nos exercices, explique-t-il. D'ailleurs, ça n'a jamais été un secret militaire et pour ma part, je n'ai jamais vu les documents top secret dont on parle. »

Au ministère fédéral de la Défense nationale, la porte-parole Elaine McArdle affirme que si l'histoire est véridique, elle n'est pas acceptable. « Je n'ai pas vu les documents mais si c'est vrai, nous allons discuter avec les responsables. Et espérer que ça ne se reproduira plus jamais. » Selon elle, il ne s'agissait que d'un exercice d'entraînement et surtout pas d'un plan destiné à être utilisé dans le futur, dans le cas d'une séparation du Québec.

Chez les représentants du Bloc Québécois, on était sous le coup de la stupéfaction hier après-midi. Gilles Duceppe n'a pas voulu com-

menter : « Je n'ai pas encore lu l'article. » René Laurin, député fédéral de Joliette et porte-parole officiel du Bloc pour la défense nationale, ne sait trop que croire : « Je n'ai pas de preuves mais une telle histoire ne me paraît pas impossible. Serait-ce une fuite organisée pour faire peur aux Québécois et les intimider ? Ou bien c'est le journaliste qui est dans les patates ? »

M. Laurin compte bien ne pas prendre de chance : « On va demander que l'armée fasse enquête. C'est grave : le Québec est transparent dans sa démarche de souveraineté, il n'a pas fait de scénario top secret, lui... »

Au cabinet de Lucien Bouchard, aucun commentaire n'a été émis : le premier ministre ne revenait de vacances que ce matin.

Les débats ministériels sur l'union sociale débutent aujourd'hui

Presse Canadienne
HALIFAX

Les ministres des provinces responsables de l'union sociale se réunissent aujourd'hui à Halifax pour discuter stratégie et passer en revue leurs positions sur l'encadrement du pouvoir de dépenser en matière de programmes sociaux au pays, avant de reprendre les négociations avec Ottawa.

La ministre fédérale de la Justice, Anne McLellan, se joindra à eux pour la journée de mardi.

Plus tôt ce week-end, le ministre québécois des Affaires intergouvernementales, Joseph Facal, disait souhaiter un déblocage. « Nous espérons à Halifax trouver en face de nous un interlocuteur qui fera preuve de souplesse et non de rigidité. Nous y allons donc comme nous y allons depuis le début : avec un esprit d'ouverture et de bonne foi », affirmait-il vendredi.

Mais les Canadiens seraient en droit de se demander si ces pourparlers ont une utilité pratique, ou

s'ils ne sont rien d'autre qu'une lutte de pouvoir politique.

« Certains ont exprimé l'opinion qu'Ottawa veut tout le pouvoir ; d'autres estiment que les provinces veulent tout le pouvoir », a déclaré le premier ministre ontarien, Mike Harris. « Lorsqu'il est question de santé, la question n'est pas le pouvoir : c'est de savoir comment nous pouvons travailler en coopération pour fournir (aux Canadiens) un système de soins de santé de la plus grande qualité possible. »

Le premier ministre Jean Chrétien a accepté il y a un an l'ouverture de pourparlers sur l'union sociale. Les discussions ont pris une tournure plus animée quand le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, en a fait un enjeu de sa récente campagne électorale.

Au coeur de ces négociations : qui a le droit de percevoir des impôts, le pouvoir de dépenser de l'argent, de fixer les règles et de profiter de la visibilité politique que confèrent les programmes sociaux ?

Les provinces veulent qu'Ottawa obtienne leur accord avant d'implanter de nouveaux programmes ou de modifier les programmes existants, même si le fédéral en finance la totalité.

Elles réclament aussi le droit de retrait de programmes à frais partagés avec pleine compensation financière. « Les priorités des budgets en santé peuvent différer d'une province à l'autre », explique un fonctionnaire qui préfère ne pas être identifié.

Bienvenue à Santa Corolla

Forfait
COROLLA
249\$ par mois / location 48 mois*
0\$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MENSUALITÉS	COMPTANT†
209\$	1700\$
229\$	850\$
249\$	0\$

OU
Financement à l'achat
4,8%
jusqu'à 60 mois

- Radiocassette AM/FM
- Essuie-glaces intermittents
- Direction assistée
- Coussins gonflables



CRÉDIT TOYOTA

Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par crédit Toyota sur les modèles 1999. Immatriculation, assurance et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles Corolla VE BR12EM-AA neufs en inventaire, loués et livrés au plus tard le 31 janvier 1999. Premier versement de 286,41\$ et dépôt de garantie de 300\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km ; frais de 7¢/km excédentaire. ** Offre de financement à l'achat de 4,8% valable sur tous les modèles Corolla 1999. † Taxes en sus ou échange équivalent. Véhicule aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire

TOYOTA

www.toyota.ca

Le service de qualité Toyota

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

BOUCHERVILLE
Toyota Duval
695-2350

CHÂTEAUGUAY
Châteauguay Toyota
692-1200

JOLIETTE
Joliette Toyota
759-3449

LAVAL
Vimont Lexus Toyota
668-2710

MONTRÉAL
Chassé Toyota
527-3411

MONTRÉAL
Toyota Pie IX
329-0909

ST-HYACINTHE
Angers Toyota
774-9191

STE-AGATHE
Toyota À
Ste-Agathe
326-1044

SOREL
Automobile
Pierre Lefebvre
742-4596

TROIS-RIVIÈRES
Trois-Rivières Toyota
374-5323

BROSSARD
Brossard Toyota
445-0577

GATINEAU
Toyota Gatineau
568-0066

LACHINE
Spinelli Lexus Toyota
634-7171

LONGUEUIL
Longueuil Toyota
674-7474

MONTRÉAL
Houle Toyota
351-5010

MONTRÉAL
Fairview Toyota
694-1510

ST-JEAN
Déry Toyota
359-9000

STE-THÉRÈSE
Blainville Toyota
435-3685

TERREBONNE
Automobiles
L.G. Lévesque
471-4117

VALLEYFIELD
G. Couillard
Automobiles
373-0850

CANDIAC
Candiac Toyota
659-6511

HULL
Vila Toyota
776-0077

LACHUTE
Lachute Toyota
562-6662

MONT-LAURIER
Claude Auto
623-3511

MONTRÉAL
Lexus Toyota Gabriel
748-7777

MONTRÉAL
Repentigny Toyota
581-3540

ST-JÉRÔME
Toyota St-Jérôme
438-1255

SHAWINIGAN
Mauricie Toyota
539-8393

THURSO
Auger & Frères
985-2218

VERDUN
Woodland Toyota
761-3444

CHAMBLY
Chambly Toyota
658-4334

ÎLE PERROT
Ile Perrot Toyota
453-2510

LAVAL
Chomedey Toyota
687-2634

MONTRÉAL
Aux Toyota
376-9191

MONTRÉAL
Toyota Centre-Ville
935-6354

ST-EUSTACHE
Toyota St-Eustache
473-1872

ST-LÉONARD
St-Léonard Toyota
252-1373



L'affaire Salt Lake City

L'histoire se déroule dans un hôtel de Birmingham, en Angleterre, en 1991. Le Comité international olympique (CIO) est en session afin d'octroyer les Jeux d'hiver de 1998. Cinq villes sont sur les rangs. Deux journalistes britanniques, Yvonne Simson et Andrew Jennings, profitent de la réunion pour poursuivre leur enquête sur la corruption au sein du CIO.

Une visite au comptoir postal spécialement aménagé à l'intention des membres du CIO leur a déjà valu de belles découvertes. Des cadeaux de grande valeur, notamment des sacs à main Gucci et des ordinateurs personnels, sont prêts à être expédiés aux quatre coins du monde.

Apercevant dans un corridor le maire de Nagano, une des cinq villes candidates, les deux journalistes lui posent quelques questions banales avant de lâcher le morceau: « Qu'en est-il de tous ces cadeaux ? »

Surpris, le maire se tourne vers son interprète, hoche la tête en écoutant la traduction, et retourne un moment à la suite de sa délégation. Il en ressort avec une boîte de chocolats joliment enveloppée et la remet aux deux journalistes d'un air entendu.

« Notre question a été interprétée comme seule une ville candidate à l'organisation des Jeux peut le faire », écrivent Simson et Jennings, dans *The Lords of the Rings*, un livre captivant sur les secrets du mouvement olympique. Le jour du vote, Nagano défait ses quatre rivales et obtient l'organisation des Jeux. Parmi les perdantes, on retrouve Salt Lake City. Les dirigeants du comité de candidature de la ville américaine ont pris des notes. Et en quittant Birmingham, ils se promettent de dépenser les sommes nécessaires pour mettre le grappin sur les Jeux de 2002. Ce qu'ils feront, avec grand succès.

Dans le scandale entourant les Jeux de Salt Lake City, le plus étonnant est qu'il n'ait pas éclaté plus tôt. Il aura fallu qu'un vénérable membre du CIO, le Suisse Marc Hodler, brise la loi du silence peu avant Noël pour confirmer les soupçons sur les moeurs de la famille olympique. Vendredi dernier, les premières têtes sont tombées lorsque les deux principaux dirigeants du comité organisateur des Jeux d'hiver de 2002 ont démissionné.

Pourtant, les gens de Salt Lake City n'ont jamais caché leurs intentions. Comme le raconte Simson et Jennings dans leur livre paru en 1992, le comité de candidature avait estimé à un million la somme nécessaire pour inviter 60 membres du CIO à visiter cette ville de l'Utah.

À l'époque, un quotidien local s'interrogeait déjà: « Cela signifie que chaque membre du CIO occasionnera une dépense de 16 666 \$. Si on estime les frais d'avion et d'hôtel à 2400 \$ par personne, il reste 14 200 \$ à dépenser. Mais que mangent ces gens-là ? »

Sept ans plus tard, la réponse à cette question est claire. Certains d'entre eux, et surtout des Africains, mangent des soins médicaux gratuits, des bourses d'études dans des universités américaines pour leurs enfants, des arrangements pour toucher de rapides profits dans le secteur immobilier, et peut-être même, selon le *New York Times*, des chèques de 5000 \$ à 70 000 \$.

Quatre enquêtes sont en cours pour faire la lumière sur cette histoire. Le ministère de la Justice des États-Unis, l'Association olympique américaine et un comité spécial des



Philippe CANTIN

Le curriculum vitae de Richard Pound pèse lourd: quatre pages où ses études et réalisations professionnelles sont énumérées avec soin.

Associé chez Stikeman, Elliott, un important cabinet juridique avec des bureaux à Montréal et Toronto, M. Pound est aussi comptable agréé.

À titre de responsable des comités des nouvelles sources de financement et de la vente des droits de télévision, M. Pound est le grand argentier du mouvement olympique.

Aujourd'hui, M. Pound est chargé de l'enquête du CIO sur le scandale autour des Jeux de Salt Lake City. Ce mandat est le plus délicat de sa carrière. D'autant plus que la justice américaine fera aussi connaître ses conclusions. Et que, contrairement à M. Pound, elle ne répond pas à Juan Antonio Samaranch, le président du CIO.

Si le rapport de M. Pound est moins étoffé que celui des enquêteurs américains, sa crédibilité en subira forcément les contrecoups dans l'opinion publique. En revanche, s'il éclabousse des membres du CIO plutôt que de simplement blâmer les gens de Salt Lake City — comme le souhaite sûrement M. Samaranch —, ses visées légitimes sur la prési-

dence du CIO risquent de prendre fin net et sec. L'avocat montréalais est pris entre l'arbre et l'écorce.

Les ambitions de M. Pound sont bien connues. En 1995, il s'était même montré trop empressé de les dévoiler, incitant ainsi M. Samaranch à s'octroyer un dernier tour de piste. Ces événements sont survenus à Budapest, au moment où le CIO s'appretait à attribuer les Jeux d'hiver de 2002. Rappelez-vous: la ville de Québec était en lice.

À Budapest, M. Pound avait aussi suscité la controverse en insinuant que les membres africains du CIO ne devraient pas participer à la sélection des villes pour les Jeux d'hiver. Son intervention avait heurté la délégation de Québec, qui espérait obtenir le vote de plusieurs Africains s'exprimant en français. « Un coup bas », disait-on, à mots couverts.

Avec ce que l'on sait aujourd'hui, une autre interprétation devient possible: M. Pound était sans doute conscient des possibilités de corruption. Et il se doutait sûrement que l'affaire finirait par éclater.

En juin 1995, les dirigeants de Québec 2002 ont été ridiculisés pour n'avoir obtenu que sept votes à Budapest. Avec le recul, ils méritent plutôt nos félicitations. Cette minuscule récolte représente ironiquement la preuve de leur probité.

Quant à M. Pound, son curriculum vitae nous apprend qu'il est membre à vie de la Société internationale des historiens olympiques. S'il rédige un jour la véritable histoire du CIO, son bouquin deviendra un best-seller. Hélas! c'est évidemment trop espérer. philippe.cantin@lapresse.ca

Les sceptiques se moquent des sombres prédictions de l'an 2000

Presse Canadienne TORONTO

Des avions qui tombent du ciel, des pannes d'électricité à grande échelle, des réseaux informatiques hors service, une pénurie d'eau et de nourriture: tels sont les scénarios du 1^{er} janvier de l'an 2000 qui en inquiètent plus d'un.

Mais ce ne sont rien de plus que des superstitions farfelues, affirment certains sceptiques. Ce fut le cas au Moyen Âge et c'est le cas aujourd'hui, 1000 ans plus tard. « Nous sommes aussi crédules et superstitieux que toujours », croit Mark Kingwell, professeur associé en philosophie à l'Université de Toronto.

Son homologue Bob Martin, de l'Université Dalhousie, à Halifax, affirme que le sentiment de panique qui envahit plusieurs personnes n'est rien de bien nouveau. Des documents historiques démontrent que les gens étaient terrifiés dans les derniers jours de 999, la population européenne s'inquiétant alors de l'arrivée d'un antéchrist ou de la

fin du monde. La terminologie était alors religieuse.

Les sombres prédictions ont souvent été associées à la « magie des chiffres », dit M. Martin. Ce phénomène s'applique encore aujourd'hui. « Au-delà du bogue informatique, il y a une peur bleue de la magie des chiffres, comme si cela avait quelque effet que ce soit sur la vie. » Il avance que les gens s'accrochent au bogue pour justifier cette peur du mystique.

Pour sa part, M. Kingwell croit que la population est si dépendante de la technologie informatique que l'éventualité d'un problème généralisé est très troublante.

Paul Hoffer, directeur du Centre de recherche Cultech à l'Université York, est d'avis que la question du millénaire a été largement surexploitée. Exception faite des bogues d'ordinateur, prévoir un problème à l'aide de la technologie informatique est simple. Ce dernier ne serait d'ailleurs pas surpris si l'an 2000 engendrait moins de problèmes que la crise du verglas de janvier 1998.

Pour faire le point sur l'actualité

LISEZ LE CAHIER **Plus**

CHAQUE SAMEDI DANS **La Presse**

Jean Chrétien a 65 ans aujourd'hui

Presse Canadienne OTTAWA

Soufflant aujourd'hui ses 65 chandelles, le premier ministre Jean Chrétien est maintenant citoyen de l'âge d'or.

L'opposition à la Chambres des communes a beau marteler que M. Chrétien est l'homme du passé, celui-ci glisse vers ses 65 ans en faisant peu de bruit.

Une porte-parole du bureau du premier ministre a même affirmé que la journée d'aujourd'hui serait « une journée de travail régulière, comme n'importe quelle autre », bien qu'une fête pourrait avoir lieu à la résidence du 24 Sussex, à Ottawa, plus tard en semaine.

Quant à savoir si M. Chrétien serait prêt à se retirer de ses fonctions, il avait lui-même démenti ces rumeurs de démission, lors d'un congrès du parti tenu en mars 1998, en indiquant que la majorité recueillie aux élections de 1997 était la plus importante jamais obtenue par un premier ministre libéral.

Le plus vieux premier ministre de l'histoire a également été le premier, John A. MacDonald ayant tenu les rênes du gouvernement jusqu'à l'âge de 76 ans, en 1891.

M. Chrétien a passé la journée d'hier à Morin Heights, dans les Laurentides, avec sa famille, où il a pour la première fois tâté de la planche à neige.

TECHNIQUE NADEAU

EXERCICES-SANTÉ doux - agréables

Séances d'information GRATUITES

Mardi 13 h 00 et 18 h 15 12 janv.
 Mercredi 10 h 30 et 19 h 00 13 janv.
 Jeudi 13 h 00 et 19 h 30 14 janv.

Sommell et antistress
 Vendredi 10 h 30 et 19 h 30 15 janv.

CENTRE COLETTE MAHER
 9660, Lajeunesse (514) 387-7221 SAUVÉ

Vasion au coeur du Vieux-Québec

Forfait Évasion

A partir de **239\$** pour 2 personnes pour 2 nuits taxes en sus

• 2 nuits à l'hôtel pour 2 personnes
 • Petits déjeuners américains pour 2 personnes les 2 jours
 • Accès à la piscine intérieure/sauna et club santé
 • 1 dîner/table d'hôte à « La Table du Manoir » pour 2 personnes
 • Frais de services

HÔTEL Manoir Victoria

44, Côte du Palais
 Vieux-Québec (Québec) Canada G1R 4H8
 Tél.: (418) 692-1030 Téléc.: (418) 692-3822
 www.manoir-victoria.com admin@manoir-victoria.com

1 800 463-6283

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 17 JANVIER 1999, DANS LA LIMITE DES STOCKS

UN PNEU QUI TIENT LA ROUTE!



Dimensions	Chac.
P155/80R13	44,99
P185/75R14	54,99
P195/75R14	54,99
P205/75R14	54,99
P205/75R15	64,99
P215/75R15	64,99
P235/75R15	64,99
P175/70R13	44,99
P185/70R14	54,99
P195/70R14	54,99
P205/70R14	54,99
P205/70R15	64,99
P215/70R15	64,99
P175/65R14	54,99
P205/65R15	64,99

Avec garantie contre les avaries routières!
 *Détails de la garantie chez Sears
 Aussi en d'autres formats

Pneu Silverguard^{MD} ST garanti 100 000 km contre l'usure*

Fait pour Sears par Bridgestone. Classé boue et neige pour une bonne performance par tous les temps. Sa sculpture à relief profond et son épaulement spécial aident à résister à l'aquaplanage. Série n° 64000.

TOUS LES 13 PO 44,99 Chac.

TOUS LES 14 PO 54,99 Chac.

TOUS LES 15 PO 64,99 Chac.



À l'achat d'une batterie DieHard Gold, vous obtenez notre **ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES SUR 24** Renseignez-vous

RABAIS 20\$ Batteries DieHard Gold[™] au plus bas prix de la saison... tous les **79,99** Chac. avec reprise*

Une exclusivité Sears! Jusqu'à 900 A de puissance pour démarrage à froid. Rég. Sears 99,99 avec reprise*. Série n° 50000. *Les 5 \$ de dépôt à l'achat d'une batterie sont remboursés quand vous rappelez la vieille pour le recyclage.

SEARS... UN SERVICE FIABLE^{MD}!

Réglage de la géométrie des roues Rien que **39,99**

Avec: • Vérification et réglage de la chasse, du carrossage et du pincement selon les normes du fabricant, au besoin • Vérification de la direction avant et arrière et des éléments de la suspension*
 *Cales et réglage de l'essieu arrière en supplément

Huile, graissage et filtre Rien que **19,99**

Comprend: • Jusqu'à 5 L d'huile à moteur tout-temps Valvoline[™] • Graissage du châssis • Nouveau filtre à huile • Inspection gratuite en 20 points • Mise à niveau de tous les fluides

Découvrez tous les côtés de Sears^{MC}

SEARS

ANJOU: 353-7770 LAVAL: 682-1200
 BROSSARD: 465-1000 ST-BRUNO: 441-6603
 LA SALLE: 364-7310 ST-LAURENT: 335-7770

Avec la carte Sears, **Pas de paiement avant mai 99** pour tous les produits et services automobiles de plus de 200 \$ DÉTAILS EN MAGASIN

Montréal métro

Encore quelques jours pour déneiger Montréal

NADINE FILION

Depuis 7 h hier matin, quelque 1400 déneigeurs sont à l'oeuvre sur les 2020 kilomètres de rues et les 3330 kilomètres de trottoirs de la ville de Montréal. Les travaux de chargement de la neige vont bon train mais devraient se poursuivre jusqu'à jeudi.

Une centaine de souffleuses, 160 niveleuses, 550 camions à benne et autres dizaines de véhicules du genre arpentent les rues montréalaises 24 heures sur 24 en vue de faire disparaître les 20 centimètres de neige qui se sont abattus sur la métropole cette fin de semaine. Les opérations, qui coûtent au bas mot près d'un million de dollars par jour, devraient se terminer jeudi.

D'ici là, le service des travaux publics et de l'environnement rappelle aux citoyens l'importance de respecter les restrictions quant au stationnement, même si la tentation est grande de faire autrement. « Plus vite les consignes sont respectées, plus vite on s'en sortira ! » lance la coordonnatrice, Diane Leduc.

Vandalisme à Verdun

À Verdun, où les cols bleus sont en grève depuis le 1^{er} octobre, le responsable de la sécurité, Michel Desnoyers, soutient que l'opération de déneigement va rondement.



PHOTO ROBERT SKINNER, La Presse

Si l'opération « chargement de la neige » va bon train à Montréal, il en va autrement du côté de Verdun et de Laval.

L'opération « entassement de la neige » risque cependant d'être plus difficile : dans la nuit de samedi à dimanche, des vandales se sont attaqués aux béliers mécaniques qui compactent la neige et qui

sont la propriété de sous-traitants. Résultats : des radiateurs percés et des dommages pour près de 25 000 \$. « Nous n'avons pas de suspects en vue », a souligné Michel Fontaine, relationniste pour la Communauté urbaine de Montréal. Contradictions à Laval

Du côté de Laval, où les cols bleus intensifient leurs moyens de pression, les informations sont contradictoires. « Le déneigement ? Ça semble bien se faire », soutient le lieutenant Pierre Hébert, en charge de l'ensemble du territoire. Le chef-opérateur aux travaux publics, Ronald Livernois, affirme également que tout va bien.

Par contre, l'agent Alain Audet du poste de police numéro 1 estime que l'opération est un vrai désastre : « C'est l'enfer. Les rues sont bloquées pas mal partout, l'enlèvement de la neige se fait très tranquillement. »

M. Audet rapporte par ailleurs que le nouveau règlement qui autorise le stationnement des voitures d'un côté de la rue une journée, de l'autre le lendemain, donne une occasion en or aux employés municipaux de perturber le bon déroulement des opérations. « Ils mettent la pancarte d'interdiction de stationnement du côté où normalement les gens ont le droit de se stationner. Les citoyens ne savent donc plus où se mettre. »

Le maire Bourque revient de Chine avec le titre de conseiller spécial

Retour de Chine du maire Bourque
MARIE-CLAUDE GIRARD

Pierre Bourque revient de Chine cette semaine avec un nouveau titre imprévu, celui de conseiller socio-économique spécial pour la province du Yunnan, dans le sud-ouest du pays, un poste non rémunéré que lui ont délégué en cours de route des représentants de la province chinoise.

On a attendu en vain le maire, hier soir, à l'aéroport de Dorval. En début de soirée, son attachée de presse, Madeleine Champagne, avait pourtant confirmé son retour pour 22h00.

Le quotidien *The Gazette*, qui a

suivi M. Bourque dans son périple asiatique, rapportait jeudi que le vice-gouverneur du Yunnan a proposé à M. Bourque de devenir conseiller en matière de développement social et économique. Le maire se serait dit honoré par l'offre de conseiller sans préciser en quoi consisteront ses nouvelles tâches. Il rapporte toutefois dans ses bagages une plaque gravée où figure son nom, son titre de conseiller pour la République populaire de Chine.

Depuis, des conseillers de l'opposition font des gorges chaudes de cette nomination. « À en juger par les résultats de quatre ans d'administration Bourque à Montréal, il faut s'inquiéter sérieuse-

ment pour nos amis chinois », s'exclame Helen Fotopulos, conseillère du district Mile-End. Mme Fotopulos s'oppose aux incursions du maire en Chine, s'interrogeant sur leurs retombées réelles et les coûts qu'ils représentent pour les Montréalais.

Le conseiller de Snowdon, Marvin Rotrand, estime pour sa part que la situation de l'emploi à Montréal n'est pas à ce point brillante que le maire puisse partager ses énergies entre deux continents. Il s'inquiète surtout du fait qu'en tant qu'élu, le maire a accès à des informations économiques et commerciales privilégiées. « Il se place dans une situation délicate à l'endroit de ses partenaires chinois et des intérêts économiques que

pourrait vouloir protéger le gouvernement canadien. »

M. Bourque a déjà été consultant pour le gouvernement du Yunnan dans l'organisation des Florales de Kunming, une exposition horticole internationale qui doit avoir lieu cette année.

En principe, M. Bourque doit rencontrer les médias demain pour faire le bilan de son voyage en Chine. Il était accompagné d'une délégation de neuf membres de la Chambre de commerce chinoise de Montréal. Des fonctionnaires l'ont rejoint à différents moments au cours du voyage. Parmi eux, on compte, l'architecte paysagiste de la Ville, Wendy Graham, et le nouveau responsable des affaires internationales, Pierre Ouellet.

Des nouvelles inquiétantes pour les villes de la CUM

ÉRIC TROTTIER

Tout porte à croire que les 29 villes de l'île de Montréal devront finalement hausser leur contribution à la Communauté urbaine de Montréal (CUM) pour un total de 20 millions de dollars, en 1999, pour permettre à la CUM de boucler son budget.

La présidente de la CUM, Vera Danyluk, qui doit déposer son budget de 1,1 milliard avant le 30 janvier, espère encore éviter une telle hausse, grâce à une éventuelle compensation du gouvernement du Québec pour les services spécialisés offerts par la CUM, que les Montréalais paient deux fois. Mais, en même temps, elle n'y compte pas trop : « J'ai demandé à rencontrer le premier ministre Bouchard pour lui faire part de nos demandes de compensation, mais il nous a demandé de prendre contact avec la nouvelle ministre des Affaires municipales (Louise Harel). Or, Mme Harel est en vacances et nous n'avons pu la joindre jusqu'à maintenant », a indiqué Mme Danyluk, hier, à *La Presse*.

La CUM, qui faisait face cet automne à un trou budgétaire de 60 millions pour son exercice financier de 1999, est parvenue, à l'aide de mesures administratives et surtout en raison des surplus accumulés en 1998 à la STCUM et dans les autres organismes de la CUM, à trouver 40 millions. Il manque donc encore 20 millions et Mme Danyluk affirme qu'il ne reste plus rien à gratter dans ses fonds de tiroir.

« Nous sommes au bout des compressions. Nous n'avons plus d'autres choix, que voulez-vous, je ne fais pas de miracles, dit-elle. Si le gouvernement ne répond pas à notre demande de compensation, nous devons hausser la contribution des municipalités. »

La Ville de Montréal, qui paie 447 millions par année à la CUM, devrait, dans ce cas, allonger un autre 10 millions (soit la moitié des 20 millions). Un dix millions que Montréal n'a pas prévu dans son budget de 1999, contrairement aux autres villes de l'île. « Mais je pense que M. Fortier (Jean Fortier, président du comité exécutif de la Ville de Montréal, qui était opposé, avant les Fêtes, à la hausse des contributions des villes à la CUM) est plus ouvert à l'idée ; il réalise que, sans l'aide de Québec, la hausse des contributions est inévitable », conclut Mme Danyluk.

Voi à main armé propriétaire blessé

Le dépanneur Kim Leap du 3110, Dandurand, dans le quartier Rosemont, a été la cible d'un voi à main armée hier à 20h45. Le suspect, un homme possiblement de race blanche et parlant français, de taille moyenne, entièrement vêtu de noir et coiffé d'une cagoule, a demandé au propriétaire de lui remettre le tiroir-caisse. Puis, le voleur a fait feu, atteignant son vis-à-vis au corps, probablement à l'abdomen. Il a pris la fuite à pied. La victime a été transportée d'urgence en salle d'opération où elle se trouvait toujours, en fin de soirée.

Privés d'eau courante pendant 24 heures

NADINE FILION

Les fluctuations du mercure ont donné du fil à retordre aux responsables des travaux publics de Montréal hier lorsqu'une conduite a cédé à deux reprises, privant d'eau courante une centaine de foyers pendant près de 24 heures.

Samedi, 23 h : une équipe de la voirie est dépêchée près de l'aréna Gadbois, dans le secteur des rues Notre-Dame, Carillon et chemin Saint-Paul, au sud-ouest de la ville, afin de colmater une conduite d'eau qui fuit. Une douzaine d'heures plus tard, lorsque les employés municipaux terminent les travaux et rouvrent les vannes, une autre fuite se déclare, une dizaine de mètres plus loin.

En tout, une centaine de foyers auront été privés d'eau courante pendant 24 heures ; en effet, ce n'est qu'à 21 h 25 hier soir qu'on a remis la pression, graduellement d'abord pour éviter que la conduite, fragilisée, n'éclate encore sous les vibrations. Le tout devait rentrer dans la normale au cours de la nuit.

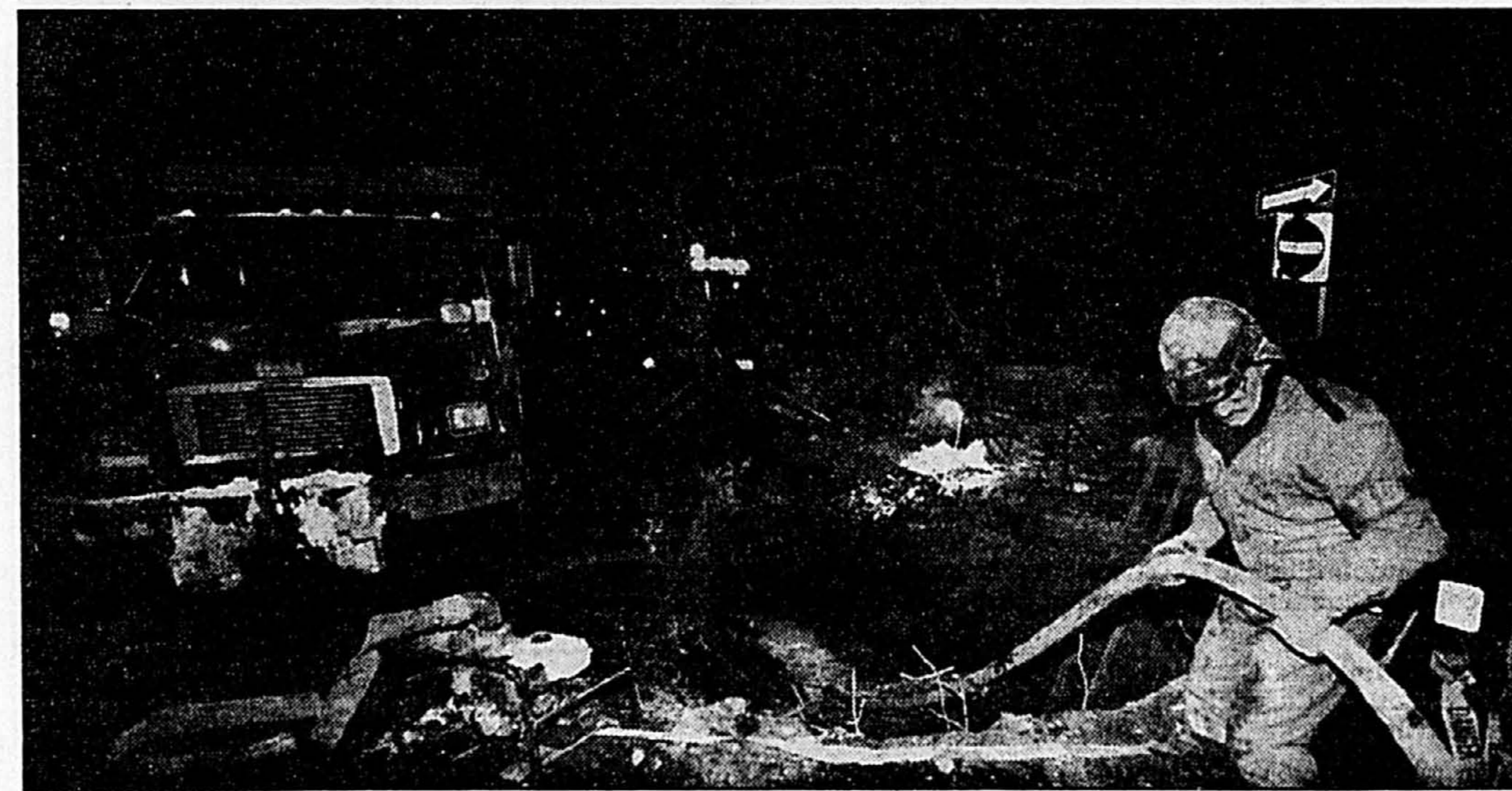


PHOTO ALAIN ROBERGE, La Presse

Les employés des travaux publics de Montréal ont eu fort à faire hier dans le sud-ouest de la ville alors qu'une conduite d'eau a cédé à deux reprises, privant d'eau courante une centaine de foyers pendant 24 heures.

Un plaisir pour certains

La neige a peut-être donné des sueurs froides aux automobilistes qui tentaient de circuler sur les routes ou de garer leur véhicule dans les rues de Montréal cette fin de semaine, mais d'autres en ont allègrement profité. Comme Paulo Resendes, 12 ans, et sa soeur Isaura, 9 ans, qui s'en sont donné à coeur joie au parc Jarry hier.



PHOTO ROBERT SKINNER, La Presse

Monde

L'EXPRESS
INTERNATIONAL



SIERRA-LEONE

Journaliste tué

La force uest-africaine ECOMOG a renforcé ses effectifs pour reprendre le terrain perdu à la rébellion depuis cinq jours à Freetown, où un caméraman américain de l'Associated Press, Myles Tierney, 34 ans, a été tué par balles et un journaliste canadien, Ian Stewart, 32 ans, directeur du bureau d'AP à Abidjan, a été grièvement blessé. Sur le plan diplomatique, plusieurs initiatives uest-africaines étaient en cours pour trouver une issue politique au conflit.

d'après AFP

CHINE

Kissinger

L'ancien secrétaire d'État américain Henry Kissinger a proposé en secret à la Chine de la renseigner sur les forces armées de l'Union soviétique dans les années 1970, selon des documents rendus publics à Washington. M. Kissinger, agissant dans le cadre de la diplomatie mise en place par l'administration du président Richard Nixon, a offert à plusieurs reprises à Pékin, dès 1971, des ordinateurs très puissants et une « ligne rouge » permettant à Washington de prévenir les mouvements de troupes soviétiques.

d'après AFP

COLOMBIE

Le voeu des paras

Les paramilitaires d'extrême droite veulent inviter des représentants de l'Armée de libération nationale (ELN, guérilla guévariste) à une « assemblée pour la paix » en Colombie, rapporte le quotidien colombien *El Tiempo*. Carlos Castano, un des chefs des Unités d'autodéfense unies de Colombie (AUC, extrême droite), a déclaré qu'en échange d'une telle invitation, les AUC espéraient qu'un de leurs représentants puisse assister à la prochaine « convention nationale de l'ELN prévue le 13 février ». Selon la police, quelque 110 personnes ont été tuées ces quatre derniers jours par des commandos paramilitaires à travers le pays.

d'après AFP

KAZAKHSTAN

Election

Ancien chef du Parti communiste, Noursoultan Nazarbáiev semblait assuré de conserver le pouvoir, lors de l'élection présidentielle anticipée au Kazakhstan, un scrutin dont les conditions ont été dénoncées par l'opposition et l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). Selon un porte-parole de la Commission centrale électorale, 86 % des 17 millions d'électeurs ont voté.

d'après AFP

NIGERIA

Obasanjo vainqueur

Le Parti démocratique du peuple (PDP, centre-gauche) de l'ancien chef d'État nigérian Olusegun Obasanjo est en passe de remporter, selon des résultats partiels, les élections régionales au Nigeria qui constituaient une étape supplémentaire vers la fin du régime militaire. Le PDP a confirmé sa place de parti principal au Nigeria, remportant les gouvernorats dans 18 États sur les 33 dans lesquels les résultats avaient été annoncés en fin de journée et confortant les ambitions présidentielles du général Obasanjo.

d'après AFP

ALLEMAGNE

Rosa Luxemburg

Plus de 100 000 personnes se sont rassemblées dans un cimetière de Berlin pour commémorer l'assassinat, il y a 80 ans, des deux leaders révolutionnaires Rosa Luxemburg et Karl Liebknecht. Elles répondaient à un appel du Parti communiste renoué (PDS) qui rend ainsi hommage chaque année aux deux martyres-symboles de la répression contre-révolutionnaire du début de 1919. Le double meurtrier de Rosa Luxemburg et Karl Liebknecht, le 15 janvier 1919, avait refermé une semaine de massacres à Berlin.

d'après AFP

L'OSCE continue de négocier le sort des soldats yougoslaves pris en otage

AP et AFP
PRISTINA, Yougoslavie

L'OSCE (l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe) continue de négocier en vue de la libération de huit soldats yougoslaves capturés au Kosovo par des rebelles albanais de l'Armée de libération du Kosovo (UCK), qui ont exigé la conclusion d'un accord préalable.

Les soldats « seront libérés lorsqu'aura été conclu un accord avec des médiateurs américains et européens sur l'échange de prisonniers de guerre conformément aux conventions internationales », déclare l'UCK dans un communiqué diffusé hier soir.

Les médiateurs internationaux ont exprimé un optimisme relatif quant au sauvetage du cessez-le-feu au Kosovo, fragilisé par la capture des militaires yougoslaves.

Heinz Nitsch, porte-parole de l'OSCE, dans la région de Kosovska Mitrovica (40 km au nord-ouest de la capitale régionale Pristina), où les deux parties — militaires serbes et indépendantistes kosovars — se font face, a précisé avoir eu des contacts « au plus haut niveau » depuis samedi soir.

Hier, le centre d'information du

Kosovo a fait savoir qu'un jeune kosovar albanophone avait été tué et un autre blessé samedi après avoir essayé des tirs près de la ville d'Urosevac dans le sud de la province.

À Bruxelles, le secrétaire-général de l'OTAN, Javier Solana, a lancé un appel en faveur de la libération des soldats yougoslaves, tout comme le ministre russe des Affaires étrangères à Moscou, M. Solana a demandé au président yougoslave Slobodan Milosevic de retirer « la présence militaire excessive du nord du Kosovo » et de mettre un terme à « toute action militaire agressive ». Il a en outre réclamé que les séparatistes kosovars « mettent fin à toutes les actions provocatrices ».

Les parents des militaires pris en otages ont commencé à arriver,

dans l'espoir d'une libération prochaine, alors que des blindés encerclaient toujours le village de Stari Trg, à huit km de Kosovska Mitrovica. Selon l'OSCE, les soldats sont bien traités et retenus dans un bâtiment chauffé situé dans une zone montagneuse près du village de Stari Trg.

Hier soir, les unités de l'armée avaient reculé d'un kilomètre d'après un porte-parole de l'OSCE, ce qui pourrait être le signe d'une volonté de faire preuve de coopération et d'entamer des négociations.

Samedi, en représailles semblait-il à la capture de ses soldats, l'armée gouvernementale avait pilonné pendant plus de trois heures les alentours de Podujevo, à une vingtaine de kilomètres à l'est de Stari Trg, dans le fief indépendantiste où se sont produits les accrochages les plus violents le mois dernier. Ce pilonnage n'a pas repris hier même si les séparatistes ont prétendu le contraire.

Les médiateurs internationaux craignent qu'une nouvelle offensive de Belgrade contre l'Armée de libération du Kosovo (UCK) ne fasse définitivement capoter le cessez-le-feu difficilement obtenu le 12 octobre après sept mois de com-

bats. Les médiations américaine et européenne pour tenter de trouver une solution politique pour cette province serbe de deux millions d'habitants, albanophones à 90 %, ont été un échec jusqu'à présent, le seul résultat tangible, même s'il n'est pas négligeable, étant la trêve actuelle. L'émissaire américain Christopher Hill était de retour à Pristina hier pour une « visite ordinaire de navette diplomatique », selon les termes de son porte-parole. Il a vu des responsables serbes, albanais et européen.

Quant au nouveau président de l'OSCE, Knut Vollebaek, qui est aussi le chef de la diplomatie norvégienne, il est arrivé à Belgrade en provenance d'Albanie d'où il avait appelé l'UCK à libérer ses huit prisonniers. La mission de vérification pour le Kosovo de l'OSCE a d'ailleurs clairement montré du doigt les séparatistes comme responsables de l'aggravation de la situation.

L'OSCE a d'ailleurs souligné à l'inverse « la grande retenue » de Belgrade face à l'enlèvement de ses militaires et sa « disposition à coopérer dans la situation présente ».

Pacifiste canadien interpellé à Hébron

L'Ontarien Pierre Shantz doit comparaître aujourd'hui

AP-PC, AFP
HÉBRON, Cisjordanie

Un pacifiste canadien, Pierre Shantz, doit comparaître en cour en Israël, aujourd'hui, pour y être accusé de s'être interposé entre des militaires israéliens et des manifestants palestiniens à Hébron, en Cisjordanie.

Pierre Shantz, 24 ans, d'Elmira, en Ontario, et plusieurs autres membres des Christian Peacemaker Teams, dont le siège est situé à Chicago, ont été déplacés de force par la police israélienne après qu'ils eurent pris position face aux troupes israéliennes chargées de surveiller quelque 200 protestataires palestiniens tentant de se rendre jusqu'à une mosquée, en dépit d'un couvre-feu imposé par les autorités israéliennes à Hébron.

« Nous pensions qu'il était de notre devoir d'aller au-devant pour dire aux soldats de ne pas tirer parce qu'il s'agissait d'une manifestation pacifiste », a déclaré Sara Reschly, 26 ans, de l'Iowa, arrêtée en compagnie de Shantz, mais relâchée hier soir.

« Les soldats se sont mis à prendre la rue d'assaut, leurs fusils pointés (en direction des manifestants), a-t-elle ajouté. Nous avons crié : « Ne tirez pas. »

Linda Menuhin, porte-parole de la police israélienne, a indiqué que les deux pacifistes avaient été arrêtés pour s'être interposés face aux policiers et pour avoir agressé l'un d'eux.

Reschly a nié ces accusations. Un autre membre des Christian Peacemaker Teams sur place lors de la manifestation, Mark Frey, a dit avoir vu un soldat gifler Shantz à deux reprises. Il a ajouté que le

pacifiste ontarien, qui demeurait hier soir en détention, n'avait pas répliqué.

Selon un porte-parole de la section ontarienne des Christian Peacemaker Teams, Doug Pritchard, Shantz pourrait voir sa détention prolongée ou encore être déporté ou tout simplement libéré, lors de sa comparution aujourd'hui.

Quelque 250 Palestiniens qui protestaient contre le couvre-feu imposé depuis lundi sur la partie de la ville restée sous contrôle militaire israélien, ont lancé des pierres vers les militaires qui ont répliqué en tirant des balles caoutchoutées et des grenades lacrymogènes, sans faire de blessé.

Selon la police les pacifistes s'étaient mêlés aux manifestants et bravaient l'interdiction d'entrer dans la zone sous contrôle israélien sous couvre-feu.

Plus de 20 000 Palestiniens qui vivent dans le centre de Hébron sont soumis à un couvre-feu après que deux femmes colons israéliennes eurent été blessées lundi dernier par des tirs de Palestiniens.

Le bouclage qui interdisait aux 140 000 habitants de Hébron de sortir de leur ville a, en revanche, été partiellement levé hier.

La tension à Hébron provoquée par le couvre-feu et le bouclage est montée d'un cran la semaine dernière après qu'un handicapé mental eut été tué par des soldats israéliens.

Hébron est divisée depuis janvier 1997, l'Autorité palestinienne en contrôlant les 4/5èmes de la ville, alors que l'armée israélienne est restée en force dans le centre, où vivent 400 colons israéliens.



PHOTO AFP

Retrouvailles

Henry Kissinger, ex-secrétaire d'État des États-Unis (à gauche), et le premier ministre israélien, Benjamin Netanyahu, se sont salués hier à Jérusalem, où le diplomate américain doit participer à une conférence de trois jours sur la paix au Moyen-Orient, organisée par le Centre Peres pour la paix. Une brochette impressionnante de leaders actuels et passés doivent prendre part à ces assises destinées à réactiver les négociations de paix au Moyen-Orient.

Agence France-Presse
BAGDAD

L'Irak va résister à « l'agression criminelle » des États-Unis et de la Grande-Bretagne, a réaffirmé hier le ministre irakien des Affaires étrangères, Mohammad Saïd al-Sahhaf, accusant l'Arabie saoudite et le Koweït d'avoir « participé directement à cette agression ».

« Nous allons continuer à résister à ces deux pays (États-Unis et Grande-Bretagne) qui ont agressé notre pays et poussé deux États arabes à participer directement à l'agression », en référence à l'Arabie saoudite et au Koweït, a dit M. Sahhaf lors d'une conférence de presse à Bagdad.

Il s'en est pris à ces deux pays voisins de l'Irak qu'il a accusés d'agir « en voleurs et hors la loi la nuit et en membres (de l'ONU) le jour ».

Washington et Londres « sont en train de violer notre souveraineté et de menacer notre indépendance et

notre sécurité », a ajouté le ministre, soulignant que son pays « ne cherche pas la confrontation mais veut se défendre ».

« L'Arabie saoudite et le Koweït ont participé directement et effectivement à l'opération « Renard du désert » lancée par les États-Unis et la Grande-Bretagne à la mi-décembre, a ajouté M. Sahhaf ».

« Même après la suspension des frappes (aériennes), ces deux pays ont continué d'apporter leur soutien à l'agression, en autorisant les appareils américains et britanniques à poursuivre leurs patrouilles dans les zones d'exclusion aérienne », dans le nord et le sud de l'Irak, a indiqué le ministre.

L'Irak ne reconnaît pas ces deux zones, qui couvrent plus de la moitié de son territoire, car elles ne sont pas fondées sur une résolution du Conseil de sécurité de l'ONU.

« Les États-Unis et la Grande-Bretagne utilisent le Conseil de sécurité quand ils en ont besoin, et

l'ignorent comme une (vienne) paire de chaussures quand ils n'en ont pas envie. Ce qui est très dangereux », a averti M. Sahhaf.

Le ministre, qui est revenu à plusieurs reprises sur le rôle de l'Arabie saoudite et du Koweït dans l'opération « Renard du désert », a indiqué que « durant les frappes, 492 missiles de croisière ont été lancés à partir du Koweït et 146 attaques aériennes ont été menées à partir de l'Arabie saoudite ».

Il a en outre accusé le Koweït d'avoir « imprimé » les tracts hostiles au régime du président Saddam Hussein lâchés sur les unités régulières de l'armée irakienne lors des raids américano-britanniques contre ce pays en décembre.

Il a en outre estimé « contradictoire » l'initiative prônée à l'Arabie saoudite en vue d'une levée de l'embargo commercial contre l'Irak et rapportée hier par deux influents journaux arabes à capitaux saoudiens.

Les quotidiens *Asharq Al-Awsat* et

Al-Hayat, basés à Londres, ont indiqué que Ryad allait proposer une levée des sanctions internationales à caractère commercial qui frappent l'Irak depuis 1990 à condition que l'embargo sur le matériel militaire soit maintenu.

S'agissant de la frontière avec le Koweït, que certains parlementaires irakiens ont de nouveau contesté cette semaine, le ministre a affirmé : « Nous respectons nos engagements vis à vis du Koweït et de sa souveraineté (...). Mais, ils détruisent et insultent tout cela. »

Samedi des députés irakiens ont appelé le gouvernement à revenir sur sa reconnaissance des frontières du Koweït.

En vertu de sa résolution 833, le Conseil de sécurité de l'ONU a fixé en 1993 les limites terrestres et maritimes entre l'Irak et le Koweït, attribuant à ce dernier une partie de la ville portuaire irakienne d'Oum Qasr. Cette résolution a été reconvenue officiellement un an plus tard par l'Irak, à la suite d'une médiation russe.

La presse d'ailleurs

parcourue
par Réal Pelletier



Cette page, qui aurait dû être publiée hier, ne l'a pas été pour des raisons techniques dont la responsabilité échappe à l'auteur.

Herald Tribune

The Sunday Telegraph

L'euro: « Voyons voir, puis on verra! » ... tout de suite peut-être?

La Suède, le Danemark et la Grande-Bretagne soudain impressionnés par l'euro

« Voyons voir, puis on verra! » Une certaine Europe baissant dans les mers nordiques — la Grande-Bretagne, le Danemark, la Suède — une Europe qui nourrit une longue tradition de suspicion à l'endroit du continent, fut fidèle à elle-même en choisissant d'attendre les événements avant de monter dans le train de l'euro, la nouvelle monnaie unique européenne. On ne sait pas encore avec précision où le train mène, mais les premiers vagissements de l'euro depuis l'ouverture des marchés lundi dernier ont suffisamment impressionné ces trois pays déjà pour enclencher un sentiment d'urgence de rattrapper le convoi. C'est peut-être le plus beau témoignage qu'a recueilli l'euro, à sa première semaine de parcours.

Les nordiques rappliquent

Dès mercredi, le premier ministre de Suède, Goran Persson, a annoncé que son gouvernement (social-démocrate) accélérera le processus de décision à propos de l'euro. Son homologue danois, Poul Nyrup Rasmussen, voyant venir les choses juste avant la naissance de l'euro, avait avoué sa crainte de voir des pays comme le sien « économiquement et politiquement marginalisés » du fait d'être hors de l'euro zone. Et il y a quatre jours, un sondage au Danemark donnait un premier appui majoritaire à l'euro, à 52 %.

À Stockholm, M. Persson a indiqué que son parti tiendra un congrès spécial sur l'euro dès le début de l'an prochain, plus d'un an plus tôt que prévu. Ce congrès devrait décider de la tenue d'un référendum. Mats Nyman, économiste en chef à la Svenska Handelsbanken, cité par le *International Herald Tribune*, prédit un OUI à 75 % pour l'euro.

C'est que déjà, des facteurs basement matériels viennent appuyer l'urgence d'un geste d'ouverture à l'euro: une entreprise papetière suédoise, Stora B, a déjà sorti son siège social de Stockholm à cause de la résistance à l'euro. Une banque, Nordbanken, a fait de même, s'installant avec de nouveaux partenaires finlandais dans ce pays, membre de l'Europe à 11. La crainte d'une marginalisation croît

rapidement dans le pays, d'autant plus qu'un géant comme Volvo est pratiquement offert au plus offrant sur le marché mondial de l'automobile.

Les Britanniques tiquent

Reste la Grande-Bretagne. Ici les choses sont plus compliquées. Les milieux financiers — la City — ont salué la naissance de l'euro, mais le chef du gouvernement, Tony Blair, a d'autres chats à fouetter. Il vient de perdre dans un scandale financier deux ministres, dont son bras droit, Peter Mandelson, un des plus chauds partisans de l'adhésion à l'euro zone. Tout au plus le gouvernement entend-il publier, au cours des prochaines semaines, une sorte de livre blanc sur la façon dont le pays pourrait s'ajuster à l'euro, advenant une décision d'adhérer à l'euro zone.

Par contre, la Banque d'Angleterre, elle, comprend des messages que nombre de policiers, eux, feignent de ne pas entendre: elle a baissé son taux de base d'un quart de point jeudi, à 6 %, quatrième décision du genre en autant de mois. Mais à 6 %, ce taux est encore au double de celui de l'euro zone et dans l'intervalle, l'économie britannique s'achemine vers une récession.

À la différence de la Suède, et du Danemark, l'opposition à l'euro est une affaire solidement structurée et très militante en Grande-Bretagne. Elle s'exprime par exemple avec force dans une presse à sensation, les tabloïds à fort tirage, qui n'hésitent pas à brandir à propos de l'euro l'épouvantail d'une Allemagne qui a entrepris, « encore une fois », de conquérir l'Europe. En parallèle, l'opposition officielle, le Parti conservateur, fait ses choux gras de ce climat, que nourrit le cri du coeur de Margaret Thatcher à ce propos: « No, no, no! » a-t-elle dit de l'euro, avec son habituel sens des nuances.

Il y a le poids de la presse populaire, mais même un journal de droite sérieux, comme le *Telegraph*, se lamente. Pour certains, l'euro était la revanche d'Hitler. Pour un chroniqueur politique de ce journal de Conrad Black, l'euro c'est la revanche de Napoléon. L'euro, dit William Rees-Moog, donne désormais à la France la pôle du pouvoir politique en Europe. Paris, dit-il, aura l'appui de Rome et de Madrid dans



Paris, 1^{er} janvier 1999. Date clé, a estimé l'hebdomadaire *The Economist*.

cette Europe à 11, menée par l'axe Paris-Berlin. La force de l'Allemagne, c'est l'économie; celle de la France, sa situation géographique.

Un chroniqueur des pages financières du même *Telegraph*, lui, fait dans le persiflage. Neil Bennett y va d'un vieux refrain impérial, sur un air connu mais dont on a actualisé les paroles: « À quoi sert d'embarquer dans l'euro, dit-il en substance; nous ici à Londres, principale place financière du

monde, allons contrôler l'euro de toute façon. » Et en bémol: « C'est ici, à Londres, que les grandes banques d'affaires américaines se sont installées, pas sur le continent: ça veut tout dire. »

Pas si simple: si la City peut toujours effectivement — mais c'est pas prouvé, Francfort veille au grain — retirer les marrons du feu, les Britanniques hors-City, eux, commencent à s'inquiéter de leur avenir économique. Giles Radice,

député Labour de première ligne qui préside le comité restreint des Communes sur les finances, presse le premier ministre Blair de se brancher — « de descendre de sa clôture » — à propos de l'euro.

Le problème de Tony Blair, c'est que le pays se retrouve dans la situation où le premier ministre bat tous les records de popularité dans les sondages, en même temps que l'opinion publique dans les mêmes sondages continue à rejeter l'adhésion à l'euro zone. Le chef du gouvernement britannique, qu'on soupçonne largement de vouloir que son pays adhère à l'euro, dispose donc d'une large marge de manoeuvre à cet effet, mais il se heurte à une culture nationale multiséculaire en la matière, qui fait qu'« on ne dicte pas à l'Angleterre » ce qu'elle doit faire, depuis le « continent » par surcroît. Une perte de souveraineté, dans une Grande-Bretagne ex-tête d'empire, n'a culturellement pas la même signification qu'ailleurs, sur le « continent » par exemple.

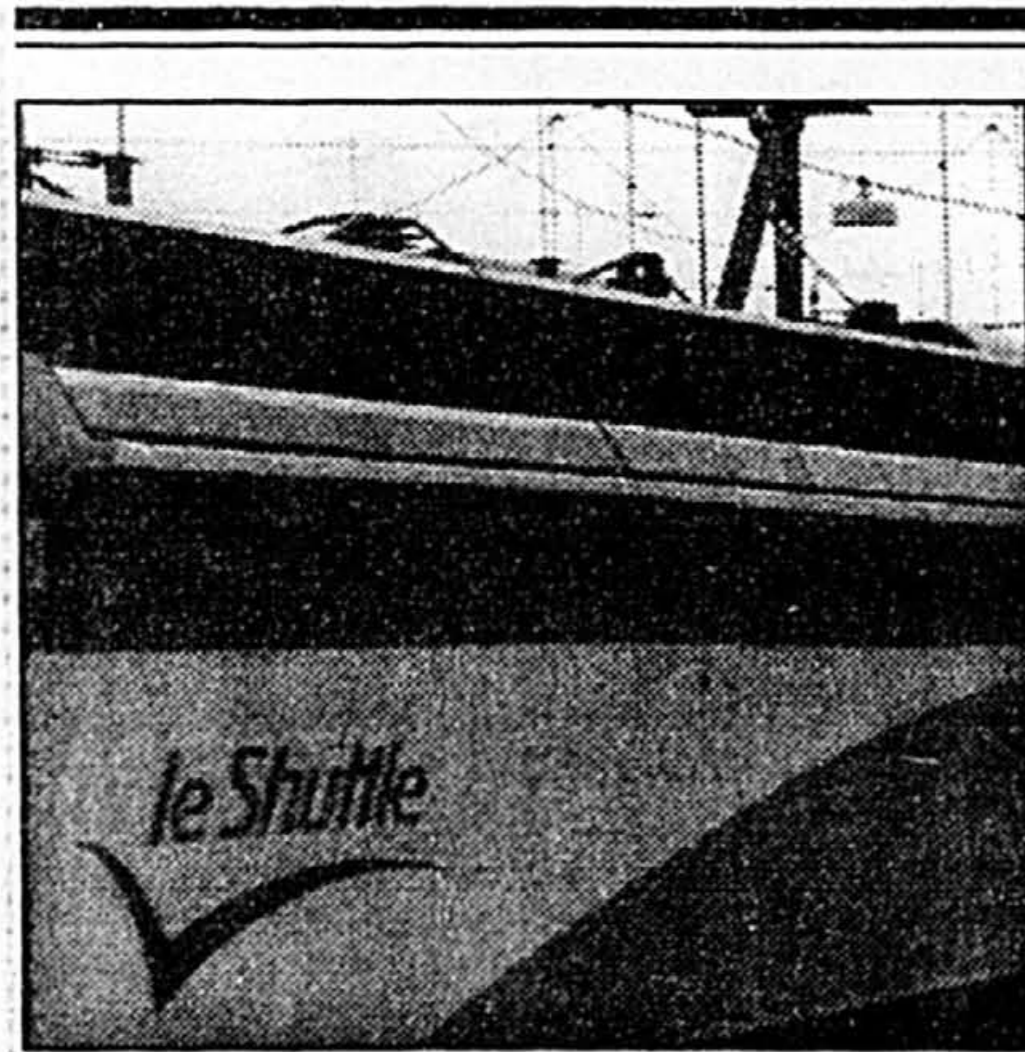
Et le Japon dans tout ça ?

Dans l'intervalle, Tokyo regarde passer le train de l'euro avec effroi, l'Europe à 11 occupant depuis le 1^{er} janvier, à la place du Japon, le rang de deuxième économie planétaire.

Deux grosses monnaies, le billet vert et l'euro, risquant de transformer le yen en jouet pour spéculateurs, le Japon appelle désespérément un système d'équilibrage des trois monnaies. De bonne grâce, la France prête l'oreille. Paris et Tokyo sont convenus, il y a quatre jours, de saisir le G7 d'un plan de stabilisation des changes de ces trois monnaies dominantes dans le monde. « C'est l'équilibre de toute l'économie de la planète qui est en cause », ont déclaré conjointement le président français Jacques Chirac et le premier ministre japonais Keizo Obuchi.

Le président Chirac et le président des États-Unis, Bill Clinton, en causeront lors de leur rencontre le 19 février, à la Maison-Blanche. Mais du côté américain, on fait savoir officiellement, dit le *Herald Tribune*, qu'on ne sait pas trop ce que Paris et Tokyo ont en tête.

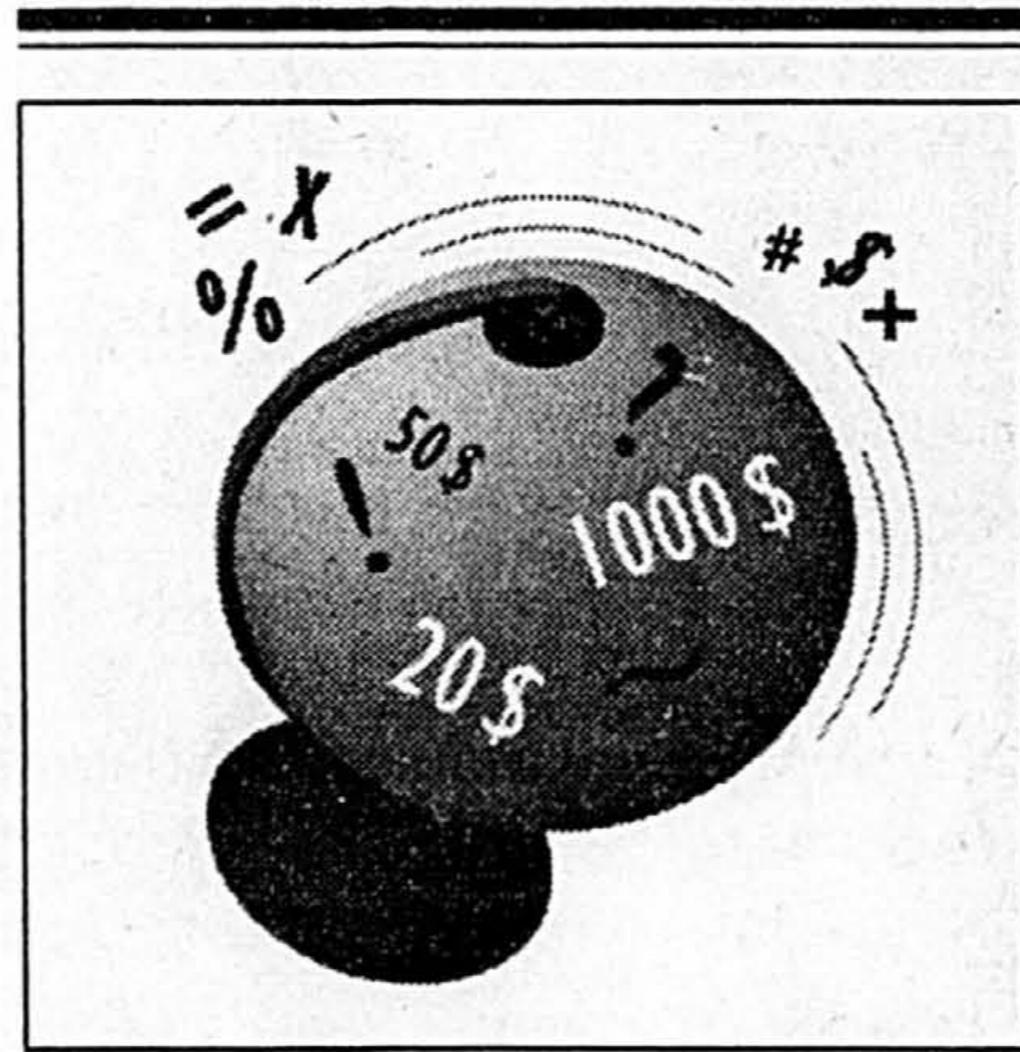
De fait, depuis plus de 25 ans, Washington se dit satisfait de voir flotter sa monnaie sur les marchés du monde, d'où probablement sa difficulté à « comprendre » l'accord « tripolaire » que souhaite Tokyo.



FINANCIAL TIMES

Déménagements

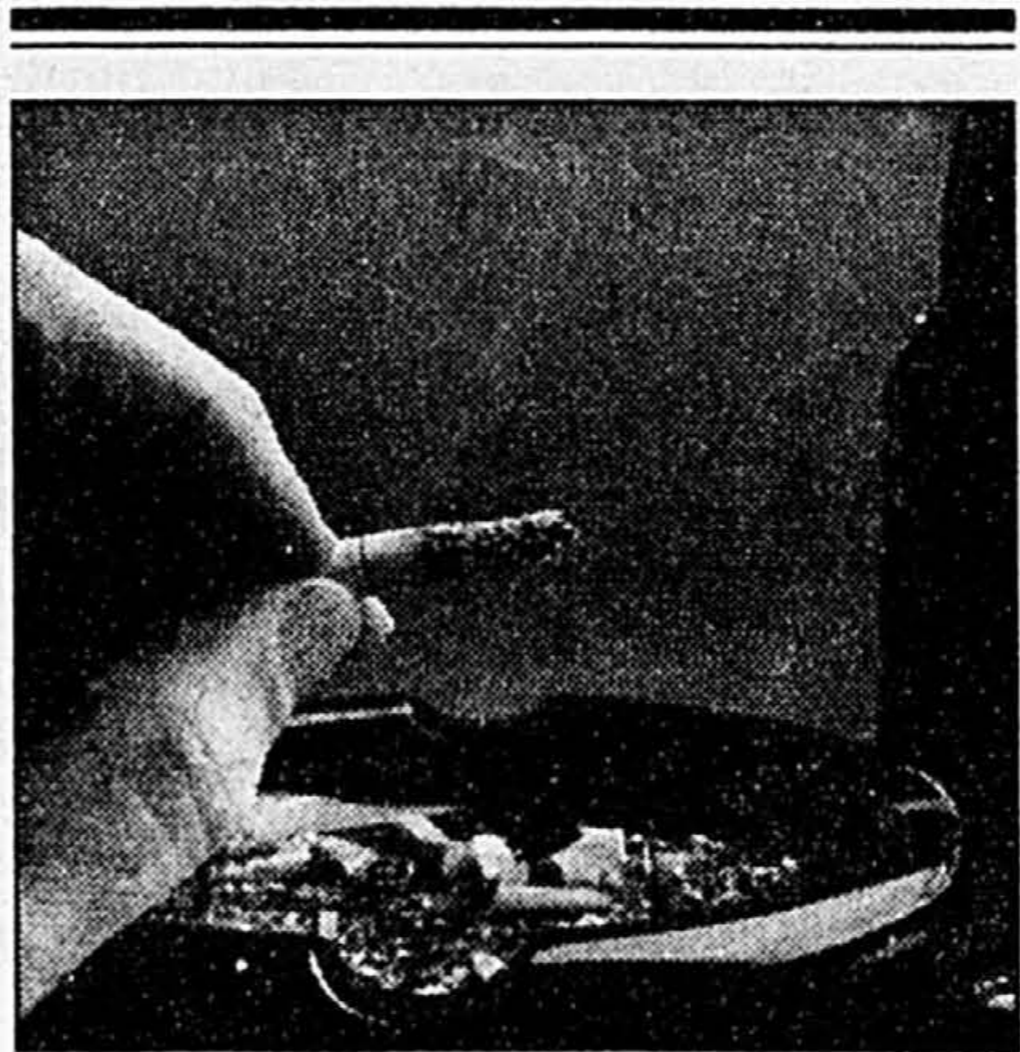
■ On n'en finit pas en Europe, — Français en tête — de vanter les mérites de la libre circulation des biens et des personnes dans l'Europe de demain. Au détail cependant, de vieux réflexes protectionnistes ne manquent pas, ici et là, de venir contredire la philosophie officielle. Ainsi, la France vient d'adopter, à la faveur de son budget et moins de deux semaines avant la naissance de l'euro, une loi imposant une amende aux PME françaises qui choisissent d'aller s'installer ailleurs en Europe, à la recherche d'un meilleur climat fiscal. Nous avons déjà fait état dans cette page d'un industriel breton, Olivier Cadic, qui a déménagé son entreprise en Grande-Bretagne où les coûts sociaux de l'entreprise sont sensiblement moins élevés. De surcroît, M. Cadic a formé une association de quelque 640 entrepreneurs intéressés à imiter son geste et déjà 150 sociétés ou individus engagés en affaires ont emboîté le pas. La nouvelle loi française, note le *Financial Times*, de Londres, prévoit une taxe de 26 % sur les gains de capitaux pour les sociétés qui décideraient de déménager. L'exode de la PME française se pratique surtout vers le Royaume-Uni et la Suisse, mais aussi vers la Belgique et le Luxembourg. Paris dit ignorer combien d'entreprises ont déménagé, mais est conscient du mouvement, note un avocat fiscaliste, Alain Marchand.



The New York Times

Nivellements

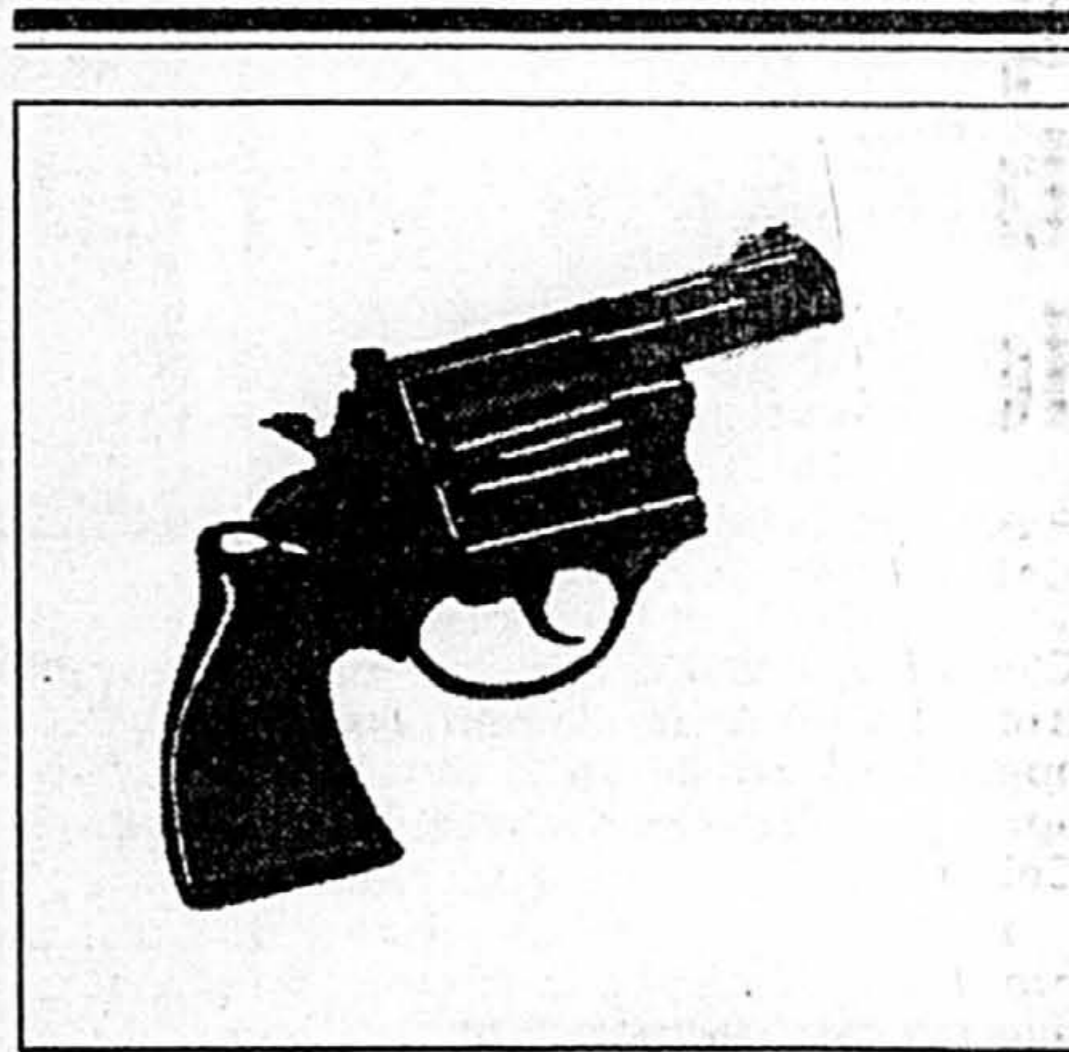
■ On l'a vu l'été dernier: de grandes banques d'affaires se sont plaintes, sous le coup des soubresauts économiques en Asie ou en Russie, de ne pas avoir pu, préalablement à leur engagement dans ces régions, faire une lecture correcte des données économiques. Autrement dit, plusieurs avaient décidé de faire des affaires là-bas sans trop savoir. Au coeur de ce malaise, des divergences dans les règles de comptabilité. Chaque pays développe ses propres règles comptables, note le *New York Times*, ce qui fait qu'un profit dans une banque de Kuala Lumpur peut être perçu comme une perte dans une banque de Kansas City. Il y a maintenant 20 ans pourtant qu'un Comité international des standards en comptabilité, formé de spécialistes venant des quatre coins du monde, tente d'uniformiser les pratiques comptables sur la planète. Le Comité est maintenant prêt à proposer un premier noyau de 15 standards universels en comptabilité. Le patron de la Bourse de New York en respire d'aise: « 1999 sera l'année! » Mais déjà certains jugent le programme plein de trous. D'autres y déclament les intérêts de grandes maisons de comptables présentes sur le comité. Curieusement, la Banque mondiale force des petits pays à se plier à des normes communes, mais même l'Europe à 11 n'a pas encore de comptabilité uniforme.



The New York Times

Égarements

■ Il n'y a pas que des communautés juives aux États-Unis à se plaindre du côté rapace des avocats. Mais la grande affaire présentement pour les gens de robe n'est pas les revendications de juifs lésés à l'occasion de la Seconde Guerre mondiale, mais bien les poursuites phénoménales intentées contre l'industrie du tabac. Le *New York Times* évoque à ce propos le cas de l'avocat Patrick J. Coughlin, de San Diego, qui réclame 50 millions de dollars US pour une cause de... 10 millions remportée contre le fabricant R.J. Reynolds, en Californie. Mais apprenant que des collègues s'apprétaient à demander la lune dans une cause, de 17,3 milliards celle-là, au Texas, M^e Coughlin a fait grimper sa requête à rien moins que 650 millions. Ces exigences fabuleuses reposent sur le fait que l'industrie a déjà convenu, à même une caisse séparée de celle qui a vaux plaignants, de payer 500 millions par année en frais d'avocats de ces plaignants. Le problème, c'est que les grosses causes risquent d'enrichir vite les avocats concernés, laissant les avocats des petites causes, comme celle défendue par M^e Coughlin, penauds en bout de ligne. Comme l'avocat a réussi à prouver en cours que R.J. Reynolds a ciblé des adolescents de 14 ans, il prétend avoir contribué à des économies de frais de santé de 60 milliards sur les prochains 25 ans.



The Washington Post

Étalements

■ Après leurs fiers combats au nom de juifs et d'adversaires du tabac, des études d'avocats se préparent à d'autres opérations ultra-lucratives, dirigées cette fois contre le puissant lobby des armes à feu. Depuis quatre ans maintenant, une sorte de regroupement de quelque 60 cabinets d'avocats fonctionne contre le tabac à la Nouvelle-Orléans, sous le nom de Castano Group. C'est une initiative de M^e Wendell Gauthier, qui a fait fortune dans de grandes causes comme des incendies d'hôtels ou des écrasements d'avion. L'avocat avait convaincu une soixantaine d'études de verser chacune 100 000 \$ pour la formation du Castano Group, sur la base d'une hypothèse selon laquelle les fabricants de tabac devraient éventuellement payer les réclamations liées au tabagisme. Ce qui s'est avéré finalement. M^e Gauthier recommence la sollicitation de 100 000 \$ auprès de cabinets d'avocats — une quarantaine ont déjà accepté — en vue d'un autre grand combat humanitaire, dirigé cette fois contre l'industrie des armes à feu. La cause-test du nouveau groupe, au nom de la Nouvelle-Orléans, visera Glock Inc. et Smith and Wesson Corp., à qui on reproche notamment d'avoir négligé d'équiper leurs armes de dispositifs de sécurité empêchant les enfants de s'en servir et d'empêcher des acheteurs non autorisés à s'en procurer. Chicago a décidé d'imiter la Nouvelle-Orléans. D'autres villes s'apprentent à monter dans le bateau.

Suite de la une

Gagnants de 10 millions!

GAGNANTS / Suite de la page A1

Les deux soeurs se sont alors mises au téléphone afin d'aviser leurs amis de la bonne nouvelle.

Seul Pierre Gélinas, un des membres du groupe, n'a pu être joint. Il a appris l'heureuse nouvelle hier matin seulement. Il est toutefois le seul qui a dormi dans la nuit de samedi à dimanche, les autres se sont tous retrouvés au Foyer où ils se sont félicités mutuellement, embrassés, ont ri et pleuré de joie.

Une vingtaine d'entre eux se sont ensuite retrouvés au restaurant, dont quatre en pyjama....

Il faut préciser que le Foyer Grand-Mère doit fermer ses portes prochainement à la suite des coupes annoncées l'an dernier par l'ex-ministre de la Santé Jean Rochon. Comme près de la moitié des gagnants sont des employés à temps partiel, leur reclassement à l'intérieur du réseau de la santé est loin d'être assuré, ne possédant que peu d'ancienneté. Les gagnants sont d'autant plus heureux : avec les 303 303 \$ qu'ils empochent chacun, ils pourront envisager l'avenir

sous un meilleur jour.

Parmi les 33 gagnants, il y a deux soeurs jumelles, deux soeurs, deux cousines et deux fois deux cousins.

Diane Léveillé a précisé que, trop énervée, elle avait tout simplement passé son manteau pour se rendre au foyer pour personnes âgées rencontrer ses amis, oubliant qu'elle portait toujours son pyjama. Trois autres de ses collègues ont fait de même et se sont retrouvées elles aussi au restaurant en pyjama.

Jacqueline Dessureault a expliqué qu'elle a eu beaucoup de difficulté à convaincre ses camarades qu'ils venaient de gagner.

« Ils ont d'abord cru que je voulais leur faire un blague. On avait conclu de se téléphoner advenant que nous gagnions », a ajouté la chef de groupe.

Ginette Boisvert a indiqué que ce n'est que jeudi matin, compte tenu que le 6-49 n'avait pas été remporté la veille, que le groupe d'employés a décidé de se procurer des billets.

« Nous achetons des billets lorsque le gros lot dépasse les 5 millions. Sinon, on attend le prochain. Des 63 employés du centre

d'hébergement, une trentaine participent habituellement au tirage. Cette fois, nous avions acheté pour 66 \$ de billets. À chaque fois nous utilisons la mise éclair », a expliqué Mme Boisvert.

Les gagnants n'ont pas l'intention de laisser leur emploi, ni de faire les fous avec leur gain. Plusieurs désirent faire un voyage, d'autres payer des dettes, régler l'hypothèque de la maison ou encore faire l'achat d'une propriété.

« Nous ne sommes pas des millionnaires, mais nous avons maintenant suffisamment d'argent pour vivre plus à l'aise et nous créer un coussin de sécurité », a déclaré Pierre Gélinas.

La Presse a rencontré hier neuf des 33 gagnants au Foyer Grand-Mère. Fatigués mais heureux, Diane Léveillé, Marie-Josée Proteau, Claude Parent, Alphonse Ouellet, Pierre Gélinas, Carole Bisson, Denis Daneault, Ginette Boisvert et Louise Leduc se rendront ce matin avec les autres gagnants, aux bureaux de Loto-Québec à Montréal, où ils iront réclamer leur chèque.

Le groupe a loué un autobus de luxe pour s'y rendre.

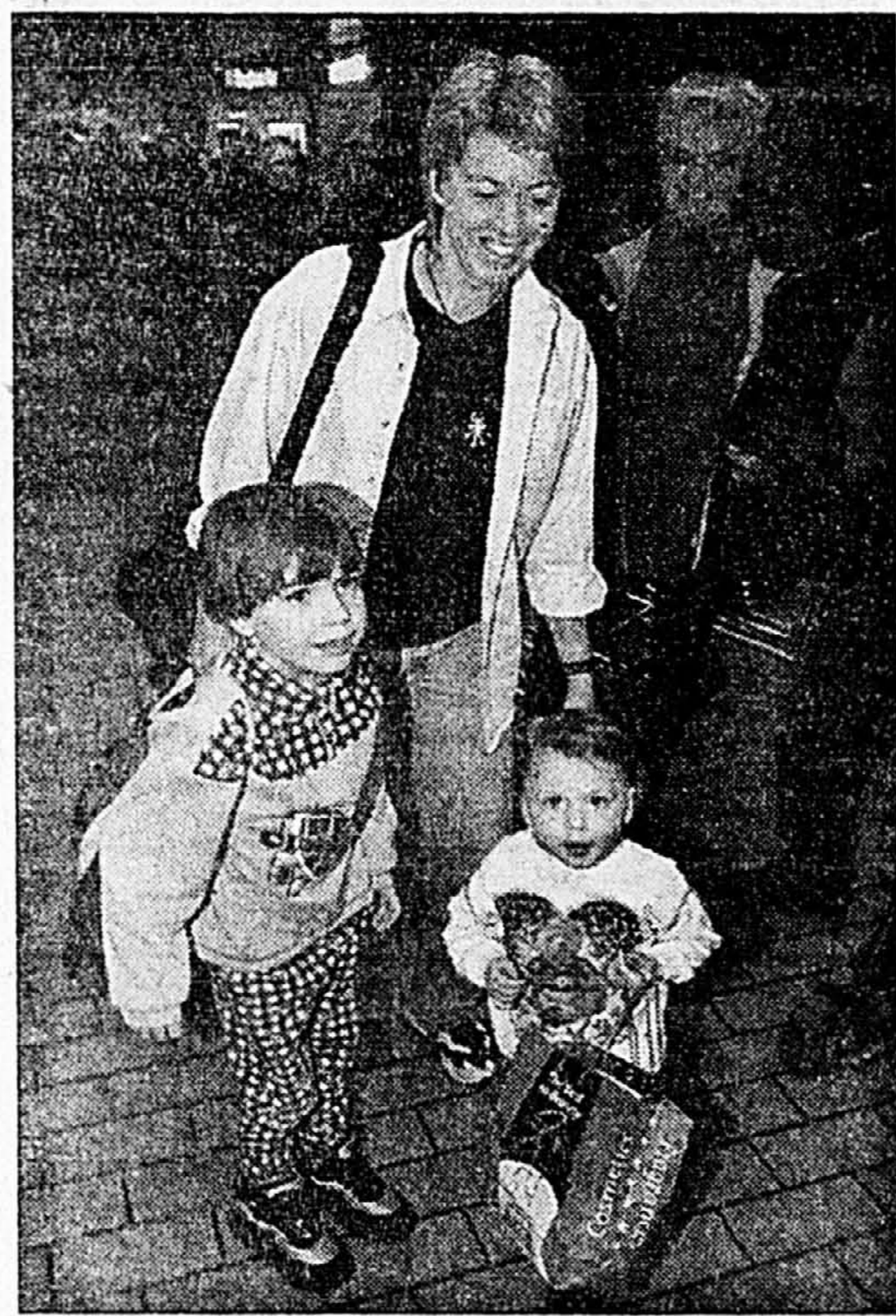


PHOTO PC

Casey Reinhart a accueilli son mari hier à l'aéroport de Calgary, en compagnie de ses deux enfants, Robin et Molly.

Reinhart ignorait que les Canadiens trimaient dur pour le faire libérer

Presse Canadienne
CALGARY

C'est littéralement une armée de Canadiens qui ont trimé dur pour faire libérer l'otage Norbert Reinhart, a appris ce dernier, qui vient de recouvrer la liberté après avoir été gardé en captivité pendant 94 jours en Colombie.

M. Reinhart a témoigné hier que son plus grand problème n'était pas le manque de nourriture, mais le manque de communication avec le monde extérieur.

« Je regrettais surtout l'absence d'information par rapport à la situation extérieure. C'était probablement la chose la plus éprouvante », a-t-il raconté à la Presse Canadienne depuis son bureau de Bucaramanga, dans le centre-nord de la Colombie.

Ce qu'il ignorait, c'est que famille, amis, groupes religieux, organisations de défense des droits de l'homme et plusieurs autres travaillaient pour sa libération éventuelle. « Il y a tellement de gens qui ont soutenu la cause, a raconté sa soeur, Celeste Reinhart. Des enseignants ont même organisé des activités de classe autour de ça. »

Cadre d'une société minière ontarienne, M. Reinhart, âgé de 49 ans, était tenu en otage dans la montagne colombienne par les guérilleros des Forces armées révolutionnaires depuis le 6 octobre. Il avait alors pris la place de l'un de ses employés précédemment enlevés, Ed Leonard. Les deux hommes ne s'étaient jamais rencontrés avant l'échange, effectué sur un bout de chemin isolé en montagne.

Les révolutionnaires avaient commencé par exiger une rançon de deux millions de dollars, puis étaient descendus à 500 000 \$. M. Reinhart refuse de révéler si un quelconque montant a été versé.

Mme Reinhart avait même pris congé de son travail de pastorale pour travailler à la libération de son frère. Elle a même parlé avec Mary Robinson, commissaire des droits de l'homme aux Nations-unies, celle-ci lui assurant qu'elle se servirait de ses contacts en Colombie pour accélérer le processus.

Greystar Resources, l'entreprise de prospection de Vancouver qui avait donné à M. Reinhart le contrat pour creuser une mine en Colombie, a joué un rôle décisif dans les derniers jours de négociation, selon l'épouse du libéré, Casey Reinhart.

M. Reinhart devrait arriver à Toronto demain matin, après quoi il célébrera son retour avec sa famille à Mildmay, où il a grandi, à 200 km au nord-ouest de Toronto.

À tous nos clients

La semaine dernière, Dame Nature a complètement mis sens dessus dessous le réseau aérien en Amérique du Nord.

Et comme elle ne peut présenter ses excuses, nous le faisons. Chez Air Canada, nous sommes profondément désolés que vous ayez subi des annulations, des retards et d'interminables attentes dans les aéroports.

Que s'est-il passé? Nous savons gérer les tempêtes de neige mais, cette fois-ci, certains facteurs hors de notre contrôle jouaient contre nous:

- Les opérations de déglacage des avions à Toronto n'arrivaient pas à combattre la violence de la tempête. Ainsi, des milliers de passagers furent renvoyés au terminal après des heures d'infructueuses tentatives de décollage.

- Au même moment, cette forte tempête paralysait entièrement le réseau aérien de Saint Louis à Montréal.

- De nombreux clients et employés ont dû lutter contre la tempête pour atteindre l'aéroport à Toronto. Ceux qui ont réussi à atteindre leur lieu de travail ont dû relever un autre énorme défi: nous vivions une situation difficile et comme nous l'avions prévu, le dimanche 3 janvier (jour de la tempête) a été la journée la plus achalandée en 61 ans d'histoire.

Nous ne nous sommes pas ressaisis assez rapidement. Nous tenons donc à vous remercier pour la grande patience dont vous avez fait preuve alors que nous remettions notre réseau sur pied. Nous profitons également de cette occasion pour dire un gros merci à ces employés qui se sont largement dépassés partout dans le monde. À tous ceux et celles qui n'ont pas comptés leurs heures, qui n'ont dormi que quelques heures dans leur bureau ou à l'aéroport avant de se remettre à la tâche ou qui ont fait un travail qui normalement n'est pas le leur.

Nous aimerions citer en exemple quelques personnes. Nous remercions les deux agentes de bord de Toronto qui ont acheté des couches pour plusieurs bébés qu'elles ont aperçus à l'aéroport. Le mécanicien de Calgary qui a acheté et distribué du café et des beignes aux passagers. Le bagagiste de Winnipeg qui, tellement occupé, en a oublié de téléphoner à la maison et dont la femme a envoyé la police à sa recherche, douze heures plus tard. L'agente à l'enregistrement des passagers, en vacances à Montréal, qui a relevé ses manches pour enregistrer des passagers. Et, ce commandant qui, après une journée complète de travail, déplaça des passagers en fauteuil roulant plusieurs heures d'affilée.

Air Canada a une solide expertise dans la gestion des opérations hivernales. Notre réputation en la matière est reconnue partout dans le monde. Les Canadiens et les Canadiennes exigent beaucoup de nous. Nous savons qu'en ces circonstances, souvent hors de notre contrôle, nous en avons déçu plusieurs d'entre vous. Veuillez nous excuser.



AIR CANADA

Laval/Lanaudière/Laurentides

Les gouvernements aussi doivent être de « bons contribuables »

NADINE FILION

L'Association des commissions scolaires Laval-Laurentides-Lanaudière croit qu'il est possible de dénicher des millions de dollars supplémentaires sans piger davantage dans les poches des contribuables. Le regroupement met de l'avant trois propositions, la plus importante étant celle d'inciter les gouvernements fédéral et provincial à payer leurs taxes scolaires... comme n'importe quel citoyen.

Le président de l'Association des commissions scolaires Laval-Laurentides-Lanaudière (ACSRLLL), Michel Vallières, affirme que le Québec consacre moins d'argent par élève que les autres provinces canadiennes (5400 \$ contre 5700 \$).

Ce déficit de 300 \$, une fois multiplié par les 172 000 élèves qui fréquentent l'une ou l'autre des écoles administrées par les six commissions scolaires membres de l'ACSRLLL, se traduit par un manque à gagner d'un peu plus de 50 millions. « Les commissions scolaires ont dû faire des choix et ce sont des services essentiels directs aux élèves, comme l'orthophonie et la psycho-éducation, qui ont été éliminés », soutient M. Vallières.

Ce dernier présentait hier une série de mesures destinées à récupérer de telles sommes, sans toutefois augmenter le far-

deau fiscal des Québécois. Première mesure, la plus « payante » mais sans doute celle qui fera le plus grincer les dents des politiciens : que les gouvernements acceptent de « devenir des contribuables à part entière » en payant 100 % de leurs taxes scolaires.

« Dans le fonds, les bureaux d'assurance-chômage, d'Agriculture Canada et autres ne paient pas de taxe, affirme M. Vallières. Ils donnent des en-lieu de taxes qui ne représentent que 25 %. Ce sont donc environ 60 millions de dollars qui pourraient revenir à l'ensemble des gouvernements scolaires et municipaux de la région. » Selon lui, cette somme atteindrait 330 millions pour le Québec.

Deuxième proposition : que les commissions scolaires soient reconnues comme des créanciers garantis en cas de faillite, statut qu'elles ne détiennent plus depuis la réforme du Code civil. « Juste chez-nous, à la Commission scolaire des Laurentides, nous avons perdu 210 000 \$ en 1998 », soutient M. Vallières.

Enfin, l'ACSRLLL demande à ce que des ajustements soient apportés au décret sur la construction des immeubles scolaires, qui oblige actuellement les commissions scolaires à opter pour le plus bas soumissionnaire. « Dans plusieurs cas, les entrepreneurs proposent des prix si bas qu'ils ne peuvent respecter les limites de coûts ou les échéan-

ces », déclare le président.

Ce dernier rapporte que trois de ses membres sont actuellement devant les tribunaux pour dépassement de coûts, dédommagement pour des livraisons tardives ou encore parce que des entrepreneurs exigent des frais supplémentaires. « Cette mesure ne vise pas à aller chercher des sommes d'argent mais plutôt à en économiser », souligne M. Vallières, qui mentionne que dans un cas, une commission scolaire devra assumer des frais juridiques de plus de 100 000 \$ alors que dans deux autres, des poursuites totalisant plus de 500 000 \$ ont été intentées contre des entrepreneurs.

Armé de son trio de propositions, l'ACSRLLL entend rencontrer les ministères des Affaires municipales et de l'Éducation dans les prochaines semaines. Si ces mesures n'ont rien de nouveau — « d'autres y ont pensé avant nous », soutient le président —, l'espoir « que le gouvernement fasse quelque chose » est présent.

D'ailleurs, M. Vallières a croisé samedi soir le nouveau ministre de l'Éducation, François Legault, à l'occasion d'une rencontre de la Fédération des commissions scolaires du Québec : « Il s'est engagé à se faire le défenseur des besoins des commissions scolaires. » Une crainte cependant : que le secteur professionnel l'emporte sur le néral.

New Glasgow évite l'élection

NADINE FILION

New Glasgow, dans les Laurentides, aura finalement évité l'élection municipale : ses six élus, dont le maire Gilles Papineau, ont été reportés au pouvoir par acclamation, vendredi. Celle qui est sous l'administration de la Commission municipale depuis le 22 décembre pourra ainsi retrouver son autonomie.

Pas pour longtemps, cependant. Elle doit fusionner d'ici le mois de juin avec sa voisine, Sainte-Sophie. C'est justement pour cette raison que le maire Papineau avait pensé ne pas tenir d'élection en novembre dernier, histoire de faire économiser quelques milliers de dollars à ses 165 citoyens.

Le ministère des Affaires municipales ne l'a cependant pas entendu de la sorte et a décrété des élections pour le 31 janvier de cette année. Depuis le 22 décembre, la municipalité de deux kilomètres carrés était donc considérée comme sans conseil et on lui avait dépeché le commissaire Michel Hamelin.

« Il ne s'agit que d'une technicalité, a affirmé M. Hamelin. On n'est pas là parce que la ville est mal gérée. »

En fait, le commissaire aura à peine eu le temps d'effectuer une petite visite à New Glasgow avant que ne prenne fin son mandat : les six élus auparavant en poste ont été réélus sans opposition vendredi, le maire y compris. Même que le poste de conseiller vacant depuis plus de deux ans a été comblé. Le 31 janvier sera donc une journée comme une autre à New Glasgow.

Fusion difficile

Un dossier d'importance attend maintenant les sept politiciens municipaux : la fusion avec Sainte-Sophie, qui ne devrait pas se faire sans heurt.

« Les discussions n'ont pas réellement débuté, rapporte le maire de New Glasgow. Nous avons été reçus froidement. » Il soutient pourtant ne pas demander l'impossible : « Nous voulons que nos règlements soient respectés, de même que notre patrimoine. Et nous voulons être représentés au conseil, énumère M. Papineau. Après tout, nous sommes habitués d'être autonomes, New Glasgow a été incorporée en 1864. »

Le maire de Sainte-Sophie, Yvon Brière, n'est pas du même avis : « Nous sommes 8600 chez-nous. Nous sommes prêts à faire des concessions mais ce n'est pas New Glasgow qui va venir diriger Sainte-Sophie. On va la prendre telle quelle, on va lui donner des services. » Et de rappeler que les « nouveaux citoyens » bénéficieront d'une taxation moins élevée (1,20 \$ au lieu de 1,27 \$).

Ce que craint surtout M. Brière est l'arrivée d'un huitième élu au conseil. Ce qui selon lui pourrait « mettre de la bisbille » dans sa municipalité qui sort à peine d'une tutelle. Le dossier de la fusion sera abordé pour une première fois lors d'une rencontre le 29 janvier mais le maire Papineau ne s'emballa pas : « La fusion ? Ce ne sera pas fait demain matin. »

Repentigny déboursera plus de deux millions pour ses neiges usées

STÉPHANE MAILHOT
collaboration spéciale

La Ville de Repentigny aura bientôt un terrain d'entreposage des neiges usées, mais elle pourra continuer de déverser sa neige dans le fleuve St-Laurent jusqu'en novembre de l'an 2000. C'est à la suite du dépôt d'un document approuvé par le Conseil municipal sur un futur site de déversement des neiges usées que le ministère de l'Environnement et de la Faune a permis à la Ville de Repentigny de poursuivre cette pratique.

Sur cinq sites potentiels, deux sont sérieusement considérés. Le premier, situé dans l'est de la ville, au sud de l'autoroute 40, aura une capacité de 300 000 mètres cubes, doublant presque la capacité du site actuel sur l'île Lebel. S'il est retenu, il sera fin prêt pour l'hiver 2000. Le second, au nord de l'autoroute 40, près de la 341, aura la même capacité. Il ne peut être considéré à court ou moyen terme, « mais il sera quand même développé pour accueillir des neiges usées », a indiqué M. Denis Tremblay, ingénieur municipal pour la Ville de Repentigny.

Au ministère de l'Environnement et de la Faune, M. Pierre Paquin, chef du service environnement, confirme que les sites proposés par le Conseil municipal de Repentigny ne sont toujours pas évalués, mais qu'ils devraient l'être vers la fin du mois de janvier.

Quel que soit le site choisi, les neiges usées seront entassées selon la méthode du soufflage, qui, selon le rapport de l'ingénieur, s'avère plus économique que la méthode actuelle par poussée. Le rapport indique également qu'il en coûtera 1 214 700 \$ pour l'acquisition du terrain, 465 000 \$ pour les aménagements, 293 900 \$ pour une souffluse et enfin 306 100 \$ pour l'acquisition d'un chargeur. Pour un grand total, excluant les coûts de raccordement des infrastructures, de 2 279 700 \$.



DU DÉCOLLAGE À L'ATERRISSAGE, NAV CANADA... LA SÉCURITÉ AÉRIENNE À SON MEILLEUR.

Il y a deux ans, NAV CANADA prenait les commandes du service de navigation aérienne, jusque-là entre les mains du ministère des Transports. Société privée à but non lucratif, elle consacre ses revenus au fonctionnement et à l'amélioration du service.

NAV CANADA fournit des services de contrôle aérien, d'information de vol, de renseignements météorologiques, d'aide d'urgence et autres aux aéronefs qui empruntent l'espace aérien du Canada. Avec sa technologie, l'expérience et les compétences de ses gens, elle figure parmi les meilleurs dans le monde de la navigation aérienne.

NAV CANADA ayant fixé la barre très haute en matière de sécurité, voler sous son aile est l'une des choses les plus sécuritaires que vous puissiez faire. Plus de 3,5 millions de vols transitent chaque année dans l'espace aérien

qu'elle contrôle, l'un des plus vastes au monde puisqu'il couvre près de cinq millions de milles carrés en territoire canadien et au-dessus des trois océans environnants.

NAV CANADA a investi plus de 300 millions de dollars pour moderniser ses installations. Outre celle de Toronto, de nouvelles tours de contrôle ont été érigées à Vancouver, Québec et Halifax afin d'absorber la croissance actuelle du transport aérien, et le centre de contrôle régional de Montréal a été considérablement agrandi.

Afin d'offrir un service fiable, ponctuel et de haute précision, NAV CANADA exploite un imposant arsenal d'aides à la navigation, d'installations radar, de stations météo et d'établissements de contrôle aérien, plus d'un millier en tout.

Bref, NAV CANADA travaille résolument à devenir le service de navigation aérienne le plus respecté au monde.



NAV CANADA

AU SERVICE D'UN MONDE EN MOUVEMENT
www.navcanada.ca

Rive-Sud

Une nouvelle directrice pour améliorer les services pour jeunes en réadaptation

MARTHA GAGNON

Les récents problèmes soulevés au pavillon de réadaptation pour jeunes à Chambly et la constante pression exercée sur ce milieu ont incité les autorités des centres jeunesse de la Montérégie à nommer une coordonnatrice pour les quatre centres pour jeunes de la région qui comptent 550 places.

Il s'agit de Renée Saint-Armand, une éducatrice chevronnée, qui a travaillé durant plusieurs années au Mont-Saint-Antoine où elle était responsable des services et également aux centres jeunesse de Montréal. Entrée en fonction seulement la semaine dernière, elle a refusé de faire des commentaires sur le nouveau plan d'action en réadaptation qui sera mis de l'avant dans les prochaines semaines et devrait permettre d'améliorer les services.

Le directeur des centres jeunesse, André Brunelle, a expliqué que Mme Saint-Armand doit d'abord prendre le temps nécessaire pour se familiariser avec sa nouvelle tâche. « C'est la première fois que les services de réadaptation ont « leur » coordonnatrice. Nous voulons créer un leadership fort dans ce secteur difficile, souvent isolé, qui a été un peu négligé au Québec au cours des dernières années », dit-il. Les quatre centres de réadaptation sont situés à Longueuil, Chambly, Valleyfield et Saint-Hyacinthe.

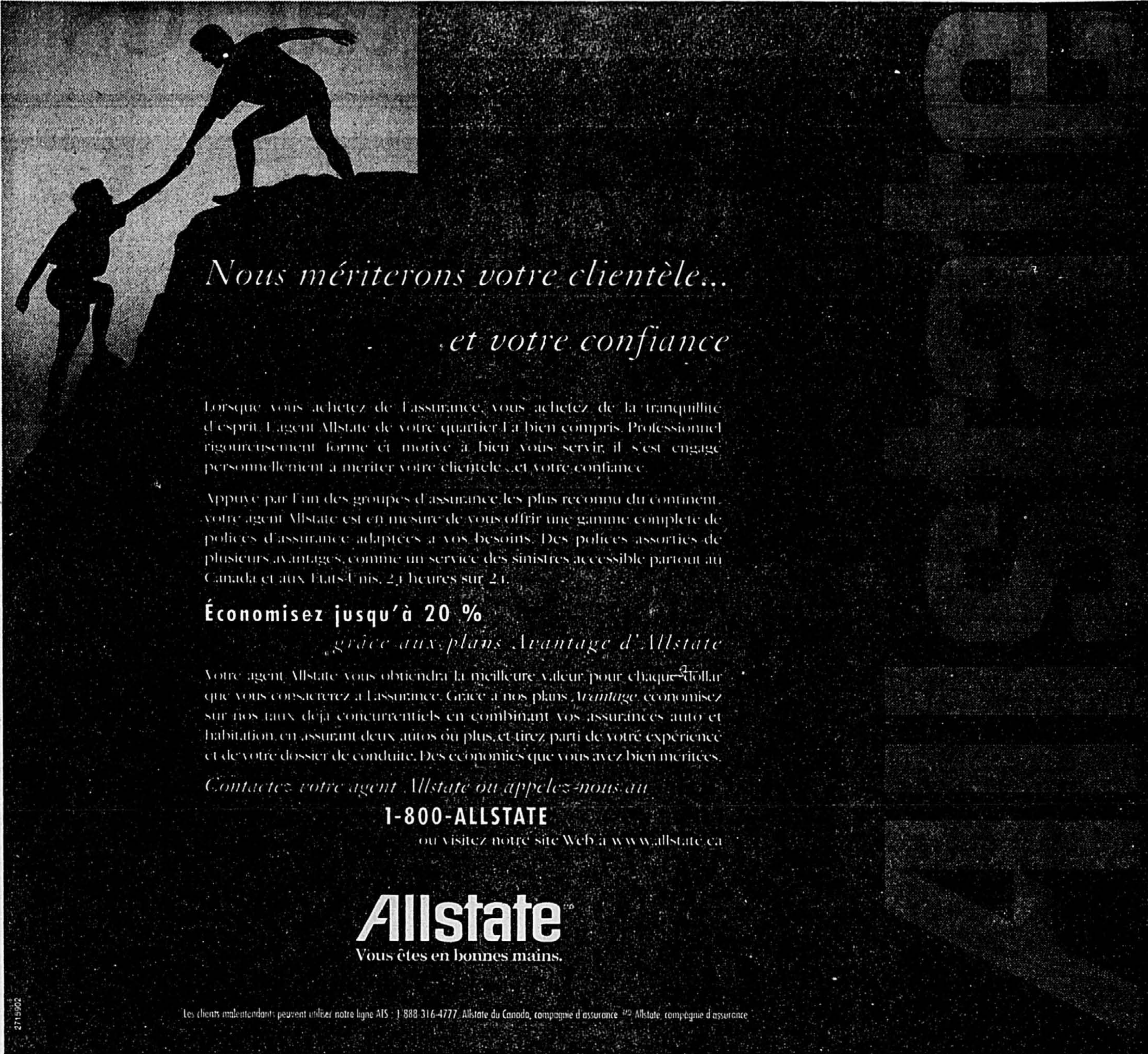
Avant les Fêtes, un expert en réadaptation, Jean-Marie Carette, a présenté un rapport très sévère sur le pavillon de réadaptation de Chambly qui accueille depuis peu une clientèle très difficile nécessitant des conditions de sécurité maximum. Selon lui, il existe plusieurs lacunes dans la sécurité, l'encadrement des jeunes et du personnel, ainsi que les méthodes d'intervention qui, si elles ne sont pas corrigées rapidement, peuvent causer des troubles majeurs. Il a observé une situation inquiétante d'insécurité et d'inconfort chez le personnel.

« M. Carette a fait un constat sévère, mais pertinent, reconnaît le directeur des centres jeunesse. Nous avons élaboré un plan d'action qui tient compte des recommandations formulées dans la mesure du possible, car nous devons composer avec les contraintes budgétaires. Mais nous sommes conscients des difficultés et nous voulons améliorer les choses. »

Il précise que l'ajout d'un demi-poste par unité, que le syndicat des employés juge insuffisant, occasionne un déficit de 80 000 \$ seulement en 1998-99. « Si nous maintenons cette mesure, il faudra trouver quelque part 300 000 \$ », ajoute-t-il. M. Carette recommandait de rehausser les effectifs à 7,6 postes par unité, alors que la direction en accorde 6,8.

Juste avant Noël, les employés ont protesté contre le manque d'effectifs en installant des piquets symboliques devant l'établissement. Le directeur affirme qu'il comprend mal la réaction du syndicat qui, selon lui, devrait se sentir plus rassuré par les nouvelles mesures contenues dans le plan d'action.

Selon M. Brunelle, la pression est très grande sur le milieu de la réadaptation en Montérégie. « On prévoit actuellement un déficit d'exploitation de 1,5 million causé par une demande trop forte en réadaptation et en familles d'accueil, explique-t-il. C'est un fait indéniable que notre région est mal foutue en ressources financières. »



*Nous mériterons votre clientèle...
et votre confiance*

Lorsque vous achetez de l'assurance, vous achetez de la tranquillité d'esprit. L'agent Allstate de votre quartier l'a bien compris. Professionnel rigoureusement formé et motivé à bien vous servir, il s'est engagé personnellement à mériter votre clientèle... et votre confiance.

Appuyé par l'un des groupes d'assurance les plus reconnus du continent, votre agent Allstate est en mesure de vous offrir une gamme complète de polices d'assurance adaptées à vos besoins. Des polices assorties de plusieurs avantages, comme un service des sinistres accessible partout au Canada et aux États-Unis, 24 heures sur 24.

Économisez jusqu'à 20 %
grâce aux plans Avantage d'Allstate

Votre agent Allstate vous obtiendra la meilleure valeur pour chaque dollar que vous consacrerez à l'assurance. Grâce à nos plans *Avantage*, économisez sur nos taux déjà concurrentiels en combinant vos assurances auto et habitation, en assurant deux autos ou plus, et tirez parti de votre expérience et de votre dossier de conduite. Des économies que vous avez bien méritées.

Contactez votre agent Allstate ou appelez-nous au
1-800-ALLSTATE
ou visitez notre site Web à www.allstate.ca

Allstate
Vous êtes en bonnes mains.

Les clients multilingues peuvent utiliser notre ligne AIS - 1 888 316-4777. Allstate du Canada, compagnie d'assurance. Allstate, compagnie d'assurance.

ACADÉMIE JULIEN

OÙ SEREZ-VOUS DANS UN AN?

Réaliser vos rêves! Obtenez votre diplôme en moins de 12 mois

Ecole de mode et de design

- Dessin de la mode
- Aménagement d'intérieurs
- Mise en marché de la mode

Ecole de gestion et d'entrepreneurship

- Gestion financière informatisée
- Démarrage d'entreprises

- Attestation d'études collégiales - Prêts et bourses - Programme SPRINT
- Aide au placement - Possibilité de soutien financier de l'assurance-emploi.

843-3460
2015 Drummond bureau 300, Montréal





SOIGNEZ VOTRE PEAU

Chez Sears, nous avons une gamme complète de nouveaux produits de soins qui redonnent à la peau toute sa beauté!

CLINIQUE
weather everything
environmental cream SPF 15
crème tous temps
protection multiple FPS 15
ÉTANDE MOULDE OIN 02237498 CREMAUCREME

CRÈME TOUS TEMPS PROTECTION MULTIPLE FPS 15 CLINIQUE

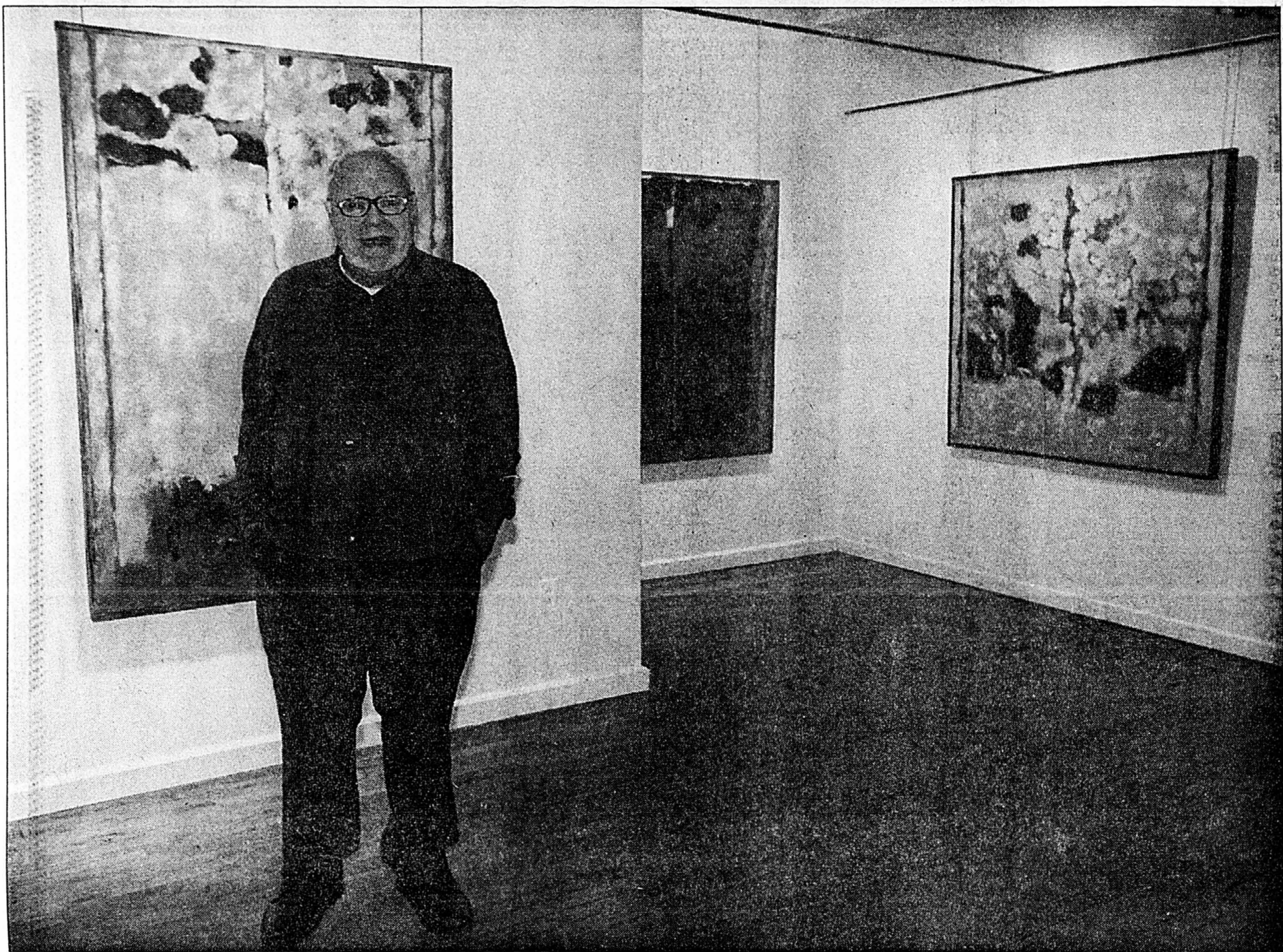
La toute première crème, d'une formule spéciale, qui protège les peaux fragiles. En formant une barrière contre le vent, elle empêche la peau de rougir, de gercer et de se fendiller. Elle agit aussi contre les signes de vieillissement prématuré.



Les Débrouillards
à Radio-Canada, le mercredi à 16h30

Avec **Grégory Charles** et sa nouvelle équipe
DÉBROUILLARDS
BDA Productions

Arts et spectacles



PHOTOS ARMAND TROTTIER, La Presse

Le peintre montréalais Jean McEwen a été victime d'un arrêt cardiaque alors qu'il tentait de dégager sa voiture de la neige, sur le Plateau Mont-Royal, samedi soir. Toujours actif à 75 ans, il exposait justement ses toiles les plus récentes à la Galerie Simon Blais, rue Clark à Montréal, sous le thème *Poèmes barbares*. La galerie a fait savoir hier que l'exposition se poursuivra comme prévu jusqu'au 30 janvier, et sera peut-être même prolongée d'une semaine en février.

Le peintre Jean McEwen est mort

Âgé de 75 ans, il venait de se voir attribuer le prix Paul-Émile Borduas

NADINE FILION

Le peintre montréalais Jean McEwen est décédé samedi soir. Celui que les critiques d'art considéraient comme l'un des maîtres de l'abstraction au Canada a été victime d'un arrêt cardiaque alors qu'il tentait de dégager sa voiture de la neige, sur le Plateau Mont-Royal.

Malgré un triple pontage il y a sept ans, Jean McEwen, qui a célébré son 75^e anniversaire de naissance il y a trois semaines, était en bonne forme physique. Lors de son malaise, des passants lui ont porté secours mais en vain; son décès a été constaté par les médecins à son arrivée à l'hôpital Notre-Dame.

Il laisse dans le deuil sa femme Indra Kagis, ses enfants Jean-Sabin, Marianne et Jérémy, ainsi que ses filles Dominique et Isabelle, issues de son premier mariage.

Né à Montréal la même année que ses confrères signataires de *Refus global*, Jean-

Paul Riopelle et Marcelle Ferron entre autres (1923), Jean McEwen n'est cependant arrivé à la peinture qu'en 1948, après des études en pharmacie.

Ses liens amicaux avec Borduas et un séjour à Paris au début des années 50, aux côtés de Françoise et Jean-Paul Riopelle, sont les points tournants de sa carrière.

Celui qui n'a jamais cessé de peindre ni d'exposer depuis — le Musée des beaux-arts de Montréal lui a consacré une rétrospective en 1987 — était justement à l'honneur à la Galerie Simon Blais de Montréal avec ses toiles les plus récentes regroupées sous le thème : *Jean McEwen - Poèmes barbares*.

« Nous poursuivrons l'exposition jusqu'au 30 janvier comme prévu, a souligné Simon Blais. Peut-être même l'allongerons-nous d'une semaine en février. »

Le propriétaire de la galerie d'art souhaite par ailleurs organiser une cérémonie

particulière pour les gens du milieu, quelques jours après les funérailles « qui devraient avoir lieu mercredi ou jeudi », dit-il. Selon lui, M. McEwen

« Comme un poème, tout tableau nous dit quelque chose de différent en fonction de notre état d'esprit du moment. »

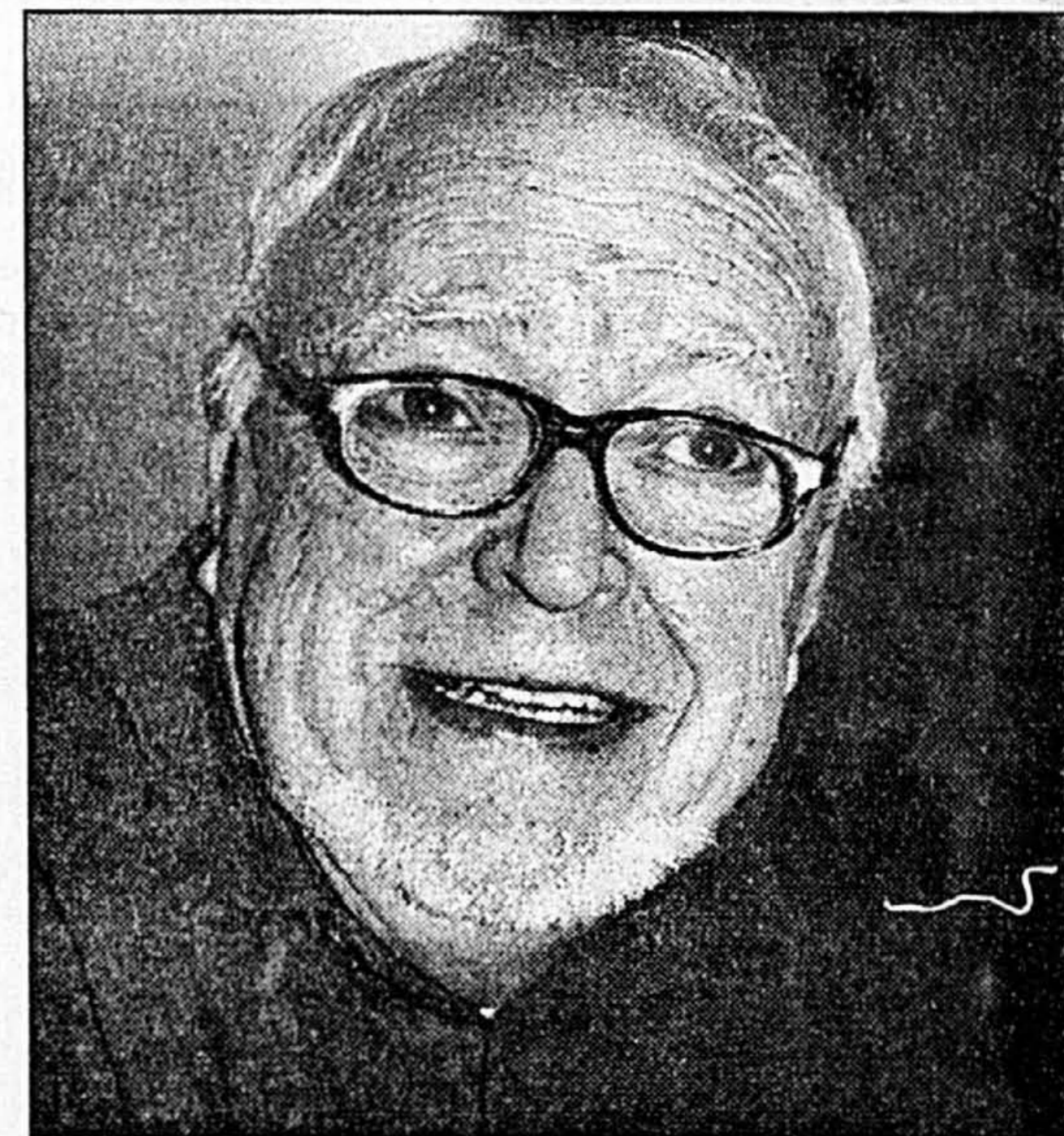
- Jean McEwen

était au sommet : « Il était si heureux, il peignait tous les jours avec le même enthousiasme. Sa production fait montre d'une telle joie : juvénile, brillante, colorée. »

Jean McEwen venait tout juste d'être décoré du prestigieux prix Paul-Émile Borduas, l'un des Prix du Québec considérés comme les plus hautes distinctions remises par le gouvernement provincial dans les domaines de la culture et des sciences.

À cette occasion, *La Presse* l'avait rencontré afin de rendre hommage à celui dont les oeuvres se retrouvent dans les plus grandes collections du Canada. « Comme un poème, avait alors confié M.

McEwen, tout tableau nous dit quelque chose de différent en fonction de notre état d'esprit du moment. »



Jean McEwen était au sommet, selon Simon Blais, qualifiant sa production récente de « juvénile, brillante et colorée ».

Les obsèques de Michel Petrucciani auront lieu ce vendredi à Paris

Agence France-Presse
PARIS

Les obsèques du pianiste et compositeur de jazz prodige français Michel Petrucciani, décédé mercredi dernier aux États-Unis, auront lieu vendredi à Paris, a annoncé la maison de disques qui publie ses oeuvres discographiques, Francis Dreyfus Music.

Une cérémonie religieuse aura lieu à 10 h 30 en l'église Saint-Roch, 296 rue St Honoré (1^{er} arrondissement). Celle-ci sera suivie de l'inhumation au cimetière du Père Lachaise.

Michel Petrucciani est mort à l'hôpital Beth Israel de New York à l'âge de 36 ans, des suites d'une infection pulmonaire foudroyante.



Le pianiste et compositeur de jazz français Michel Petrucciani

Ça fait partie de la vie



Retrouvez Joane Prince à

Jeux de société

ce soir : les collectionneurs

maintenant le
lundi 20 h

CANAL VIE

www.servicevie.com

SPECTACLES

Salles de répertoire

FLAMENCO
Cinéma du Parc (2): 14 h 45, 19 h 15.
GHOST IN THE SHELL
Cinéma du Parc (3): 17 h, 21 h 30.
HAPPINESS
Cinéma Parallèle: 21 h 15.
KURT & COURTNEY
Cinéma du Parc (3): 15 h, 19 h 30.
LAST NIGHT
Cinéma du Parc (1): 21 h 30.
LATIN BOYS GO TO HELL
Cinéma du Parc (2): 16 h 45, 21 h 15.
NO

Cinéma du Parc (1): 19 h.
PECKER
Cinéma du Parc (1): 17 h.
TANGO LESSON (THE)
Cinéma du Parc (1): 15 h.
VIE RÉVÉE DES ANGES (LA)
Cinéma Parallèle: 19 h.
VIOLON ROUGE (LE)
Cinéma Impérial: 13 h 30, 16 h, 18 h 45, 21 h 15.

IMAX

IMAX (Vieux-Port)
SUR LA PISTE DES ÉLÉPHANTS D'AFRIQUE - L'AUTRE DIMENSION:

Mar.: 10 h 15, 12 h 15, 16 h 15, 19 h 15, 21 h 15 (version française); 14 h 15 (version originale anglaise).
IMAX (Les Ailes, 2153, boul. Lapinière, Brossard)
BALEINES EN IMAX:
13 h, 15 h.
T-REX LE RETOUR AU CRÉTACÉ EN IMAX
3D/PSE:
12 h, 14 h, 16 h.
Programme double: BALEINES/T-REX LE RETOUR AU CRÉTACÉ:
17 h, 19 h, 21 h.
Programme double optionnel en après-midi.

Musique

PLACE DES ARTS (salle Maisonneuve)
Orchestre Métropolitain. Dir. Joseph Rescigno.
André Montmorancy, Yves Soutière, Marie-Lou Dion et Harry Hill, comédiens. *Henry V* (Walton), *Le Bourgeois gentilhomme* (Strauss): 20 h.
Théâtre
THÉÂTRE JEAN-DUCEPPE (Place des Arts)
Jeanne et les anges, de Michel Nadeau. Avec Tony Conte, Lorraine Côté, Natalie D'Anjou, Josée Deschênes, Matieu Gaumont, Line Nadeau et Fycharl Thériault. Du mar. au ven., 20 h; sam., 16 h et 20 h 30.

Variétés

PLACE DES ARTS (studio-théâtre Du Maurier)
Sylvain Scott, Martin Robichaud et Julie Crochetière: 20 h.
KOJI'S KAIZEN (4120, Ste-Catherine O.)
Greg Clayton et Janis Steprans: dès 21 h.
PTIT BAR (3451, St-Denis)
Soirée Renaud avec Louis Étienne: 21 h 30.
BIDDLE'S (2060, Aylmer)
Le Paradise Jazz Band: dès 19 h 30.

L'écrivain polonais Juliusz Zulawski meurt à 88 ans

Agence France-Press
VARSOVIE

Juliusz Zulawski, écrivain, poète, critique littéraire et traducteur, ancien président du PEN Club polonais, est décédé samedi à Varsovie à l'âge de 88 ans, a annoncé hier l'agence PAP.

Grand spécialiste de la littérature anglaise et américaine, lauréat du Prix Pen Club de la traduction, Juliusz Zulawski a notamment traduit et édité Byron, Browning et Wilde. Il a également écrit des biographies de Byron et de Whitman.

De 1978 à 1983 et de 1988 à 1991, il a exercé la fonction du président du PEN Club polonais.

du lundi au jeudi 19h

Virginie

lundi: Lucie est bouleversée par une nouvelle qu'elle a apprise. Pierre, qui cache à Cécile ses activités avec Marc Dupras, ment encore une fois à cette dernière.
mardi: Marc a une altercation avec l'un de ses élèves. Virginie annonce à ses collègues qui sera le remplaçant de Daniel.
mercredi: Lucie apprend que Cathie a rompu avec son amoureuse. Cécile surprend Pierre et Marc Dupras en pleine conversation d'affaires.
jeudi: De retour de vacances, Marie-Claude craint que son beau rêve avec Michel ne prenne fin. Carmen suit des cours de strip-tease.

2714561

La Presse Radio-Canada Télévision

JUSTE POUR VOUS

Il est temps de penser d'abord à vous!
Les conseillères en beauté Sears effectueront une analyse complète de votre peau et détermineront ainsi quel produit convient le mieux à votre type de peau.

ESTÉE LAUDER
Resilience Lift Face and Throat Lotion
Lotion pour le visage et le cou

ESTÉE LAUDER
Resilience Lift Face and Throat Cream
Crème pour le visage et le cou

RESILIENCE LIFT D'ESTÉE LAUDER
Pour: uniformiser la teinte de la peau, améliorer le contour du visage, raffermir la peau et retarder l'apparition des rides et des ridules. Contient un anti-oxydant et une protection FPS 15. En crème ou en lotion, au choix.
50 mL. Ch.

84 \$

SEARS

VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

par Louise Cousineau

18:00 **35** - La Fin du monde

Le poète Christian Vézina fait la météo.

19:00 **2** - Virginie

Ça y est: Daniel, joué par le beau Jean-François Pichette, est parti. Le comédien avait envie d'autre chose. Fabienne Larouche nous tricoterà des répercussions.

19:30 **2** - Que reste-t-il de nos amours?

Reprise de cet excellent documentaire sur la vie et la carrière de Claude Blanchard. Plaisir et émotions assurés.

19:30 **TV5** - La Vie à l'endroit

Mireille Dumas vous entraîne chez des traiteurs et cuisiniers qui préparent des fêtes et des galas. Mioum Mioum.

20:00 **12** - American Music Awards

Depuis Los Angeles, un gala qui honore les grands du disque, plébiscités par le public. On ignore si Céline Dion y sera.

	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CF	VD
SRC	2	Ce soir	Virginie	Que reste-t-il de nos amours?	Nos amours	Le Téléjournal/Le Point	Les Nouvelles du sport	De bouche à oreille (23:28)	4	4					
	13	Plein Emploi (18:30)													
TVA	4	Le TVA	Piment fort / Mario Jean	Chasse aux trésors	Tarzan	Beverly Hills, 90210	Salle d'urgence	Le TVA	Le Sorcier	Sports / Loteries (23:52)	7	7			
	7														
TOC	15	Macaroni tout garni	Improvisimo	Les Choix de Sophie	Îles d'inspiration	Cinéma / COCKTAIL MOLOTOV (4) avec Élise Caron, Philippe Lebas	Pignon sur rue	Les Choix de Sophie	Le Jeu du siècle	Fais-en ton affaire!	8	8			
	24	La fin du monde est à 7 heures	Flash / Louise Portal	Box Office / Nick Nolte	Hercule	Accès interdit	Le Grand Journal	La Fin du monde est à 7 heures	110%	Aphrodisia	Flash	5	5		
TOS	16														
	30														
CTV	12	Pulse	Acc. Hollywood	Loves Raymond	The 26th Annual American Music Awards										
	8	News	Melrose Place												
CBC	6	Newswatch	Royal Air Force	Wingfield	This Hour Has...	SketchCom	Life & Times	National / CBC News	National Update						
	22	M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	The 26th Annual American Music Awards									
ABC	22														
	3	News	CBS News	E.T.	Cosby	King of Queens	Loves Raymond	Becker	L.A. Doctors	News	Late Sh. (23:35)	21	21		
NBC	5	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Suddenly Susan	Caroline... City	Mad About You	Working	Dateline NBC	Tonight... (23:35)	23	23		
	33	NewsHour	Nightly Business	Free Delivery	Call the Governor	The American Experience / Race for the Superbomb									
PBS	57	BBC News	Nightly Business	NewsHour	Echoes from the Ancient	Bibi's World	In Search of Palestine (21:55)	World News	Charlie Rose	24	24				
	33	NewsHour	Nightly Business	Free Delivery	Call the Governor	The American Experience / Race for the Superbomb									
A & E	33	NewsHour	Nightly Business	Free Delivery	Call the Governor	The American Experience / Race for the Superbomb									
	57	BBC News	Nightly Business	NewsHour	Echoes from the Ancient	Bibi's World	In Search of Palestine (21:55)	World News	Charlie Rose	24	24				
BRAVO	57	BBC News	Nightly Business	NewsHour	Echoes from the Ancient	Bibi's World	In Search of Palestine (21:55)	World News	Charlie Rose	24	24				
	57	BBC News	Nightly Business	NewsHour	Echoes from the Ancient	Bibi's World	In Search of Palestine (21:55)	World News	Charlie Rose	24	24				
CÂBLE 9 V.	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
CANAL D	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
CNN	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
DISC.	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
FAMILY CH.	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
FOX	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
GLOBAL	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
HISTORY	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
LIFE	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
MM	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
MP	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
MMAX	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
NW	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
RDI	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
RDS	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
SHOWCASE	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
TÉLÉTOON	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
TLC	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
TSN	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
TV5	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
VIE	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
YTV	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					
	9	Traficomm en direct (15:30)	Entour'âge	De fil en aiguille	Tour de table	Le dessin...	Place publique	Parole et Vie	À la une	9					



Claude Blanchard

CÂBLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CÂBLE 9 V. = CÂBLE 9 VIDÉOTRON - CNN = NOUVELLES - DISC. = DISCOVERY - MM = MUCH MUSIC - MP = MUSIQUE PLUS - MMAX = MUSIMAX - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION - RDS = RÉSEAU DES SPORTS - TLC = THE LEARNING CHANNEL - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

Preuve est faite que la Syldavie de Tintin est bien la Roumanie

CALIN NEACSU de l'Agence France-Presse, BUCAREST

Reporter voyageant à travers le monde, Tintin, le célèbre héros de bande dessinée dont la première aventure a été publiée il y a un peu plus de 70 ans hier, a également eu plusieurs missions en Roumanie, révèle Dodo Nita, un spécialiste roumain de la BD.

En effet, la Syldavie — pays imaginaire ou Tintin, création du dessinateur belge Hergé, se rend à trois reprises pour retrouver *Le Sceptre d'Ottokar*, pour accomplir son *Objectif lune* et enfin pour résoudre *L'affaire Tournesol* — est bien la Roumanie, affirme M. Nita dont la théorie vient d'être approuvée par la Fondation Hergé et l'Association des amis de Hergé.

« Prenez la deuxième syllabe de Transylvanie et la dernière de Moldavie, provinces historiques roumaines, et vous obtenez la Syldavie », explique dans un entretien à l'AFP, ce passionné de Tintin s'appuyant sur l'argument toponymique.

Après avoir présenté sa théorie devant l'Académie des arts de Bucarest et surtout devant les spécialistes en « Tintin-mania » en 1998 à Lille en France, « la conclusion indéniable des experts a été que pour décrire la Syldavie, Hergé

s'est inspiré à 80 % de la Roumanie et à 20 % d'autres pays des Balkans, dont l'Albanie et la Yougoslavie ».

Si les montagnes syldaves Zmylpathes mentionnées dans *Objectif lune* sont bien évidemment les Carpathes roumaines, le plus grand nombre d'arguments sur lesquels M. Nita étaye sa théorie se retrouvent dans *Le Sceptre d'Ottokar*.

La Syldavie est le « royaume du pélican » et le seul pays d'Europe où vivaient et vivent encore des pélicans est bien la Roumanie, dans le delta du Danube. Le roi syldave Muskar XII à qui Tintin sauve l'honneur en lui retrouvant le sceptre est « le sosie du prince roumain Alexandre Ioan Cuza, qui portait lors de cérémonies officielles le même uniforme de colonel de la garde », souligne le bédéphile.

Pour M. Nita, la « Garde d'acier » qui mène un complot contre Muskar XII n'est autre que la « Garde de fer », qui instaura une dictature nazie en Roumanie.

Argument suprême : « Le Zylдав Zentral Revolutionar Komitat, parti d'extrême gauche qui milite pour la chute de la monarchie et le rattachement de la Syldavie à la Bordurie (ndlr, Russie), a les mêmes objectifs que le parti communiste roumain qui voulait à la même époque faire de la Roumanie le 16^e État de la Russie soviétique ».

Mais comment le père de Tintin qui n'a jamais voyagé en Roumanie aurait-il pu avoir autant d'informations sur ce pays ? « Il s'est inspiré d'un album publié en France après la participation de la Roumanie à l'exposition universelle de 1937 à Paris », tranche M. Nita, qui au quotidien est comptable des chemins de fer roumains à Craiova (sud).

BD de succès international avec 23 albums vendus en plus de 200 millions d'exemplaires à travers le monde, les aventures de Tintin ont été traduites en 55 langues et dialectes dont l'anglais, l'hébreu, le basque, le thaï, le tibétain, le russe ou encore l'espéranto.

« À l'occasion du 70^e anniversaire de Tintin mon plus grand souhait est qu'il soit traduit également en roumain », conclut M. Nita.

« DEUX ACTRICES EXTRAORDINAIRES CREVENT L'ÉCRAN! »
SUSAN GRANGER, SSG SYNDICATE

NOMINATION AUX GOLDEN GLOBE
MEILLEURE ACTRICE
SUSAN SARANDON

LA BLONDE DE MON PÈRE

v. f. de STEPMOM

www.sonyc.com

A L'AFFICHE!
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS!

CINÉMAS GUZZO

MATINÉE
PRIX RÉDUIT DANS TOUS NOS CINÉMAS

25 ANNIVERSAIRE

Mardi & Mercredi \$5

Le PARADIS 514-354-3110
ENTRÉE GÉNÉRALE \$6.00
ENFANT & ÂGE D'OR MARDI & MERCREDI MATINÉE AVANT 18H00 \$4.25

MÉGA-PLEX[™] TASCHEAU 18 450-913-3344
Le Plus Grand Cinéma au Québec

MÉGA-PLEX[™] PONT-VIAU 16 450-967-4433
Le Plus Grand Cinéma au Québec

LANGELIER 6 514-955-5551
LES BOYS 2 (G) (DOLBY Digital) 7:00-9:30
PSYCHOSE (13+) (DTS Digital) 7:00-9:00
VOUS AVEZ UN MESSAGE (G) (DTS Digital) 7:00-9:00

STE-THERÈSE 8 450-979-4444
LA BLONDE DE MON PÈRE (G) (DOLBY Digital) 7:00-9:30
PRINCE D'ÉGYPTÉ (G) (DTS Digital) 7:00-9:00
LES BOYS 2 (G) (DOLBY Digital) 7:00-9:30
PATCH ADAMS (V) (G) (DTS Digital) Sem 7:00-9:30 Mar 7:10-9:40

TERREBONNE 8 450-471-6644
LA BLONDE DE MON PÈRE (G) (DOLBY Digital) 7:00-9:30
PRINCE D'ÉGYPTÉ (G) (DTS Digital) 7:00-9:00
LES BOYS 2 (G) (DOLBY Digital) 7:00-9:30
PATCH ADAMS (V) (G) (DTS Digital) Sem 7:00-9:30 Mar 7:10-9:40

Des SOURCES 10 514-655-1195
LA BLONDE DE MON PÈRE (G) (DOLBY Digital) 7:00-9:30
PRINCE D'ÉGYPTÉ (G) (DTS Digital) 7:00-9:00
LES BOYS 2 (G) (DOLBY Digital) 7:00-9:30
PATCH ADAMS (V) (G) (DTS Digital) Sem 7:00-9:30 Mar 7:10-9:40

LACORDAIRE 11 514-334-3000
LES BOYS 2 (G) (DOLBY Digital) 7:00-9:30
PSYCHOSE (13+) (DTS Digital) 7:00-9:00
VOUS AVEZ UN MESSAGE (G) (DTS Digital) 7:00-9:00

Des SOURCES 10 514-655-1195
LA BLONDE DE MON PÈRE (G) (DOLBY Digital) 7:00-9:30
PRINCE D'ÉGYPTÉ (G) (DTS Digital) 7:00-9:00
LES BOYS 2 (G) (DOLBY Digital) 7:00-9:30
PATCH ADAMS (V) (G) (DTS Digital) Sem 7:00-9:30 Mar 7:10-9:40

GUIDE HORAIRES CINÉPLEX ODEON

LUNDI AU VENDREDI MATINÉES À 5.25\$ * 5.00\$ DANS CERTAINS CINÉMAS
TOUTES REPRÉSENTATIONS AVANT 18H00 DANS CERTAINS CINÉMAS

SAM DIM ET JOURS FÉRIÉS MATINÉES À 6.50\$
TOUTES REPRÉSENTATIONS AVANT 18H00 DANS CERTAINS CINÉMAS

Veillez prendre note que le guide horaire est sujet à changements sans préavis.

RESERVEZ À NOTRE BAR L'ÉTAPPE & LA BIÈRE
Café BAR Pizzeria

QUARTIER LATIN (17 SALLES DE CINÉMAS)
350 rue Émery, coin St-Denis 849-FILM-111

QUARTIER LATIN 350 rue Émery, coin St-Denis 849-FILM-111

PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) 11:10 - 3:40
ELIZABETH (v. française) (13 ans) 6:10 - 9:10 / Couche-tard: Sam: 11:55

BOYS 2 (LES) (v. française) (G) / À L'AFFICHE SUR 4 ÉCRANS
12:15 - 12:55 - 1:30 - 3:10 - 4:40 - 6:15 - 6:45 - 7:15 - 8:00 - 9:15 - 9:45 - 10:05
Couche-tard: Sam: 11:00 - 12:00

PRINCE D'ÉGYPTÉ (LE) (v. française) (G) / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
1:00 - 1:20 - 2:20 - 3:55 - 4:40 - 7:05 - 9:30

DINER DE CONS (LE) (v. française) (G)
12:05 - 2:10 - 4:25 - 6:55 - 9:25 / Couche-tard: Sam: 11:40

VIE EST BELLE (LA) (v. française) (G) / 11:15 - 4:10 - 7:00 - 9:45

PATCH ADAMS (V) (v. française) (G) / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
12:45 - 1:40 - 3:45 - 4:40 - 6:50 - 7:30 - 9:40 - 10:10 / Couche-tard: Sam: 12:10

BABE UN COCHON DANS LA VILLE (v. française) (G) /
12:00 - 2:15 - 4:30

PSYCHOSE (v. française) (13 ans) / 6:55 - 9:35

BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
12:30 - 1:35 - 3:30 - 4:15 - 6:30 - 7:10 - 9:30 - 9:55 / Couche-tard: Sam: 12:15

VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
12:40 - 1:25 - 3:40 - 4:20 - 6:40 - 7:20 - 9:25 - 9:50 / Couche-tard: Sam: 12:00

SHAKESPEARE ET JULIETTE (v. française) (G) /
12:25 - 1:05 - 3:15 - 4:05 - 6:20 - 7:05 - 9:20 - 10:00
Couche-tard: Sam: 12:05

FAMOUS PLAYERS

ÉCRAN GÉANT QUALITÉ DU SON GRANDE DIFFÉRENCE

REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00
5.00 LUN. & VEN. 6.50 SAM. - DIM. - JOURS FÉRIÉS

MARDI 5.00\$ TOUTE LA JOURNÉE
MERCREDI 5.00\$ TOUTE LA JOURNÉE

REP. POINTÉ-CLAIRE, VERSAILLES, LAVAL ANGRIGNON et EPA GREENFIELD PARK

HORAIRES DU 10 au 14 JANVIER • INFO-FILM: 866-0111 • www.famousplayersmovies.com

CENTRE LAVAL 12 1600 Le Corbusier 764-4500 688-7776

À CIVIL ACTION (G) dim, mar, mer 1:05-3:30-7:10-9:40 lun, jeu 7:10-9:40
UNE ACTION AU CIVIL (G) dim, mar, mer 1:30-4:05-7:20-9:45 lun, jeu 7:20-9:45
PRINCE OF EGYPT (G) dim, mar, mer 1:35-3:55-6:55-9:05 lun, jeu 6:55-9:05
STAR TREK IX: Insurrection (G) dim, mar, mer 1:40-4:25-7:30-9:40 lun, jeu 7:30-9:40
STAR TREK IX: Insurrection V.F. (G) dim, mar, mer 2:00-4:30-7:15-9:30 lun, jeu 7:15-9:30
YOU'VE GOT MAIL (G) dim, mar, mer 1:00-3:40-7:05-9:35 lun, jeu 7:05-9:35

THE WATER BOY (G) 9:15
A BUG'S LIFE (G) dim, mar, mer 12:50-2:55-5:00-7:20-9:40 lun, jeu 7:20-9:40
ENEMY OF THE STATE (G) dim, mar, mer 1:00-3:55-6:50-9:30 lun, jeu 6:50-9:30
ENNEMI DE L'ÉTAT (G) dim, mar, mer 1:10-4:05-6:45-9:25 lun, jeu 6:45-9:25
UNE VIE DE BESTIOLE (G) dim, mar, mer 12:45-1:45-2:50-4:55-7:00-7:25-9:35 lun, jeu 7:25-9:35
MIGHTY JOE YOUNG (G) dim, mar, mer 1:25-4:00-7:00-9:30 lun, jeu 7:00-9:30

POINTÉ-CLAIRE FAMOUS PLAYERS 8 185 boul. Hymus 697-8095

SHAKESPEARE IN LOVE (G) dim, mar, mer 12-45-3:20-7:15-9:50 lun, jeu 7:15-9:50
ENEMY OF THE STATE (G) dim, mar, mer 1:10-4:10-6:50-9:40 lun, jeu 6:50-9:40
MIGHTY JOE YOUNG (G) dim, mar, mer 1:25-4:00-7:00-9:30 lun, jeu 7:00-9:30
À CIVIL ACTION (G) dim, mar, mer 1:30-4:20-7:10-9:45 lun, jeu 7:10-9:45
PRINCE OF EGYPT (G) dim, mar, mer 1:00-2:00-3:40-4:45-7:20-9:30 lun, jeu 6:45-7:20-9:00-9:35
RUGRATS: THE MOVIE (G) dim, mar, mer 12-40-2:45-5:40
STAR TREK IX: Insurrection (G) dim, mar, mer 1:20-4:00-7:05-9:30-9:30-10:00

GREENFIELD PARK FAMOUS PLAYERS 8 5000 boul. Taschereau 672-2229

ENEMY OF THE STATE (G) dim 1:10-3:50-7:00-9:45 lun-jeu 7:00-9:45
UNE VIE DE BESTIOLE (G) dim 2:00-4:30-6:50-9:00 lun-jeu 6:50-9:00
MIGHTY JOE YOUNG (G) dim 1:40-4:10-6:55-9:50 lun-jeu 6:55-9:50
À CIVIL ACTION (G) dim 1:30-4:15-7:15-9:40 lun-jeu 7:15-9:40
RUGRATS: THE MOVIE (G) dim 1:50-4:00-7:10-9:25
STAR TREK IX: Insurrection V.F. (G) dim 1:20-4:20-7:40-9:55 lun-jeu 7:40-9:55
YOU'VE GOT MAIL (G) dim 1:00-3:40-7:05-9:30 lun-jeu 7:05-9:30-9:35-10:00

PARISIEN 480, rue Ste-Catherine O 866-3856

LES ENSEIGNANTS (13+) 1:45-4:30-7:05-9:25 jeu 1:45-4:30-9:25
ENNEMI DE L'ÉTAT (G) 1:00-4:00-7:10-9:50
UNE VIE DE BESTIOLE (G) 1:20-4:10-6:45-9:00
UNE ACTION AU CIVIL (G) 1:30-4:20-7:00-9:30
UN 32 ANNOT SUR TERRE (G) 5:00-7:20-9:20
TAXI (G) 1:10-3:30-5:30-9:40
RAZMOKET: LE FILM (G) 1:05-3:00
STAR TREK IX: Insurrection V.F. (G) 1:40-5:00-7:40-10:00

CENTRE EATON 705, Ste-Catherine O (5e étage) 985-5730

THE FACILITY (13+) 12:10-2:30-4:50-7:10-9:40
RED VIOLIN (G) 2:15-5:00-7:40-10:15
THE WATER BOY (G) 9:30
A BUG'S LIFE (G) dim, mar, mer 12:00-12:40-2:25-3:00-4:40-5:10-6:50-9:10
MIGHTY JOE YOUNG (G) dim-mer 1:00-4:00-6:40-9:20 jeu 1:00-4:00-9:20
PRINCE OF EGYPT (G) 12:30-2:45-5:15-7:30-9:50
JACK FROST (G) 12:05

LOEWS 954, rue Ste-Catherine O 861-7437

ENEMY OF THE STATE (G) 12:30-3:40-6:50-9:40
À CIVIL ACTION (G) 12:00-2:40-4:00-7:00-9:30
STAR TREK IX: Insurrection (G) 12:20-3:40-5:00-7:20-9:30
A SIMPLE PLAN (13+) 12:10-2:40-7:10-9:50
YOU'VE GOT MAIL (G) 12:10-3:40-7:10-9:45 lun-jeu 7:10-9:45

PALACE 6 698, rue Ste-Catherine O 866-6991

TOUS LES FILMS TOUS LES JOURS 250\$

URBAN LEGEND (13+) 12:20-2:40-4:40-7:10-9:40
RUSH HOUR (13+) 12:00-2:15-4:30-6:50-9:10
WHAT DREAMS MAY COME (G) 12:40-4:00-7:00-9:20
THERE'S SOMETHING ABOUT MARY (13+) 12:30-3:40-7:10-9:40
THE SIEGE (13+) 1:00-4:20-7:20-9:50
MIGHTY JOE YOUNG (G) 12:10-2:35-5:00-7:30-10:00
RAZMOKET: LE FILM (G) 12:10-3:40-7:10-9:40

ANGRIGNON 7077, boul. Newham 366-2463

A BUG'S LIFE (G) dim 12:00-2:45-4:50-6:55-9:10 lun-jeu 6:55-9:10
ENEMY OF THE STATE (G) dim 12:10-3:00-6:50-9:40 lun-jeu 6:50-9:40
UNE VIE DE BESTIOLE (G) dim 12:30-2:50-5:00-7:05-9:25 lun-jeu 7:05-9:25
MIGHTY JOE YOUNG (G) dim 1:10-4:00-7:10-9:50 lun-jeu 7:10-9:50
LE PUISSANT JOE YOUNG (G) dim 12:30-3:00-7:25-9:55 lun-jeu 7:25-9:55
À CIVIL ACTION (G) dim 1:20-3:50-7:00-9:30 lun-jeu 7:00-9:30
UNE ACTION AU CIVIL (G) dim 1:30-4:10-7:30-10:05 lun-jeu 7:30-10:05
PRINCE OF EGYPT (G) dim 12:50-3:10-7:40-10:00 lun-jeu 7:40-10:00
STAR TREK IX: Insurrection (G) dim 1:00-3:40-7:15-9:45 lun-jeu 7:15-9:45
JACK FROST (G) dim 12:40
YOU'VE GOT MAIL (G) dim 3:20-7:20-9:55 lun-jeu 7:20-9:55

VERSAILLES Place Versailles 353-7880

LES ENSEIGNANTS (13+) dim, mar, mer 3:00-5:10-7:30-9:45 lun, jeu 7:30-9:45
ENNEMI DE L'ÉTAT (G) dim, mar, mer 1:40-4:20-7:10-9:50 lun, jeu 7:10-9:50
UNE VIE DE BESTIOLE (G) dim, mar, mer 1:20-3:50-6:45-9:00 lun, jeu 6:45-9:00
LE PUISSANT JOE YOUNG (G) dim, mar, mer 1:10-4:00-7:05-9:35 lun, jeu 7:05-9:35
UNE ACTION AU CIVIL (G) dim, mar, mer 1:30-4:30-7:00-9:30 lun, jeu 7:00-9:30
LE PRINCE D'ÉGYPTÉ (G) dim, mar, mer 1:45-4:10-7:20-9:25 lun, jeu 7:20-9:25
RAZMOKET: LE FILM (G) dim, mar, mer 1:00-3:40-7:10-9:45

DORVAL 290, av. Dorval 631-8586

Entrée générale: 6\$

MARDI & MERCREDI 4.25\$ Enfants de 6 à 12 ans

A BUG'S LIFE (G) dim 12:25-2:55-5:00-7:00-9:15 lun-jeu 7:00-9:15
MIGHTY JOE YOUNG (G) dim 1:30-4:15-7:25-9:50 lun-jeu 7:25-9:50
STAR TREK IX: Insurrection (G) dim 1:00-4:00-7:20-9:30 lun-jeu 7:20-9:30
YOU'VE GOT MAIL (G) dim 1:20-4:30-7:40-10:10

ATWATER 311, St-Hubert, Dorval 449-FILM-122

BOYS 2 (LES) (v. française) (G) (11-13) 4:20 - 6:20 - 8:20
PSYCHO (v. française) (13 ans) 7:10 - 9:40
BABE: PIG IN THE CITY (v. anglaise) 1:20 - 3:50 - 6:20

ATWATER 311, St-Hubert, Dorval 449-FILM-122

BOYS 2 (LES) (v. française) (G) (11-13) 4:20 - 6:20 - 8:20
PSYCHO (v. française) (13 ans) 7:10 - 9:40
BABE: PIG IN THE CITY (v. anglaise) 1:20 - 3:50 - 6:20

CENTRE-VILLE OUEST 1818 ouest, rue Ste-Catherine 849-FILM-121

STEPHON (v. anglaise) (G) 11:15 - 6:05 - 8:05
LIFE IS BEAUTIFUL (v. sous-titrée anglaise) (G) 2:00 - 4:35 - 7:15 - 9:45
PATCH ADAMS (v. française) (G) 1:05 - 2:45 - 4:25 - 6:05 - 7:45 - 9:25
13 JANVIER: 1:05 - 1:40 - 2:45 - 4:20 - 7:05 - 9:30 / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS

CENTRE-VILLE OUEST (SUD) 2001, Université, Micro-Mégil 849-FILM-127

ADMISSION
• adhésif en soirée (compréhension) 1.00\$
• entourage de confortants (avant 17h) 1.50\$
• matinales lun. dim. et jours fériés 2.00\$
• matinales sam. dim. et jours fériés avant 18h00: 1.75\$
• adhésif et nourriture tous les jours: 2.00\$

RIVE SUD 1001, St-Jacques 849-FILM-141

ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) Ven, Sam, Dim, Mar: 1:50-4:25-7:05-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:05-9:30
WAKING NED DEVINE (v. anglaise) (G) Ven, Sam, Dim, Mar: 2:55-5:30 Lun, Mer, Jeu: 9:30
VIOLON ROUGE (LE) (v. sous-titrée française) (G) Ven, Sam, Dim, Mar: 1:10-4:45-7:30-9:45 Lun, Mer, Jeu: 6:45
SHAKESPEARE IN LOVE (v. anglaise) (G) Ven, Sam, Dim, Mar: 1:20-4:05-7:50-9:40 Lun, Mer, Jeu: 7:20-9:40
FACULTY (THÉ) (v. anglaise) (13 ans) Ven, Sam, Dim, Mar: 2:00-4:45-7:20-9:50 Lun, Mer, Jeu: 7:20-9:50
PLACE VENDÔME (v. française) (G) Ven, Sam, Dim, Mar: 1:20-4:05-7:50-9:40 Lun, Mer, Jeu: 6:45-9:20
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) Ven, Sam, Dim, Mar: 1:10-4:15-6:55-9:25 Lun, Mer, Jeu: 6:55-9:25
VIE EST BELLE (LA) (v. française) (G) Ven, Sam, Dim, Mar: 1:40-4:25-7:10-9:45 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:40
LONGUEUIL (Place) (v. française) (13 ans) 815, St-Laurent O, Longueuil 849-FILM-147

BOYS 2 (LES) (v. française) (G) Ven, Sam, Dim: 1:30-4:10-6:25-8:25 Lun, Mer, Jeu: 6:50-9:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) Ven, Sam, Dim: 1:20-4:00-6:45-9:15 Lun, Mer, Jeu: 6:40-9:15
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) Ven, Sam, Dim: 1:50-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) Ven, Sam, Dim: 2:00-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 12:15-2:00-4:30-7:05-9:30
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim, Mar: 1:20-4:00-7:50-9:40 Lun, Mer, Jeu: 7:20-9:40
BOYS 2 (LES) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:30-4:10-6:25-8:25 Lun, Mer, Jeu: 6:50-9:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:20-4:00-6:45-9:15 Lun, Mer, Jeu: 6:40-9:15
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) / Ven, Sam, Dim: 1:50-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 2:00-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 12:15-2:00-4:30-7:05-9:30
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim, Mar: 1:20-4:00-7:50-9:40 Lun, Mer, Jeu: 7:20-9:40
BOYS 2 (LES) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:30-4:10-6:25-8:25 Lun, Mer, Jeu: 6:50-9:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:20-4:00-6:45-9:15 Lun, Mer, Jeu: 6:40-9:15
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) / Ven, Sam, Dim: 1:50-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 2:00-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 12:15-2:00-4:30-7:05-9:30
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim, Mar: 1:20-4:00-7:50-9:40 Lun, Mer, Jeu: 7:20-9:40
BOYS 2 (LES) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:30-4:10-6:25-8:25 Lun, Mer, Jeu: 6:50-9:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:20-4:00-6:45-9:15 Lun, Mer, Jeu: 6:40-9:15
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) / Ven, Sam, Dim: 1:50-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 2:00-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 12:15-2:00-4:30-7:05-9:30
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim, Mar: 1:20-4:00-7:50-9:40 Lun, Mer, Jeu: 7:20-9:40
BOYS 2 (LES) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:30-4:10-6:25-8:25 Lun, Mer, Jeu: 6:50-9:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:20-4:00-6:45-9:15 Lun, Mer, Jeu: 6:40-9:15
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) / Ven, Sam, Dim: 1:50-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 2:00-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 12:15-2:00-4:30-7:05-9:30
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim, Mar: 1:20-4:00-7:50-9:40 Lun, Mer, Jeu: 7:20-9:40
BOYS 2 (LES) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:30-4:10-6:25-8:25 Lun, Mer, Jeu: 6:50-9:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:20-4:00-6:45-9:15 Lun, Mer, Jeu: 6:40-9:15
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) / Ven, Sam, Dim: 1:50-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 2:00-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 12:15-2:00-4:30-7:05-9:30
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim, Mar: 1:20-4:00-7:50-9:40 Lun, Mer, Jeu: 7:20-9:40
BOYS 2 (LES) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:30-4:10-6:25-8:25 Lun, Mer, Jeu: 6:50-9:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:20-4:00-6:45-9:15 Lun, Mer, Jeu: 6:40-9:15
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) / Ven, Sam, Dim: 1:50-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 2:00-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 12:15-2:00-4:30-7:05-9:30
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim, Mar: 1:20-4:00-7:50-9:40 Lun, Mer, Jeu: 7:20-9:40
BOYS 2 (LES) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:30-4:10-6:25-8:25 Lun, Mer, Jeu: 6:50-9:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:20-4:00-6:45-9:15 Lun, Mer, Jeu: 6:40-9:15
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) / Ven, Sam, Dim: 1:50-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 2:00-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 12:15-2:00-4:30-7:05-9:30
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim, Mar: 1:20-4:00-7:50-9:40 Lun, Mer, Jeu: 7:20-9:40
BOYS 2 (LES) (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:30-4:10-6:25-8:25 Lun, Mer, Jeu: 6:50-9:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 1:20-4:00-6:45-9:15 Lun, Mer, Jeu: 6:40-9:15
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) / Ven, Sam, Dim: 1:50-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) / Ven, Sam, Dim: 2:00-4:40-7:10-9:30 Lun, Mer, Jeu: 7:10-9:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 12:15-2:00-4:30-7:05-9

OSM / Double réussite: Parisotto et Warner

CLAUDE GINGRAS

Ce troisième concert figurant dans la série « Les Dimanches en musique » de l'OSM était le premier à avoir effectivement lieu, les deux précédents, prévus pour les 4 et 18 octobre, ayant été annulés par la grève de trois semaines des musiciens, grève qui se termina précisément le 18 octobre.

Le concert d'hier marquait aussi les débuts de Marco Parisotto dans l'une des séries de l'OSM à Wilfrid-Pelletier, le jeune chef montréalais de 35 ans, lauréat de Besançon en 1997, n'ayant dirigé l'orchestre qu'une fois: l'été dernier, à Maurice-Richard.

On sait que Dutoit lui a confié trois programmes cette saison: celui d'hier, celui de dimanche prochain et un autre le 7 avril. Très peu courante de la part du directeur artistique de l'OSM et certainement reliée à la victoire de Parisotto à Besançon, la décision ne peut que rallier tous les suffrages des auditeurs présents hier après-midi et ceux des musiciens eux-mêmes.

Marco Parisotto a en effet confirmé là les très impressionnantes qualités de chef et d'interprète qu'il avait révélées l'été dernier, se montrant même — si besoin est de recourir à des comparaisons — très supérieur, à ces deux égards, au Russe que l'OSM réinvitait la semaine dernière.

Ainsi, Marco Parisotto avait choisi de diriger *Feste romane* de mémoire. Le poème symphonique, dernier de la fameuse « trilogie romaine » de Respighi, réunit l'orchestre augmenté de plusieurs surnuméraires pour les parties de percussions (une dizaine de musiciens en tout) et de cuivres (dont un détachement à droite de la scène).

L'orchestre n'avait pas vu la partition depuis 1982, l'année où il l'enregistra (avec les deux autres volets). Deux ou trois légers frottements au tout début ne sont rien: en pleine possession de la partition et en plein contrôle de tout l'orchestre, Parisotto retrouva très rapidement cette couleur caractéristique que l'OSM a tendance à perdre en l'absence du titulaire. Mieux encore, il traversa les différents épisodes de ces *Fêtes romaines* païennes et religieuses avec la plus parfaite aisance, amenant la masse orchestrale aux plus hauts sommets d'intensité comme aux plus beaux moments de poésie et apportant une égale attention aux événements qui parfois se déroulent en même

temps. Au simple point de vue technique, la réponse de l'orchestre fut continuellement exacte et même brillante. À signaler, les interventions du trompette-solo Paul Merkelo.

Parisotto avait donné un excellent départ au concert avec une ouverture de *Don Pasquale* dont, et déjà de mémoire, il souligna la tendresse autant que l'humour. Il allait ensuite se montrer accompagnateur exemplaire dans les deux oeuvres concertantes où l'orchestre est coupé de moitié.

Car il y a deux solistes. On entend tout d'abord une jeune violoncelliste américaine de 26 ans, de Chicago, Wendy Warner, gagnante du premier prix au Concours Rostropovitch de Paris de 1990. On s'étonne simplement que l'OSM ait attendu presque dix ans pour nous l'amener. Voici, à n'en pas douter, un talent appelé à prendre une place importante dans le monde des violoncellistes.

Se présentant simplement, sans manières, la jeune femme s'attaque à l'un des concertos techniquement les plus redoutables du répertoire: le *Do majeur* de Haydn. Et elle le joue pour ainsi dire à la perfection: articulation, sonorité, justesse, musicalité, tout est là. Le violoncelle est moderne, signé Carl Becker, et les cadences sont celles de Maurice Gendron.

On fête ensuite les proches 90 ans de la compositrice Jean Coulthard, de Vancouver, avec sa *Symphonic Ode* écrite en 1977 pour Robert Verebes, l'alto-solo associé de l'OSM, qui la joua il y a 20 ans et la reprend. La pièce de 13 minutes est habilement construite mais laisse peu d'impression, surtout à travers les légendaires problèmes d'intonation du soliste.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL. Chef invité: Marco Parisotto. Solistes: Wendy Warner, violoncelliste, et Robert Verebes, altiste. *Dimanche après-midi*, salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts. Dans le cadre des « Dimanches en musique ».

Programme:

Ouverture de l'opéra « *Don Pasquale* » (1843) - Donizetti
Concerto pour violoncelle et orchestre no 1, en do majeur, Hob. VIIb :1 (c. 1761) - Haydn
« *Symphonic Ode* », pour alto et orchestre de chambre (1977) - Coulthard
« *Feste romane* », poème symphonique (1928) - Respighi

Les Français n'imiteraient pas les héros de Titanic

C'est ce que révèle le « sondage de la St-Valentin » des éditions Harlequin

Associated Press
PARIS

Quand le *Titanic* coule, tout le monde ne joue pas à Rose et Jack. En France, la majorité des femmes comme des hommes auraient cherché à s'accrocher ensemble sur un canot de sauvetage pour survivre à deux plutôt que se séparer ou couler ensemble, selon le traditionnel sondage de la Saint-Valentin (14 février) des éditions Harlequin, spécialistes des romans sentimentaux.

D'après les résultats de ce sondage sur le romantisme moderne en France, 67 % des hommes et 69 % des femmes auraient choisi de rester ensemble, agrippés à un canot dans l'eau glacée. Les hommes ont semblé-t-il l'esprit du sacrifice ou le sens du devoir plus développé, puisque tout de même 21 % d'entre eux auraient décidé de se séparer pour que l'un des deux survive, contre seulement 10 % des femmes. Ces dernières préfèrent l'amour à mort: 18 % d'entre elles auraient voulu disparaître dans les flots avec l'homme de leur vie, alors que couler ensemble n'attire que 10 % des hommes.

Héros romantiques par excellence, Roméo et Juliette demeurent un idéal que la majorité des hommes et des femmes se disent prêts à suivre. Ainsi 51 % des hommes auraient choisi de suivre leur bien-aimée dans la mort, comme 55 % des femmes. Reste une moitié plus pragmatique, plus présente chez les hommes, dont 49 % auraient pleuré Juliette mais décidé de continuer à vivre, contre 45 % des femmes.

L'amour platonique n'a pas la cote

Dans la vraie vie, loin des amours contrariées, éthérées ou noyées, l'amour platonique, courtois, n'est pas considéré comme un modèle à suivre. Les trois-quarts des hommes (77 %) et des femmes (72 %) estiment que « l'amour implique forcément des relations sexuelles ». Et la moitié d'entre eux pensent que la protection sexuelle et la contraception sont l'affaire des deux partenaires.

Au quotidien, hommes (81 %) et femmes (83 %) préfèrent les actes aux déclarations enflammées, pour eux il est plus important de prouver son amour par des gestes et des attentions que de dire « Je t'aime ».

Une théorie mise en pratique: au cours de l'année écoulée, 81 % des hommes ont offert des fleurs (et 23 % en ont reçu), 68 % ont dîné aux chandelles avec leur partenaire, et 34 % lui ont envoyé un message romantique. Ainsi 73 % des femmes ont reçu des fleurs, 35 % écrit un mot doux et 66 % organisé un dîner romantique.

Mais on n'est pas romantique tous les jours... Les hommes n'apprécient pas beaucoup les sautes d'humeur de leur mie: 44 % des hommes ne trouvent pas du tout romantique que leur compagne se mette en colère quand elle est stressée. Quant aux femmes, elles (32 %) sont loin de trouver romantique un homme qui passe son temps libre devant le poste de télévision.

Sondage réalisé le samedi 27 juin auprès de 201 Françaises âgées de 18 ans et plus (veuves exclues) et 200 Français (veufs exclus).





vous offrent le CIRQUE DU SOLEIL à Las Vegas et à Montréal!



À gagner :

Un voyage pour deux à Las Vegas pour assister au spectacle « 0 »*
15 paires de billets pour le nouveau spectacle du Cirque du Soleil, à Montréal

- Remplissez le coupon de participation et postez-le à l'adresse indiquée.
- Du 18 janvier au 5 février 1999, écoutez l'émission *Y'é pas trop tard*, entre 16 heures et 18 heures, du lundi au vendredi, sur les ondes du 96,9 CKOI.
- L'animateur *Patrice L'Écuyer* pigera un coupon et téléphonera au participant.

Attention!

Ayez *La Presse* du jour sous la main car vous devrez découvrir à quelle page est publié le « chapiteau du Cirque du Soleil ».

Répondez correctement et vous gagnez automatiquement l'une des 15 paires de billets pour le spectacle à Montréal.

Le tirage du grand voyage à Las Vegas aura lieu le vendredi 5 février 1999, parmi tous les coupons reçus, à l'émission *Y'é pas trop tard*.







* Le grand prix comprend: le transport aérien, 2 nuits à l'Hôtel Bellagio et 2 billets de spectacle. Valeur totale des prix: 2 375 \$

Les règlements du concours sont disponibles à CKOI. Les fac-similés ne sont pas acceptés.

Nom: _____ Prénom: _____ Âge: _____
(18 ans et +)

Adresse: _____ App.: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Tél. (travail): _____ Tél. (résidence): _____

Postez à: Concours Cirque du Soleil / CKOI 96,9 • Casier postal 969 • Montréal (Québec) H4G 3M1

L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA PRÉSENTE

UN FILM DE
DIANE BEAUDRY

Nos amours

Entre le rêve et la réalité, l'amour en mutation...

Avec la participation d'Ariane Émond et de Louise Portal
Chanson thème du film par Lhasa De Sela

EN PRIMEUR Ce soir à 21 h à Radio-Canada



Le monde Internet



Surveillez vos chiens de garde



Pascal Lapointe

Agence Science-Press
collaboration spéciale

Année difficile pour les médias. Entre un Stephen Glass, journaliste new-yorkais de la presse écrite mis à la porte pour avoir inventé de toutes pièces les personnages d'environ 30 de ses reportages (!) et un Matt Drudge, cyber-journaliste pour qui toute rumeur est une nouvelle digne de publication, ceux qui professent leur mépris de la presse ont pu s'en donner à cœur joie.

Mais année de réflexions salutaires, aussi. Moins spectaculaires que les frasques qui font des manchettes juteuses, mais révélatrices d'un travail qui se poursuit en profon-

deur : un travail de réflexion dont vous, lecteurs, auriez intérêt à prendre connaissance, même s'il vous donne l'illusion de moins affecter vos vies que, par exemple, les réflexions « colorées » des pompiers. Parce que si vous ne démontrez pas que l'avenir de la presse vous importe, alors c'est bel et bien en profondeur et derrière des portes closes que le travail de réflexion se poursuivra.

Prenez par exemple mon collègue Nelson Dumais. Couvrant le secteur informatique depuis plus de 10 ans, il a commis le mois dernier une réflexion courageuse sur les « cadeaux » dont tout journaliste qui couvre les nouveaux logiciels et autres babioles informatiques finit par être inondé.

En jargon du métier, on appelle ça « les junkets » (voyages professionnels toutes dépenses payées).⁽¹⁾

Les « junkets » sont offerts par une compagnie qui invite les journalistes à Los Angeles, à Honolulu ou en Australie, à ses frais, à l'occasion du lancement d'un nouveau produit. Les codes d'éthique, dont celui de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, recommandent que les médias refusent tout cadeau de ce genre.

Mais pour un pigiste aux revenus par définition précaires comme moi, écrit Nelson Dumais cette relation trouble est vitale. « C'est que les gens de marketing ou de relations publiques me font aussi parvenir des produits et me mettent en contact avec des personnages clefs. Sans ces relationnistes, mon compte d'interurbain serait beaucoup plus important, j'aurais plus de misère à me procurer les produits à la base de mes évaluations, je n'aurais jamais pu visiter les sièges sociaux des entreprises dont je parle et je n'aurais jamais pu arpenter des salons informatiques aussi prestigieux que le Comdex de Las Vegas ou le MacWorld de Boston. »

« Je ne suis pas dupe. Je sais que c'est risqué, que mon intégrité peut y laisser quelques plumes, qu'il me faut être des plus vigilants... Les forces du marketing mettent tout en oeuvre pour faire croire en l'excellence d'un produit même s'il s'agit d'un bidon pitoyable. Comment un pigiste isolé peut-il résister au spectacle des moyens utilisés ? »

Et pas seulement un pigiste : il arrive fréquemment que des journalistes permanents qui n'ont jamais couvert le secteur informatique se retrouvent catapultés dans

un tel congrès. Comment peuvent-ils jouer le rôle de chien de garde que vous, lecteurs, attendez d'eux ? « En cas de doute, le mieux n'est-il pas d'être neutre, à défaut d'être gentil ? C'est quoi la nouvelle ? ViaVoice 98 Executive est le meilleur logiciel de reconnaissance vocale au monde ? Écrivons-le en utilisant le conditionnel, c'est IBM qui le dit, pas nous... »

Quel journaliste voyageur ne s'est pas dit, sans jamais oser l'avouer à voix haute, que s'il était méchant dans son papier, on le plaçait peut-être sur une liste de lépreux et qu'il pourra toujours courir pour avoir de nouveaux billets d'avion ? C'est d'ailleurs la même peur du côté des produits : si le journaliste « passe son temps à dire que Microsoft fabrique des logiciels de merde », peut-être que Microsoft ne lui en enverra plus — ce qui, à 200 ou 400 \$ pièce, pèse lourd sur le budget.

« Peut-on réellement faire preuve d'indépendance, demandait l'an dernier *Le Nouvel Observateur* en parlant des magazines français d'informatique, lorsqu'on commente, à longueur de colonnes, la stratégie et les produits d'annonceurs qui génèrent de 60 à 80 % de vos recettes ? »⁽²⁾

La réponse est forcément nuan-

cée, car ces magazines sont aussi nombreux que leurs sujets sont diversifiés. Mais elle mérite d'être posée, et le lecteur aurait tout intérêt à s'y intéresser. Des lieux de réflexion et d'analyse comme le Freedom Forum⁽³⁾ ont par exemple de quoi stimuler votre curiosité — ou votre indignation. Juste assez pour que vous vous demandiez si les propos venimeux qu'un autre collègue, Jean-Pierre Cloutier, lançait il y a deux ans, sont encore d'actualité : « Serait-ce que le secteur de la technologie et des nouveaux médias est si fragile qu'il faut éviter à tout prix un peu de controverse de peur de le voir s'effondrer sous le poids de la critique ? »

Si c'est là ce que vous, lecteurs, croyez, êtes-vous capable de dire à partir de quel moment un secteur devient suffisamment « solide » ?

- (1) — <http://www.nelsondumais.com/affiche.cgi/>
- (2) — *Le Nouvel Observateur* <http://www.nouvelobs.com> (dans « archives », recherchez l'article « Les Virus de la presse micro », de mars 1998)
- (3) — Freedom Forum <http://www.freedomforum.org>

Suicide par Internet : qui faut-il accuser ?

Un sujet qu'on retrouve sur plus de 20 000 sites

d'après AP TOKYO

Il se faisait appeler Docteur Kiriko, par allusion au médecin spécialisé dans l'euthanasie héros d'une bande dessinée populaire japonaise, et il promettait aux internautes perturbés un soulagement ra-

pide... et définitif, grâce à des pilules de cyanure de potassium.

Cette affaire a montré qu'il existait de nombreux sites d'encouragement au suicide sur le réseau informatique mondial, fournissant de nouvelles armes à ses détracteurs, qui réclament son placement sous étroite surveillance. Certains ex-

perts estiment que c'est surtout révélateur d'un malaise général de la société nipponne.

Selon la police, le professeur de sciences Nawaki Hashimoto, 27 ans, enseignant à Sapporo dans le nord du Japon, avait utilisé sa position pour se procurer 500 g de cyanure de potassium : de quoi tuer 3000 personnes. Il s'est lui-même suicidé le 15 décembre. Son site a été rapidement fermé, mais plusieurs « sites-miroirs » (identiques) sont apparus dans les jours suivants.

Une femme réussit, son amie échoue

Une femme au chômage de Tokyo, qui s'était procuré du cyanure sur le site du « Dr Kiriko » par l'intermédiaire d'une connaissance rencontrée lors d'un séjour hospitalier, est morte également le 15 décembre. Son amie a manqué son suicide et a été hospitalisée. Une autre femme a mis fin à ses jours après avoir reçu du cyanure du

« Dr Kiriko », mais le lien entre ces deux événements n'est pas clairement établi.

Sur huit personnes qui avaient commandé du cyanure sur le site, six ont été livrées par la poste. Elles ont payé un total de 2600 dollars pour ces pilules qui avaient coûté environ 25 dollars.

Un débat

Cette affaire a déclenché un débat sur les informations diffusées sur la Toile. « On ne doit pas oublier que le danger d'un « piège de la mort » rôde dans l'âge de l'information », dramatisait vendredi le journal populaire *Mainichi*. Le *Yomiuri*, premier par sa diffusion, en appelait à un renforcement de la surveillance des informations circulant sur Internet.

L'affaire Kiriko vient alimenter les inquiétudes du gouvernement japonais qui s'interroge sur le contrôle des données diffusées sur le réseau. Aucune stratégie n'a pour le moment émergé des discussions,

qui n'en sont qu'à un stade préliminaire.

En lui fournissant le mot « suicide », un moteur de recherches japonais a trouvé plus de 20 000 références sur le Net. La plupart des sites tentent d'empêcher le passage à l'acte, mais un certain nombre expliquent comment en finir sans fail-

La critique est injuste ?

Pourtant, de nombreux experts estiment que la critique est injuste. « Les mêmes délits pourraient être commis par téléphone et on ne penserait pas à imposer une surveillance plus stricte sur ce réseau », déclare Atsushi Aiba, professeur de sociologie à l'université de Shizuoka.

Pour le professeur de sociologie Hiroyoshi Ishikawa, de l'université de Seijo, l'affaire révèle un mal-être général. « Les jeunes japonais ont de plus en plus de mal à communiquer, alors ils trouvent du réconfort sur Internet. Le problème est amplifié lorsqu'ils sont suicidaires ».

loto-québec résultats

6/49	Tirage du 99-01-09	GAGNANTS	LOTS
1 3 18 23 24 35		6/6 1 10 000 000,00 \$	
		5/6+ 11 96 775,00 \$	
		5/6 430 1 980,50 \$	
		4/6 27 543 59,20 \$	
		3/6 508 726 10,00 \$	
Numéro complémentaire: 29		Ventes totales: 27 075 760 \$	
		Prochain gros lot (appr.): 2 000 000 \$	

49	Tirage du 99-01-09	GAGNANTS	LOTS
4 9 14 17 24 45		6/6 0 1 000 000,00 \$	
		5/6+ 0 50 000,00 \$	
		5/6 32 500,00 \$	
		4/6 1 552 50,00 \$	
		3/6 27 563 5,00 \$	
Numéro complémentaire: 25		Ventes totales: 652 257 \$	

Extra	Tirage du 99-01-09	NUMÉRO: 391609
Extra	Tirage du 99-01-10	NUMÉRO: 027548

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

loto-québec **Célébration 99**

Tirage du 99-01-10

1 lot de 5 millions \$ (numéro décomposable) 2828402	1 lot de 1 million \$ (numéro décomposable) 1461160	6 derniers chiffres 25 000 \$	5 derniers chiffres 1 000 \$	4 derniers chiffres 100 \$	3 derniers chiffres 50 \$	2 derniers chiffres 20 \$
---	--	-------------------------------	------------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------

1 SAAB 9^e Cabriolet* (numéro non décomposable) 2065404	10 Croisières* (numéros non décomposables)	10 Voyages (numéros non décomposables)
*L'automobile est échangeable contre un chèque de 68 000 \$.	1103192 1687499	1365455 2191459
1 CADILLAC Seville* (numéro non décomposable) 2834496	1362032 1854493	1698168 2325542
*L'automobile est échangeable contre un chèque de 66 000 \$.	1448167 2165570	1713503 2378619
	1607725 2526117	1866626 2880665
	1610208 2534537	1912675 2920998
	*Chaque croisière est échangeable contre un chèque de 10 000 \$.	*Chaque voyage est échangeable contre un chèque de 5 000 \$.

100 lots de 1 000 \$ (numéros non décomposables)	1004559 1307500 1723407 2160129 2592423
1007401 1315637 1731486 2200265 2602808	
1008785 1318120 1740550 2216005 2603920	
1019225 1384383 1761867 2246918 2661203	
1056253 1398464 1766510 2262718 2746934	
1058514 1436614 1769954 2269156 2764022	
1062907 1446731 1781626 2304718 2768542	
1064699 1447469 1792374 2330181 2790822	
1081436 1447929 1810708 2372215 2810971	
1082121 1453061 1837772 2376518 2813097	
1087959 1459616 1848267 2379014 2819311	
1136342 1465961 1930085 2381433 2845841	
1218388 1521565 1943436 2412888 2865784	
1249820 1541700 2012287 2424980 2868962	
1249861 1558905 2057142 2425462 2869414	
1254514 1576750 2091589 2462332 2880431	
1258289 1578518 2101783 2466591 2935777	
1276468 1609409 2106074 2519274 2946512	
1290581 1647930 2126031 2553481 2987419	
1296255 1672194 2158524 2582651 2997382	

31 CHEVROLET Blazer* (numéros non décomposables)	99-12-01 105B050	99-12-12 532A750	99-12-23 133B869
99-12-02 284D962	99-12-13 254C036	99-12-24 153D868	
99-12-03 477C693	99-12-14 551D475	99-12-25 153A266	
99-12-04 148D477	99-12-15 120A422	99-12-26 369C141	
99-12-05 467B474	99-12-16 507A758	99-12-27 158C898	
99-12-06 544C599	99-12-17 272D909	99-12-28 538A369	
99-12-07 390D207	99-12-18 254D330	99-12-29 247A025	
99-12-08 281C330	99-12-19 425A863	99-12-30 330C707	
99-12-09 318D689	99-12-20 122D163	99-12-31 317A227	
99-12-10 318C602	99-12-21 576D871		
99-12-11 302A994	99-12-22 130C057		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



D'Y ACCÉDER

Prenez votre avenir en main. Ouvrir un compte Actions en direct Banque Royale est assurément le meilleur moyen de faire fructifier vos avoirs. Un compte d'Actions en direct réduit vos frais, multiplie vos choix, facilite vos opérations et vous donne le contrôle. Gérez vos placements par téléphone, en consultant nos représentants en placements, ou en utilisant TELACTION®, notre service de placements par téléphone. Si vous utilisez votre ordinateur personnel et PCACTION® notre logiciel ou NETACTION™ sur Internet, **VOS OPÉRATIONS POURRAIENT NE VOUS COÛTER QUE 29 \$.**

NOTRE REER PLUS + VOTRE PC = UN POUVOIR ACCRU ENTRE VOS MAINS

Nous vous proposons le compte REER PLUS ACTIONS EN DIRECT™, dans lequel vous pourrez verser toute une gamme de placements admissibles aux REER : plus de 900 fonds communs de placement parmi les plus recherchés, des CPG divers et un assortiment d'autres placements à revenu fixe. Nous avons également conçu un compte REER AUTOGÉRÉ pour ceux d'entre vous qui souhaitent avoir le contrôle de leurs placements et détenir des actions dans leur portefeuille.

Quel que soit le compte choisi, vous bénéficierez de conditions exceptionnelles : **EXEMPTION DES FRAIS D'ADMINISTRATION ANNUELS***, **PRÊTS REER AU TAUX PRÉFÉRENTIEL[†]** et **REMISE DE CERTIFICATS^{††}** d'une valeur de 100 \$ que vous pourrez utiliser pour régler des frais de transfert ou des commissions dans votre REER. Pour de plus amples renseignements, veuillez nous appeler au 1 800 769-2583 ou consulter un spécialiste en placements à votre succursale de la Banque Royale ou du Trust Royal. Vous pouvez également nous joindre sur Internet : www.banqueroyale.com/actionsendirect

REER Plus : pas de frais d'administration annuelle et aucun solde minimum exigé. REER autogéré : pas de frais d'administration annuels si la valeur marchande du compte s'élève à 25 000 \$ ou plus. Des frais d'administration annuels de 25 \$ sont perçus si la valeur marchande du compte est inférieure à 25 000 \$.

† Prêts aux emprunteurs admissibles, offerts par la Banque Royale ou le Trust Royal.

†† Deux certificats de 50 \$ si vous ouvrez un compte REER Actions en direct avant le 1^{er} mars 1999.

© Marques déposées de la Banque Royale du Canada. Actions en direct Banque Royale Inc. est titulaire d'une licence d'emploi de ces marques. * Marques de commerce de la Banque Royale du Canada. Membre FCPÉ

ACTIONS EN DIRECT BANQUE ROYALE

Membre du Groupe Financier Banque Royale